CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Gobierno anuncia plan de ofensiva contra la corrupción

Página siete

Berlín:capital de la nueva Alemania

Página diez

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- Nº 11.726 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 24 DE ABRIL DE 1991 - 30 PAGINAS - Bs 1.50.--

EN ESTA EDICION

livia no tiene ra con banca

ministro de Planeamiento, Enrique , al informar que se negoció los créditos, que Bolivia no enfrenta mora por ses a la banca internacional (página 7).

ología afectada r uso de mercurio

s de mineros o "garimpeiros", que an en forma primitiva e ilegal en la onteriza boliviano-brasileña, realizan indiscriminado de mercurio para la ón de oro. En términos ecológicos, el ma es "patético y dramático" y requiere entes soluciones, dice representante Naciones Unidas (página 4).

ntiguos marxistas" avan economía

nueva política de corte neoliberal rada en Bolivia por los "antiguos re- narios marxistas" ha agravado la alización del pueblo boliviano, sostiene ódico francés "Liberation" (página 4)

errilla salvadoreña ere la paz

rente izquierdista Farabundo Martí Liberación Nacional anunció que está sto a continuar la búsqueda de la paz ras negociaciones, pese al lento avance s conversaciones en El Salvador a 9)

rchas y bloqueos ntra militarización

umplirán actos de protesta contra la zación en Cochabamba. Las fuerzas res consideran que el ingreso de mi- al trópico afectará al departamento y, odo, generará efectos multiplicadores decibles" (PRESENCIA del País, pági-

muerto don lter Montenegro

Falleció ayer en La Paz el intelectual, abogado y periodista boliviano, don Walter Montenegro, quien ocupó en vida destacadas funciones públicas, dentro y fuera del país (página 6)

R emplaza a cumplir erdo político

ovimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) emplazó al oficialismo a cumplir, e las sesiones del Congreso Extraor- , con el Acuerdo político suscrito el 5 de febrero (página 5).

cia libanesa rega armas

nicia libanesa comenzó a entregar nas y vehículos militares al ejército de conformidad con las órdenes del o de Beirut (página 11)

El próximo mes, en Montevideo

Bolivia y Chile firmarán acuerdo de complementación económica

El convenio implica la ampliación de cláusulas que permitirán la formación de "joint ventures", libre tránsito de personas, sistemas de cooperación técnica y posiciones conjuntas ante problemas comerciales-económicos en los organismos regionales.

Bolivia y Chile suscribirán un acuerdo de complementación económica en el marco de las recomendaciones de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI). El convenio será suscrito el próximo mes en Montevideo, según informó el Agregado para Asuntos Económicos y Comerciales del Consulado de Chile en La Paz, Martín Rivas Maillard, para quien "todo está listo a nivel técnico. Lo único que resta es el visto bueno de las cancillerías y los ministerios de Finanzas" de La Paz y Santiago.

Rivas Maillard, reveló que desde fines del año pasado se estudia a nivel de la Unión Técnica Asesora de la Presidencia de la República, de Chile, UDAPE, la ampliación del actual acuerdo comercial existente entre ambos países. Ello con el objetivo de firmar un acuerdo de integración económica, que implica la ampliación de cláusulas que permitan la formación de joint ventures, libre tránsito de las personas, sistemas de cooperación técnicas y posiciones conjuntas ante problemas comerciales-económicos en los organismos regionales.

Entre los pasos concretos que se han comenzado a dar en este rumbo, está la declaración de "Ciudades hermanas", que mañana - a petición de los empresarios privados de Santa Cruz de la Sierra y Arica- los alcaldes de ambas urbes firmarán en el puerto chileno. Igualmente, en dos semanas se conformará oficialmente la Cámara de Comercio Boliviano-Chilena. Ya está conformada la Cámara de Comercio Chileno-Boliviana.

(Más información, página 8)

Más de veinte muertos, centenares de heridos y millonarias pérdidas materiales es el saldo que dejó un terremoto que se registró ayer en Costa Rica. Grupos de rescate continuaban trabajando hasta anoche en edificios destruídos con la esperanza de encontrar sobrevivientes. Entretanto, el gobierno anunció que la economía de ese país se verá resentida por la paralización de las exportaciones de café y banana. Telefoto Reuter

Fue convocado congreso Extraordinario para el 15 de mayo

Ossio descarta decisión unilateral en juicio a magistrados y ley electoral

El vicepresidente Luis Ossio Sanjinés al anunciar que corresponde "aplicar la institucionalidad en el país" y descartar cualquier decisión unilateral en la solución del juicio a los magistrados y reformas electorales, abrió las puertas para un diálogo con la oposición sobre estos conflictivos temas.

El anuncio surgió paralelamente a la convocatoria a un Congreso Extraordinario para el próximo 15 de mayo, en cuyo temario también figura la aprobación de convenios internacionales.

El gobierno, a través del ministro de la Presidencia, informó que respetará y cumplirá el "Acuerdo Político" del 5 de febrero para solucionar el juicio de responsabilidades a ocho magistrados de la Nación y reformar la Ley Electoral. La decisión se enmarca en los artículos 47 y 96 de la Constitución Política del Estado.

El ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández dijo que la convocatoria es producto de "una coordinación permanente y fluida que existe entre los poderes Ejecutivo y Legislativo, para resolver problemas atingentes que enfrenta el país".

El presidente Jaime Paz Zamora, tiene previsto emitir una tercera convocatoria a congreso para la aprobación de la Ley de Gobiernos Departamentales, a fines de junio próximo.

Ambas decisiones fueron adoptadas en una reunión a la que asistieron el vicepresidente, Luis Ossio; el presidente del Senado, Gonzalo Valda y los ministros, de Información, Mario Rueda; de la Presidencia, Gustavo Fernández, y Sin Cartera, Guillermo Fortún, además del jefe del MIR, Oscar Eid.

Según Ossio Sanjinés, la convocatoria responde a una línea de conducta que se trazó el gobierno de mostrar que existe voluntad política para resolver los problemas pendientes en el país.

"El gobierno, precisamente, ha marcado su decisión y los caminos institucionales que permitan la apertura de todos los diálogos posibles en el marco de la Constitución Política del Estado", dijo.

Ossio, de esa manera, descartó que, tanto el Juicio de Responsabilidades a los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, como la aprobación de enmiendas a la Ley Electoral, "se analicen y aprueben de manera unilateral".

(Más información, página 7)

Bolivia atraviesa un "infierno de buenas intenciones"

PARIS, 23 (EFE).- Bolivia, cuya inflación ha pasado en los últimos años del 11.000 al 18 por ciento, atraviesa un "infierno de buenas intenciones", según titula hoy un artículo del diario francés "Liberation".

"La Nueva Política Económica (NPE)", revolución "liberal" implantada hace seis años por el ex presidente boliviano Víctor Paz Estenssoro y mantenida por su sucesor y adversario político, Jaime Paz Zamora, no ha titubeado a la hora de agravar la marginalización de la población más pobre de América Latina, indica "Liberation".

Tras recordar que Paz Estenssoro fue el gestor de la revolución nacional de 1952, que nacionalizó las minas de estaño que entonces representaban "el 95 por ciento de los ingresos por exportación y hoy sólo el 11 por ciento", el artículo asegura que el actual presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, predicaba el cristianismo subversivo antes de convertirse al eslógan "reducir el Estado para engrandecer la Nación".

Para comprender el giro de 180 grados efectuado por gran parte de la izquierda boliviana y de la derecha nacionalista, es necesario recordar, afirma el diario, que entre 1982 y 1986 el presidente Hernán Siles Suazo no supo hacer frente a su condición de "rehén" de los mineros de la Central Obrera Boliviana (COB).

Con un déficit público del 40 por ciento, Siles Suazo no pudo más que acortar su mandato siendo sustituido por Paz Estenssoro.

Los "Chicago boys" hicieron escuela, prosigue el diario, y de la noche a la mañana se despidió a 23.000 empleados de las minas Comibol, se abolieron los controles de precios y de cambios y se redujo de 400 a siete la lista de impuestos.

Con estas drásticas medidas, "la inflación no pudo resistir el tratamiento de choque" y desde hace cinco años oscila entre un 10 y un 18 por ciento y, gracias a la ayuda estadounidense, el déficit público ha sido reducido hasta "límites soportables".

"Paz Zamora ha preservado la herencia del "Salvador de la patria". Pero su asesor económico, Samuel Doria Medina, asegura que "la gestión actual se diferencia de la anterior por su política social".

"Nada parece más dudoso", indica "Liberation".

A pesar de que se acabe de duplicar el salario mínimo, una "mayoría aplastante de la población más pobre de América Latina (después de Haití) no parece estar tan cerca del disfrute de las ventajas de la revolución liberal", afirma el artículo.

(Más información Pag. 6)

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, miércoles 24 de abril de

A la mujer por la palabra

Por Sonia Montaño Virreira

A la mujer por la palabra, así se titula el ensayo de Yadira Calvo, premio 1989 del certamen una Palabra de la Universidad Nacional de Costa Rica y que tuve el placer de disfrutar durante diez y siete horas ininterrumpidas de vuelo, alguna escala de pocas horas y nueve horas más en un avión rumbo al Asia. Mi lectura se vio varias veces interrumpida por reflexiones en torno precisamente a las dificultades del lenguaje, la fragilidad de las palabras, la importancia de la comunicación, el respeto a la interculturalidad y el miedo que sentí cada vez que me imaginaba llegar a un país donde dependería completamente de mi guía o traductor, personaje al que se le hipoteca la palabra, tal vez de manera similar a la hipoteca de la palabra femenina en la sociedad patriarcal, tema que de manera extraordinaria es tratado por la autora.

Entendiendo el "poder casi aterrador de las palabras" y la configuración del lenguaje como un proceso de construcción del poder, forma de inteligencia colectiva o consenso propio de cada comunidad, donde las operaciones gramaticales dan forma a las ideas dominantes es que, a decir de la autora, el feminismo "ha pintado círculos negros alrededor del lenguaje". Calvo nos presenta en su trabajo un importante aporte a la comprensión de la dialéctica lenguaje-silencio en la que se desarrolla el combate de las mujeres por tomar la palabra.

En la segunda parte desarrolla ideas en torno a los mitos y las ciencias como dos rostros diferentes de un mismo cuerpo y con erudición recorre las propuestas de Levy Strauss, Eric Fromm, los mitos bíblicos y las costumbres primitivas, los clásicos griegos y las autoras contemporáneas para demostrar que mito, ciencia, religión y lenguaje son los hilos de la red simbólica que nos enfrenta (a las mujeres) a una realidad mediatizada y tergiversada por ellos, convirtiéndonos en imágenes de espejo cóncavo, deformes y hasta monstruosas.

La expropiación de nuestra identidad por medio del lenguaje se da por ejemplo en la subordinación del nombre de la mujer -"señora de", "viuda de"-, al del marido, hecho que sólo significa, como lo demuestran diversos estudios socio lingüísticos, la angusita de no saber quién se es, si no que convierte a las mujeres en irresponsables en tanto nos exime de ciertas decisiones que por derecho muchas veces y de hecho casi siempre, las toma el esposo dueño del nombre, la propiedad y la vida de sus "dependientes".

Con exquisitez analiza muchos vocablos de la lengua española que revelan nitidamente los conceptos que sobre la mujer existen en nuestra sociedad. Así el "en caso de dueña, prójima y ama", nos dice: "Los dos primeros significan respectivamente sirvienta y prostituta. En lo que a ama se refiere, Victoria Sau, en su diccionario Ideológico Feminista nos hacer ver que no es, como parece el femenino de amo, por cuanto sólo designa a la mujer del amo, que es quien manda. El ama ya sea de casa, de llaves, de leche o parroquial, ejecuta labores de servidumbre. No sin razón una de sus acepciones significa criada principal".

Nos muestra también cómo algunas frases adjetivas referidas a lo femenino se desvirtúan en su sentido al hablar de nosotras. Mujer alegre, de vida libre o de la calle son equivalentes de prostituta, mientras que vinculados a los varones alegres o libres ellos tienen un sentido positivo. Pero no sólo está lo que se dice, si no lo que deja de decirse. Así al no nombrar ciertas cosas ellas dejan de tener existencia o importancia social. Al no existir vocablos femeninos de algunas actividades que se suponen ajenas a las mujeres se desalienta su existencia: Política, música, policía y técnica no son el femenino de político, músico, policía o técnico si no que son definidas como "arte de doctrina y opinión referente al gobierno de los estados, combinación de melodía y armonía, o buen orden que se conserva y guarda o perteneciente a la aplicación de las ciencias y las artes respectivamente".

En el diccionario de la Real Academia, que también es analizado por su inteligencia, no sólo la palabra hombre ocupa más espacio que la palabra mujer si no que las acepciones de esta última son principalmente negativas y cuatro de ellas se definen en relación al hombre: tomar mujer, mujerero, mujeriego y mujer en su acepción de esposa. Prójimo se define como cualquier hombre respecto de otro, mientras que prójima se define como mujer de poca estimación pública o de dudosa conducta.

A lo largo de más de ciento sesenta páginas analiza la trampa de los genéricos y la estructura lingüística y simbólica del patriarcado que prohibe la palabra de mujer en un triple sentido. "Históricamente se nos prohibió hablar, donde o cuando pudimos hacerlo no se nos escuchó y hoy, que al menos algunas hablamos y a ratos da la impresión de que se nos escucha, resulta que casi no podemos ser habladas porque se nos diluye en los nombres genéricos, se nos excluye de los universales y se nos confina a lo particular". Un ejemplo de ello consiste en el vocablo hombre que incluye a la mujer y no a la inversa. Así podemos encontrarnos en un grupo de diez mujeres y un varón y se dirá ellos o nosotros. Más aún las propias mujeres al referirnos a nosotras diremos nosotros. El masculino desempeña mayor número de funciones gramaticales, más extensión semántica y más indefinición que el femenino".

El refrán, el piropo, el chiste y las bromas entre varones son las fuentes

mas claras de esta subordinación de la mujer en la palabra, qué duda cabe y sin embargo es cierto que las mujeres hemos desarrollado códigos, miradas, gestos, palabras y textos que se leen en voz baja, que se piensan y a veces se gritan, hemos desarrollado una ironía y una simbología que desafían la estructura de poder que es el lenguaje. La hemos desarrollado a veces en convivencia y por ello siempre en conflicto con el lenguaje oficial, el de los huayralevas que nos habla de la médico, la abogado, la chingada o la señora de. Es sobre este territorio obscuro pero no inexistente, donde se yuxtaponen los discursos. Habrá que esperar futuros aportes de las feministas que, habiendo revelado la naturaleza patriarcal del lenguaje deberíamos poner en evidencia que hay más de un discurso paralelo, subterráneo, submarino, pero también celestial y poético que las mujeres en las distintas culturas sabemos defender siempre que logramos liberarnos de los dogmas. Es por eso que de un tiempo a esta parte ya podemos hablar de nuestra prójima para referirnos a mujeres iguales y hasta mejor que nosotras.

"Calvo Yadira. A la mujer por la Palabra EUNA 1990. Todas las notas se refieren a esta edición cuyo texto es accesible en el centro documental de CIDEM.

Sonia Montaño Virreira es investigadora del CIDEM y corresponsal de FEMPRESS.

El Juicio de Responsabilidades y la Corte Suprema de Justicia

Por Gustavo Jordán Ríos

La Corte Suprema, como el más alto tribunal de justicia de la República, está constituida en la forma prevista por el art. 123 de la Carta Magna y normas específicas contenidas en la Ley de Organización Judicial (LOJ)

Su organización institucional hasta el 20 de noviembre de 1990 (día en que la Cámara de Diputados decretó acusación, y suspensión del ejercicio de sus funciones, contra ocho magistrados dentro del juicio de responsabilidades abierto en base a la Ley de 7 de noviembre de 1890) era la siguiente:

Presidente: Dr. Edgar Oblitas Fernández

Sala plena: Constituida por el presidente y once ministros de las cuatro salas.

Sala Civil primera: Decano Dr. Hugo Galindo Decker. Ministro Dr. Adán Soria Díez Canseco

Ministro Dr. Hugo Dellien Barba

Sala civil segunda: Decano Dr. José Decker Morales Ministro Dr. Hugo Salvatierra Oporto Ministro Dr. Edgar Rosales Ljerón

Sala penal: Decano Dr. Julio Urquizu Gutiérrez Ministro Dr. Marcelo Castellanos Ossio

Sala Social, minera y administrativa: Decano Dr. Gualberto Dávalos García. Ministro Dr. Ernesto Poppe Subieta. Ministro Dr. Alberto Lozada Cuéllar. Doce conjueces designados por la sala plena en ejercicio de la atribución 24) del art. 53 de la L.O.J. para la gestión 1990.

Este conjunto de órganos jurisdiccionales es el fundamento del poder legal y jurisdiccional de la Corte Suprema. El concepto de coexistencia de estos tribunales y de los magistrados que la constituyen es inmanente, inseparable del de administración de justicia.

Sala Plena

La jurisdicción de la sala plena, compuesta por doce ministros, emana del art. 127 de la Constitución y 53 de la L.O.J. que instituyen sus atribuciones. El conjunto de éstas rige su propia competencia que es de orden público e indelegable.

Ahora bien, la jurisdicción de cada uno de los ocho magistrados enjuiciados está suspendida por causa del Juicio de Responsabilidades - suspensión de jurisdicción prevista, por el art. 28 de la L.O.J. que les priva del conocimiento de los asuntos atribuidos a la sala plena.

¿Si la jurisdicción de los ocho magistrados -dos tercios de la Corte Surpema- está suspendida, la jurisdicción de la sala plena, que legal y necesariamente debe estar integrada por el mínimo de siete ministros para dictar resolución o fallo, está también suspendida? Indudablemente que si, en virtud del concepto elemental de que ninguna ley autoriza que la sala plena esté constituida por un número menor de magistrados que la prevista por la norma supralegal.

Por lo que se infiere que el Juicio de Responsabilidades, al suspender la jurisdicción de que están investidos los magistrados enjuiciados, implícitamente ha ocasionado la suspensión de la jurisdicción de la sala plena, lo que se ha venido en llamar "vacío de poder" pues, los cuatro magistrados en ejercicio están imposibilitados de conocer una sola de las 31 atribuciones que incumben a la sala plena como las de dirigir y representar al Poder Judicial; elaborar y aprobar el presupuesto del ramo; conocer de los juicios y causas de responsabilidad, designar anualmente a sus conjueces, entre otras.

Es obvio que los cuatro magistrados en ejercicio están imposibilitados de constituir sala plena con conjueces, porque 1) los designados para la gestión/90 cesaron legalmente en sus funciones; 2) es irrealizable el nombramiento de conjueces para esta gestión por falta de quórum de sala plena que permita ejercer esta atribución, y 3) por esta misma razón no pueden nombrar a abogados notables, permisible sólo para casos de impedimento de todos los conjueces (art 83 L.O.J.) situación que no se dá; si no se tiene potestad para nombrar conjueces menos se tiene para nombrar abogados.

Salas - Tribunales de Casación. La Corte Suprema, como tribunal de casación, ejerce jurisdicción y competencia para conocer y decidir de los recursos de casación o nulidad interpuestos en los litigios. Esta jurisdicción y competencia emana de los arts. 123 de la Constitución, que consagra su **división en salas** y 56, 57 y 58 de la LOJ que establecen las atribuciones de cada una de ellas. Esas salas coexisten en un pie de igual jerarquía, independencia y competencia delimitada: dos salas en **materia civil** con **competencia** para conocer las causas civiles, de comercio y de familia; una en **materia penal** con **competencia** para conocer de las causas criminales; y una en **materia social, minera y administrativa** con **competencia** para conocer de las causas administrativas, sociales, mineras y tributarias. Cada sala está compuesta de tres ministros y para pronunciar resolución en cualquier asunto de sala y cualquiera que sea la forma de aquella, se requiere dos votos conformes para las formas de improcedencia, infundación o anulación y tres para la forma de casación.

Estando determinada la competencia de cada sala, por razón de la materia, sería equivoco e inadecuado admitir que asuntos de competencia de las salas civiles sea de competencia de la sala penal, o viceversa, o asuntos de competencia de la sala social, minera y administrativa sean de competencia de las salas civiles o penal, o viceversa. Sería ilógico. Se vulneraria el ordenamiento legal.

El recurso extraordinario de nulidad o casación que no es una controversia entre las partes, sino una cuestión de responsabilidad entre la ley y sus infractores, está sujeto a un procedimiento especial nombrado por el Código de Procedimiento Civil.

Como principio jurídico procesal que prepara las resoluciones en los tribunales de casación -salas - nuestra Ley de Organización Judicial y el Código de Procedimiento Civil han instituido el de la "distribución de causas mediante sorteo bajo la dirección del respectivo decano o presidente de sala". Este acto es un **momento del proceso** que inspira garantía de imparcialidad; evita que la administración de justicia sea arbitraria y desigual; protege el sentimiento de justicia e insta a la probidad del fallo. Por su carácter imperativo es inquebrantable e inalterable. Por interesar al orden público su cumplimiento es obligatorio como manda el art. 90 del CPC este cumplimiento obedece al principio jurídico que sostiene que "el juez es mandatario de la ley", o, como sostiene Sorel, "los jueces no obran en virtud de su voluntad sino en virtud de reglas" o como enseña el tratadista C. Morales Guillén" el cumplimiento obligatorio de las normas del [illegible] al principio de [illegible] imperativas, que [illegible] público, **ha de hacer** [illegible] **mandan y como** [illegible] doctrina de la [illegible] sentada en uniform[illegible] se ajusta a los [illegible] doctrinales como [illegible] ilustrativo: "[illegible] observado el sorteo [illegible] art. 72 de la LO[illegible] **atentatoria** la [illegible] que aparece como [illegible] de vista de fs. "[illegible] cit. por C. Morales [illegible] Procedimiento Civil).

Ahora bien, la [illegible] norma en la sustan[illegible] recurso de casación, [illegible] rigurosamente por [illegible] civiles que en la [illegible] cuentan con un mí[illegible] sala penal que no [illegible] Se presume que [illegible] ministros se va a [illegible] ministros se vaa dist[illegible] en estas salas?

Este razonamien[illegible] dos conclusiones: [illegible] ninguna ley auto[illegible] jurisdicción de las [illegible] tribunales colegiado[illegible] sólo por un magistra[illegible] y, la segunda, estará [illegible] la jurisdicción de lo[illegible] que integran las dos [illegible] penal, por efecto [illegible] responsabilidades, [illegible] suspendida la jurisd[illegible] salas estando impe[illegible] magistrados en ejer[illegible] los recursos de ca[illegible] contar cada una d[illegible] mínimo de dos te[illegible] miembros. Los artí[illegible] 46 del Código de Pro[illegible] que autorizan resi[illegible] mientras haya un [illegible] con la concurrenci[illegible] **necesario de conje**[illegible] caso de que todos l[illegible] **hallaren impedid**[illegible] decidida por los e[illegible] **número necesa**[illegible] **plicables** por la fal[illegible] quienes son llamado[illegible] para completar el [illegible] necesario por impe[illegible] ministros o para dir[illegible] discordia.

Lo expuesto [illegible] conclusión de [illegible] suspendida la juris[illegible] uno de los ocho ma[illegible] también suspendid[illegible] de la sala plena y [illegible] civiles y penal de[illegible] . El ejercicio de est[illegible] por cuatro ministr[illegible] prescindencia de la[illegible] organización, co[illegible] delimitación de [illegible] atribuciones, origi[illegible] serios problemas [illegible] nistración de justi[illegible] serían objetados [illegible] tiempo, las resolucio[illegible] de pleno derecho; se[illegible] nulidad prevista en [illegible] Constitución, en sus[illegible] el imperio de la ana[illegible] Creemos que el Po[illegible] está obligado a pron[illegible] del Juicio de Respons[illegible] reflexión y serenid[illegible] conclusión inmed[illegible] inconsistente juicio[illegible] que tiene la Nación de[illegible] Poder Judicial [illegible] organizado, fudaz[illegible] gobierno de derecho.

Gustavo Jordán Ríos vocal de la Corte de Dis[illegible]

Un nuevo proceso político para Bolivia

Por Rafael Morató

Por lo visto, hay tiempo y dinero para dilucidar los problemas insulsos y artificiales que preocupan a nuestros políticos, mientras los problemas fundamentales del país pueden postergarse. Ahora, la polémica gira sobre la corrupción, virus del poder, que erosiona a todos los países del mundo y en todos los tiempos, y nos afecta desde antes de ayer, ayer y hoy día, y se dice con cierta razón que en nuestro medio se la siente o se la huele y no es necesario demostrarla, tanto que estamos familiarizados con el mal olor que se eleva en cuando se hace mas intenso.

Para el pueblo, virtualmente ajeno a esta gimnasia política, es el momento de evaluar en profundidad la situación nacional, después de ese largo proceso iniciado en abril de 1952 y está llegando a su fin por propia gravitación dialéctica, y desemboca en una crisis política, económica y social, frente de un punto de apoyo para iniciar una nueva partida.

Para bien o para mal, la responsabilidad no es de este gobierno u otro en particular; son directamente responsables de todo el proceso, los dirigentes políticos sin distinción de colores; los dirigentes sindicales que en 50 años de lucha carecen de logros en favor del sector y culminan en la localización de 50.000 trabajadores o más de la minería y la industria; los militares, que por oportunismo se alinearon en las dictaduras de izquierda o derecha; los empresarios, por suerte no todos, sino los que piensan en la intermediación improductiva es ser empresa, y han exportado sus fortunas en dólares para invertir en otros países. Digamos, en síntesis, la nueva oligarquía generada por la Revolución Nacional, aunque entendamos, que hay oligarquías que se justifican por ser constructivas, y no son, absorbentes, inútiles e improductivas.

Más claro, un proceso que llega a su fin y que, por la magnitud de sus resultados, debe ser reemplazado por otro, hoy día y no mañana; o sucumbiremos todos, moros y cristianos.

Corresponde a nuestros gobernantes y a los partidos políticos mayoritarios, -si entran en razón y sensatez - asumir una responsabilidad que sería histórica, para iniciar ese nuevo proceso en consulta con el pueblo que es la fuente de la democracia, y sentar las bases a fin de superar una crisis que se extiende y profundiza, y finalmente afectará a los mismos partidos que han perdido credibilidad y prestigio.

Que sea el pueblo, con su intuición y sabiduría que nacen en el diario vivir, quien determine la conveniencia o inconveniencia de que el Gobierno tome las siguientes medidas:

-Reemplazar el actual parlamento por una Asamblea Constituyente formada por ciudadanos probos e independientes, que estudie y proponga los cambios estructurales que el país necesita para enfrentar a la crisis, y una nueva Constitución Política del Estado basada en las nuevas estructuras. Que tenga el poder necesario y suficiente como para designar un primer ministro, de una terna propuesta por el Poder Ejecutivo, desprovista de compromisos sectarios o de otra naturaleza, cuya tarea principal sería, efectuar un ordenamiento de la administración del Estado, acorde con la pobreza del país, con la magnitud real de sus problemas y la necesidad de despolitizarla cuando está eclosionada por las militancias de todos los partidos políticos, eventual desde luego, hasta que se inicie el nuevo proceso.

Posiblemente, dos años de saludable paréntesis, para que la ciudadanía y los partidos, recapaciten y replanteen sus posiciones en el nuevo ciclo. No incurramos en la crítica o en el análisis lacerante de lo que ocurrió o no ocurrió en el país, y comprendamos que en este paréntesis que no es permanente ni definitivo, la nación no precisa de más de cuatro Ministerios para su Gobierno, despolitizados y altamente tecnificados:

I- El Ministerio de **Desarrollo Social**, dividido en dos áreas específicas por su naturaleza: el **desarrollo social urbano** y el **desarrollo social rural**, que bajo la consigna de la revolución educacional, realice las funciones relativas a la Educación, Salud, Vivienda y Seguridad Social, en forma coordinada y coherente en cada área.

II- El Ministerio de **Desarrollo Económico**, que realice las funciones concernientes a las finanzas y a la producción propiamente dicha, con el apoyo de las direcciones correspondientes altamente tecnificadas.

III- El Ministerio de **Gobierno Interno**, que comprende el Gobierno interior propiamente dicho y la interdicción pacífica y constructiva de la narcoproducción en el Chapare, y las FF.AA. de la nación de funciones obvias.

IV- El Ministerio de RR.EE., que coadyuvaría al Desarrollo Económico mediante la búsqueda de la cooperación internacional y la integración regional. Menos protocolo y más trabajo.

El nuevo proceso no es una dulce panacea. Demandará tiempo, trabajo, sudor y lágrimas, para todos los bolivianos.

Rafael Morató, ingeniero químico, es catedrático en la UMSA.

La izquierda aún goza de credibilidad en Francia

Por Juan P. Fonseca

Después de diez años del triunfo electoral del Partido Socialista Francés (PSF), no son pocos los expertos y políticos que critican el "desgaste" ideológico de la izquierda local, "demasiado instalada en el poder".

Ello podría tomarse como un "hecho" reiterado muchas veces por los "desilusionados" de un PSF que no supo "luchar contra el desempleo", no pudo "cambiar la vida de los franceses" y sólo "profundizó los valores liberales, traicionando su propia ideología".

No obstante, una encuesta de la Sociedad Francesa de Estudios por Sondeo (SOFRES) dejó "perpleja", según los analistas, a la gran mayoría de los "críticos" del PSF, al revelar que los franceses "aún le encuentran sentido a la izquierda".

Más de tres franceses de cada cuatro -76 por ciento- consideran que el presidente Francois Mitterrand "corresponde perfectamente a la idea que se hacen de lo que debe ser un hombre de izquierda", indica el recién divulgado estudio.

69 por ciento opina lo mismo del primer ministro, Michel Bocard, 66 del titular de cultura, Jack Lang, y 62 define al líder del partido Comunista (PCF), Georges Marchais, dentro de la "imagen" de personalidad que puede considerarse de izquierda.

Según el estudio de SOFRES, los datos de la encuesta pueden ser confusos a primera vista, porque si bien dos franceses sobre tres opinan que los "valores de izquierda y derecha están superados", igual proporción aún se "identifica de un lado o del otro".

Cuando se les preguntó cómo se sentían en relación a la izquierda nacional, sólo 37 por ciento respondió "cercano o muy cercano", mientras 47% se consideró "lejano o muy lejano".

Hace 10 años, al triunfo electoral del PSF, estas respuestas variaban entre 51 por ciento con "adhesión simpática" y 38 con "sentimiento de distancia".

Pese a que "reconocen la existencia" de la izquierda y aún le encuentran sentido a los "valores globales" que ésta manifiesta, los franceses se dicen "desilusionados" por la falta de "intervención" del gobierno para solucionar problemas como el desempleo y el aumento de la pobreza.

65 por ciento piensa que "lo que más le desilusionó" de estos 10 años de poder socialista es que el número de desempleados superó la barrera de los dos millones y medio.

Un francés de cada dos -50 por ciento- opinan lo mismo en relación al aumento de la pobreza en Francia.

68 por ciento dijo que el término que mejor corresponde a la "imagen que tiene de la izquierda" es el de "protección social", 65 mencionó la "cultura", 64 "libertad", 60 la "tolerancia", y el "progreso" y 59 el "antirracismo".

Ante la pregunta de cuales son los "objetivos tradicionales de la izquierda" que en su opinión el PSF respetó durante los últimos 10 años, 44 por ciento respondió que "la acción internacional a favor de [illegible] 38 por ciento opinó [illegible] la "Acción internacional [illegible] países pobres", mient[illegible] eligió como "idea re[illegible] "acciones a favor de una [illegible] de oportunidades entre [illegible] danos", según el SOFRES.

31 por ciento dijo que [illegible] mejor corresponde a la [illegible] izquierda en los últimos [illegible] el "sueño", 29 "el diál[illegible] "esperanza", mientras [illegible] pronunció por la "verdad".

Hace 10 años la [illegible] derecha se diferenciaba [illegible] ya que mientras la primera [illegible] "igualdad", "estado" y "[illegible] segunda hacia lo propio [illegible] "libertad", "mercado" y [illegible] manifestó el analista [illegible] Duhamel.

Diez años de experi[illegible] en el poder sirvieron [illegible] todos estos valores, ya [illegible] PSF para llevar adelante [illegible] y valores" relativos [illegible] ideológico que separaba [illegible] de la derecha, explicó [illegible]

No obstante, la [illegible] existiendo y aunque [illegible] suceden unos a otros [illegible] su fin, el pueblo de izqu[illegible] aún parece estar [illegible] adhiriéndose a un ideal [illegible] que resulte, a través de [illegible] Mitterrand, por ejemplo.

(Paris/ Inter Press Ser[illegible]

política 5
PRESENCIA
La Paz, Bolivia, miércoles 24 de abril de 1991

cretario Ejecutivo del MNR

A oficialistas sólo les queda umplir en el Congreso, con l Acuerdo del 5 de febrero"

El mayor partido de oposición obierno, el Movimiento Naciosta Revolucionario, volvió a lazar a la coalición gobernante -MIR a cumplir los acuerdos 5 de febrero, que compromete rnativas de solución a la crisis itucional y política del país.

Ya no hay que dialogar, los idos oficialistas sólo tienen dar cumplimiento en el seno Congreso, al acuerdo firmado los cinco jefes políticos que en representación en el Parento, dijo ayer el secretario utivo del MNR, Juan Carlos in, tras reiterar la decisión de artido de no volver a la mesa negociaciones con el alismo.

El MNR, en los últimos meses, emprendido una frontal camña de desprestigio y de oposial gobierno por el incumplinto de los acuerdos suscritos. o se sumó la decisión del jefe MNR, Gonzalo Sánchez de ada, de romper el diálogo con

Juan Carlos Durán

el Acuerdo Patriótico.

La posición de esa fuerza política ha sido ratificada por Durán, quien afirmó, hace escasas horas, que no se volverá a la mesa de negociaciones. No hay portavoces válidos ni hay una vida institucional normal, dijo al reiterar su llamado al gobierno para que retome el camino de la legalidad y cumpla con la Constitución Política del Estado.

El MNR también ha reiterado su llamado a la Iglesia Católica, a los empresarios privados, comités cívicos, organismos laborales y al país en su conjunto, para ir a un diálogo nacional que desemboque en un consenso capaz de obligar al gobierno a cumplir con la ley y los preceptos constitucionales.

Durán indicó que el país no puede seguir sin Corte Suprema y funcionando con un Poder Judicial compuesto por cuatro vocales. "No podemos ir a las elecciones municipales con una ley electoral viciada y que ha sido observada por el país, ni aprobar una ley de descentraliación que vaya contra la unidad del país", concluyó.

Con la oposición

Acuerdo Patriótico dispuesto a dialogar "sin condiciones"

Miembros del COPAP llaman a la oposición a iniciar plan de distensión.-

Luego de la decisión del Presidente de la República de convocar a Congreso Extraordinario para el próximo 15 de mayo, los partidos cogobernantes, Acción Democrática Nacionalista y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria ,han expresado su predisposición de reiniciar el diálogo con las fuerzas políticas de oposición representadas en el Congreso.

El jefe del MIR, Oscar Eid Franco, después de una prolongada reunión sostenida ayer en Palacio de Gobierno con el Presidente de la República, exhortó a la oposición a iniciar un plan de distensión política en el país.

El subjefe de ADN, Guillermo Fortún, reflexionó a los dirigentes del MNR a no cerrar el diálogo, ni perderse en la perspectiva política. El dirigente también ratificó la disposición del Acuerdo Patriótico de cumplir con los compromisos del 5 de febrero.

Por su parte el secretario ejecutivo de ADN, Jorge Landivar , dijo que el Acuerdo Patriótico está dispuesto a diálogar con la oposición sin condiciones. Si esto no se da ,la coalición gobernante dará cumplimiento al acuerdo del 5 de febrero.

Landivar reiteró que están dispuestos a dar una lección de cumplimiento a la clase política antes que concluya la legislatura , 1990-1991.

Llevaremos adelante las reformas electorales, iniciaremos la descentralización político-administrativa y reiniciaremos el juicio de responsabilidades contra los magistrados porque es un compromiso asumido ante el pueblo, sostuvo el dirigente adenista.

Son temas importantes y trascendentales para la vida del país y no admiten ser considerados bajo presión, agregó.

Finalmente, dijo que el objetivo del juicio de responsabilidades no es el de tener una nueva Corte Suprema sino el de sentar un precedente jurídico que permita más adelante revalorizar la administración de justicia.

IU: Es factible el diálogo nacional si el MNR termina con su posición dual

Una condición para que pueda darse un diálogo nacional, es que el MNR termine con su "posición dual". De lo contrario, en criterio de la Izquierda Unida, esa situación limitará cualquier posibilidad de encontrar soluciones a los problemas pendientes.

Así respondió el diputado Germán Gutiérrez de la IU, a la iniciativa propuesta por el MNR de realizar un "gran diálogo nacional" que obligue al gobierno "a someterse al imperio de la ley".

Aquello puede ser factible, sostuvo el parlamentario, "siempre y cuando se cumplan algunas condiciones". La más importante, es que "se pueda actuar con lealtad y sinceridad". Eso debe hacer el MNR para dialogar, sostuvo.

En ese marco, demandó de los dirigentes del MNR "una posición definitiva". Debe estar al lado de la oposición y "no estar negociando por abajo con el gobierno". Esa ha sido su conducta y la rechazamos .

El diputado de la IU, destacó la necesidad de que se vuelva a crear un "grado de confiabilidad" del resto de los partidos de oposición respecto al MNR. Para ello, explicó, el MNR tendrá que "superar su actitud dual". Ese tipo de posición, dijo, "debe ser erradicada de su conducta política".

Si el MNR cumple con ese postulado de la IU, señaló Germán Gutiérrez, se podrá dar el diálogo que plantea. Sólo así los resultados de futuros acuerdos serán positivos. De lo contrario,reiteró, "volverá a ser un simple ejercicio en el cual cierto número de dirigentes se sientan a conversar sobre diferentes temas del país".

Finalmente, fundamentó la necesidad y la urgencia de resolver los problemas latentes. "Hay que darle un norte a todo lo que está sucediendo en el país".

La Izquierda Unida, pese a contar con representación parlamentaria, no fue convocada a participar en el acuerdo político suscrito por las otras fuerzas (MNR, MIR, ADN, MBL y CONDEPA) el 5 de febrero. No obstante, se adhirió a los contenidos del documento, pese a haber criticado su carácter restringido en cuanto a participación.

Bolivia y China fortalecerán intercambio

El presidente de la República Popular de China, Yang Shangkun, se entrevistó ayer en Beijing, con el presidente de la Cámara de Diputados del Parlamento boliviano, Fernando Kieffer. En la reunión, se resaltó la importancia del intercambio de experiencias entre los parlamentarios de ambos países.

De acuerdo a la agencia informativa china Xinhua, el presidente Yang Shangkun enfatizó sobre la necesidad de fortalecer los intercambios entre China y los países del Tercer Mundo. El objetivo, dijo, es el de promover el desarrollo común.

Según un funcionario de la Asamblea Popular Nacional de China que estuvo presente en el acto, Yang le transmitió a Kieffer la necesidad de que China y Bolivia discutan una agenda y diversos medios para la cooperación entre ambos países. Nuestros países, sostuvo, "tienen la misma tarea de explotar sus recursos y acelerar el desarrollo".

Destacó por otra parte la necesidad de desarrollar la democracia y los sistemas legales de ambos países. "Aunque los sistemas parlamentarios de Bolivia y China son diferentes -sostuvo- deben asumir la responsabilidad de fortalecerlos en cada país".

Yang indicó que los dos países comparten muchas ideas comunes acerca de asuntos internacionales. China y Bolivia, señaló el presidente chino, "apoyan la salvaguardia de la paz mundial y el desarrollo común de todos los países".

Respecto a la situación interna de China, Yang destacó que su país ha logrado un rápido desarrollc durante los últimos dos años. Este avance, atribuido a la estabilidad social, fue logrado ante muchas dificultades en el país y en las relaciones exteriores, explicó.

En la entrevista, el presidente chino pidió a Kieffer que transmita su saludo al presidente del país, Jaime Paz Zamora. Le señaló además que espera la visita de éste en su país.

A su vez, Fernando Kieffer, resaltó el énfasis que pone Bolivia en sus relaciones con China. Añadió además, que espera la continuación y desarrollo de los esfuerzos cooperativos entre ambos países.

Declaró su pleno respaldo a los cinco principios de la coexistencia pacífica que aboga china. Bolivia, dijo, está dispuesta a trabajar con China para "asegurar la paz y el desarrollo del mundo".

MBL: Diálogo nacional es propuesta de toda la oposición

La convocatoria a un "diálogo nacional" que hizo el MNR, no es una posición nueva. Ya en diciembre del año pasado, los tres partidos opositores :MNR, CONDEPA y MBL, plantearon "la necesidad de convertir el diálogo político en un diálogo nacional".

Así respondió el jefe del MBL, Antonio Araníbar Quiroga, a la demanda del MNR. Lo que se está haciendo es "replantear una posición conjunta de los partidos de oposición". Recordó que ya el 20 de diciembre de 1990, hubo un "documento expreso". Sin embargo, relievó el nuevo planteamiento del MNR en sentido de exigir el cumpliento del acuerdo del 5 de febrero. "Eso es lo que resulta novedoso -sostuvo- ya que en algunas declaraciones anteriores el jefe del MNR había dado a entender que se desentendía de ese acuerdo político".

Araníbar, destacó que justamente la "constante exigencia" del MBL es pedir al gobierno el cumplimiento de ese acuerdo. Por ello nos felicitamos de que el MNR insista en este camino. Debemos "sujetarnos estrictamente a lo estipulado en ese documento", sostuvo.

El jefe del MBL destacó que su partido "tiene siempre la disposición para que el diálogo nacional pueda hacerse una realidad. En esta instancia -agregó- deben participar todas las instituciones representativas del país".

Al respecto, informó que el MBL ya avanzó en ese sentido. "Desde que se hizo evidente el afán del gobierno de incumplir el acuerdo del 5 de febrero , hemos tenido contactos con las instituciones representativas de Bolivia". Recalcó que su partido se reunió con la Central Obrera Boliviana, con algunos Comités Cívicos, con niveles de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y de la Federación de Trabajadores de la Prensa.

Con estas instituciones, "hemos venido insistiendo en la necesidad de tomar las iniciativas que permitan presionar al gobierno para el cumplimiento de los acuerdos suscritos". El MBL, va a seguir insistiendo por "todos los caminos legales y legítimos" para que se logre este cometido.

Estamos interesados, concluyó, que las instituciones más representativas de la sociedad civil sean "promotoras y protagonistas" del cumplimiento del acuerdo político de febrero.

En ese marco, el jefe del opositor MBL, calificó como "sin sentido" una otra negociación con el gobierno. Sería inútil, indicó, "sentarse a discutir con el gobierno sobre temas que ya están resueltos. Lo que debe hacerse es cumplirlos. El diálogo nacional debe orientarse en esa dirección, ya que se trata de un acuerdo que el país entero asumió como positivo y que las instituciones representativas lo exigieron", concluyó.

Condepa:

Diálogo nacional sería favorable

Todos los medios que posibiliten el cumplimiento, por parte del gobierno, del acuerdo político del 5 de febrero, son positivos. En consecuencia, en criterio de Conciencia de Patria, la realización de un diálogo nacional orientado en ese sentido sería favorable. "Vemos con interés esa posibilidad", dijo el diputado Andrés Solíz Rada.

"Ojalá de esa manera -dijo- el gobierno cumpla sus compromisos". Lamentó que el oficialismo se esté caracterizando por el incumplimiento de los acuerdos en los que participa.

Recordó el caso de CORDEPAZ, que, según reconocieron Hugo Bánzer y el propio Jaime Paz, debía estar administrada por CONDEPA durante los cuatro años del período gubernamental. "Nosotros -afirmó- hemos sentido en carne propia el incumplimiento del gobierno".

No obstante, la respuesta de CONDEPA a la convocatoria del MNR a un diálogo nacional para obligar al gobierno a "retornar al imperio de la ley", será oficializada en el curso de los próximos días.

"En principio estamos de acuerdo, afirmó el diputado y dirigente condepista. Pero, señaló que hasta el fin de semana se reunirá el Consejo Nacional Patriótico para definir una posición concreta al respecto.

Señaló también que la convocatoria del MNR no ha sido oficializada a CONDEPA. "No nos ha llegado ninguna nota sobre el tema. Sólo conocemos el comunicado en la prensa, sostuvo Solíz.

Por otra parte, el dirigente de CONDEPA lamentó que el gobierno no haya incluido en la agenda del Congreso Extraordinario el proyecto de Ley de Investigación de Fortunas. "El gobierno se caracteriza también -señaló- por no captar el verdadero clamor popular que existe en contra de la corrupción".

Esa demanda de moralización, afirmó Andrés Solíz, está siendo atendida sólo con "paliativos" y medidas meramente administrativas. Se ha omitido un aspecto muy importante para combatir la corrupción, concluyó.

MNR rechaza proyecto de descentralización política

La descentralización debe ser administrativa para no afectar la unidad del país dice, Secretario Ejecutivo del MNR.- Acuerdo Patriótico rechaza esta posición por estar al margen del acuerdo del 5 de febrero.-

Secretario Ejecutivo, Juan Carlos Durán ,sostuvo ayer que no apoyará la aprobación del proyecto de ley de Gobiernos Departamentales que dará inicio al proceso de descentralización político-administrativa del país. Nunca hubo compromiso del MNR de apoyar dicho proyecto elaborado por el Poder Ejecutivo, porque creemos que el apoyo debe nacer del consenso de la sociedad .

"No estamos de acuerdo con la descentralización política porque atenta contra la unidad del país y va contra la Constitución Política del Estado" dijo Durán luego de remarcar que su partido sólo aceptará la descentralización administrativa.

Las declaraciones de Durán fueron rebatidas por el Secretario Ejecutivo de ADN, Jorge Landivar quien afirmó que la propuesta del MNR va contra la propia carta magna y los acuerdos suscritos el 5 de febrero.

Recordó que la Constitución Política en su artículo 110º. establece que: "La conformación de Gobiernos Departamentales se desenvolverá de acuerdo a un régimen de descentralización administrativa que establece la ley".

Esa es la descentralización constitucional y esa es la que vamos a cumplir, contrariamente a lo que señale el MNR . Landivar agregó que el mayor partido de oposición al gobierno conocía el proyecto de ley enviado por el Poder Ejecutivo al Congreso ,con las enmiendas y modificaciones emitidas por los comités cívicos. En ningún momento se habla sólo de descentralizar la educación o algunos servicios nacionales para las regiones como plantea el MNR. Durán por su parte aclaró no conocer esa parte del acuerdo. El 5 de febrero los jefes de los cinco partidos políticos con representación parlamentaria acordaron conformar una comisión con todas las fuerzas vivas del país y sacar un proyecto de ley de consenso que busque preservar la unidad del país.

"Este es un país republicano no federal y los bolivianos estamos obligados a buscar el desarrollo armónico de las naciones" ,agregó el secretario ejecutivo del MNR; tras reiterar la oposición de su partido a la descentralización política, que en criterio de Durán tendría que obligar al gobierno y al Estado en su conjunto hacer una reforma de fondo en la Constitución Política del Estado.

Presidente del Senado

Viajes de parlamentarios impiden reuniones de Comisión de Congreso

Desde que se eligió la Comisión de Congreso, no se ha reunido ni una sola vez. Ese hecho se debe, en criterio del presidente del Senado, Gonzalo Valda, a los viajes de sus directivos y componentes.

Según establece el artículo 82 de la Constitución Política del Estado, durante el receso de las cámaras legislativas funcionará una Comisión de Congreso. Su composición es de nueve senadores y dieciocho diputados, con sus respectivos suplentes.

La Comisión debe "velar por la observancia de la Constitución y el respeto a las garantías ciudadanas". Otras atribuciones son, también, ejercer funciones de investigación y supervigilancia general de la administración pública. Pedir al Poder Ejecutivo la convocatoria a Congreso Extraordinario. Informar sobre todos los asuntos que queden sin resolución. Y, finalmente, elaborar proyectos de ley.

Esas atribuciones, constitucionalmente establecidas, no han sido cumplidas por la Comisión de Congreso elegida para el actual receso parlamentario.

Según explicó Valda, los viajes del Presidente del Congreso y de los miembros de las directivas camarales impiden la realización de la Comisión de Congreso. Se debe, señaló, a "los compromisos internacionales del Congreso boliviano".

No obstante, calificó ese hecho

Gonzalo Valda

como temporal.

Según el reglamento de debates, la Comisión debe reunirse una vez por semana. Ese hecho no se ha cumplido en otras legislaturas, incluida la actual.

La actual Comisión de Congreso fue elegida a mediados de marzo. Causó una dura polémica entre oficialismo y oposición, por el número de representantes que debería tener cada fuerza. Finalmente quedó constituida por 15 parlamentarios oficialistas y 12 opositores.

Feria de ENFE

Hoy se inicia la "primera feria-exposición a la inversa y una rueda de negocios". La misma se llevará a cabo en la estación central de ferrocarriles de La Paz y cuenta con la organización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo y el auspicio de la Junta del Acuerdo de Cartagena.

Según el informe de ENFE, uno de los objetivos de esta feria es promover el desarrollo y uso de productos bolivianos: repuestos y accesorios para el equipo de transporte. También se pretende poner en práctica la subcontratación apoyando a la pequeña y mediana industria nacional, comprometiendo la compra-venta de repuestos.

En esta primera exposición y rueda de negocios se analizarán temas relacionados con la actividad ferroviaria y las necesidades de ENFE para atender el servicio de transporte. También se hará referencia a los aspectos generales y conceptuales de las ruedas de negocios como un mecanismo de promoción de los bienes de capital fabricados en el país y el rol de la ingeniería y la investigación en la actividad ferroviaria.

Propuesta campesina halla eco en el Parlamento

(ANF).- La propuesta de autonomía plena que plantean los campesinos para las mayorías étnicas del país, comenzó a encontrar eco entre partidos políticos de izquierda con representación parlamentaria.

El diputado del MBL y experto en temas agrarios, Miguel Urioste se solidarizó con la propuesta calificando de una justa demanda a la postergación que históricamente soportan las mayorías nacionales desde la creación de la república.

El MBL presentó un proyecto de ley al parlamento sobre comunidades y nacionalidades indígenas que recoge parte de las demandas que plantea ahora la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Urioste dijo que propuesta pretende reivindicar derechos históricos, de las mayorías indígenas a quienes marginó la constitución, el parlamento y otras estructuras de la sociedad en su condición de nacionalidades. "La sociedad boliviana fue constituida desde una perspectiva criollo-europea. No se hizo nada para preservar la identidad de las mayorías y están marginadas hasta del parlamento", apuntó.

El MBL sostiene que debe cambiarse el carácter del estado boliviano hacia uno plurinacional con cierta autonomía para las mayorías indígenas y territorio propio, pero no comparte el criterio de un estado campesino dentro del estado boliviano.

Miguel Urioste aceptó la crítica de los dirigentes campesinos a los partidos de izquierda por no haber reivindicado esas demandas. Dijo que las fuerzas de izquierda se perdieron en discursos de norte marxista ortodoxo olvidándose del problema de las nacionalidades.

Magisterio rural paceño declaró paro de 48 horas

La población escolar del sector rural paceño será nuevamente perjudicada por la paralización de las actividades escolares. El magisterio rural del departamento de La Paz decidió ingresar en un paro de 48 horas, que se cumplirá el jueves y viernes. La decisión fue adoptada en demanda de atención del gobierno a su pliego sectorial.

El dirigente máximo de los profesores rurales, Antonio Nina, señaló que durante los dos días de paro se realizarán movilizaciones, para culminar con una marcha de protesta el próximo viernes, en la ciudad de La Paz.

Los maestros rurales demandan un salario nivelado con relación al actual costo de vida, para poder atender sus necesidades más elementales. "Las condiciones económicas del magisterio rural son muy diferentes, porque debe trabajar en regiones alejadas", manifestó Nina.

Los dirigentes de la federación de maestros también convocaron a los secretarios generales de núcleos, colegios, unidades y normales, al tercer ampliado extraordinario que se realizará el viernes 26 de mayo, para analizar la negociación del pliego sectorial con el gobierno.

Según dirigentes del sector

La propuesta campesina es inicio de una revolución so

La propuesta de los dirigentes campesinos se convertirá en el inicio de una verdadera revolución social, para constituir un nuevo "Estado plurinacional y socialista". Los campesinos bolivianos, cansados de estar marginados por las leyes y el gobierno, pretenden establecer grandes modificaciones en la Constitución Política del Estado, para lograr una mayor atención. "No nos queda otro camino que buscar el cambio del sistema", dijo ayer el dirigente campesino Secundino Montevilla.

Entanto que esa posición fue manifestada, la Agencia de Noticias Fides (ANF) recogió la versión de que el Ministerio del Interior habría

invitado a los campesinos a dialogar para evitar las anunciadas presiones sociales.

La decisión de los campesinos, de crear un partido político con sus propios emblemas y ejército, originó reacciones en medios oficiales, que advirtieron adoptar sanciones contra sus dirigentes.

Sin embargo, dirigentes de la COB no solamente respaldan la tesis campesina sino que, al mismo tiempo, fundamentan la nueva propuesta, al señalar que la creación de un nuevo ejército significa hacer una revolución, pero que las Fuerzas Armadas no permitirán la existencia de una institución similar.

El dirigente de la COB, Julio Arce, señaló que la propuesta campesina es producto de la política gubernamental de marginamiento del sector rural.

Montevilla recordó que antes de la llegada de los españoles a los países andinos, particularmente en el caso de Bolivia, las comunidades rurales tenían sus propias costumbres y leyes, sus emblemas y su ejército, que fueron utilizados por Tupac Katari en el cerco de La Paz. "Vamos a definir cómo se debe encarar a la madre de las leyes, conocida por Constitución Política del Estado", subrayó.

De todas maneras, las modificaciones a ese cuerpo de leyes serán planteadas a consideración de los trabajadores del país, a fin de enrumbar hacia un nuevo estado de privilegio para todos los bolivianos y en particular para los marginados, concluyó.

VERSION DE ANF

Por conducto de una carta, el ministro del Interior, Carlos Saavedra Bruno, invitó hoy a los dirigentes de la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) a reiniciar el diálogo en procura de evitar las anunciadas presiones sociales.

El subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, dio a conocer una parte de la nota enviada al secretario ejecutivo de la máxima organización de los trabajadores campesinos del país, Mario Flores.

Hasta el cierre de esta edición informativa no se pudo establecer si los dirigentes ejecutivos de la confederación campesina aceptaron o no la invitación del Ministerio del Interior.

La autoridad reconoció que "las últimas amenazas" de

tes campesinos en

bierno no dejaron de

Poder Ejecutivo, ma

ratifica su voluntad

la búsqueda de solu

al diálogo.

Como se conoce,

campesinos convoca

rie de movilizaciones

bloqueo de caminos

mo 13 de mayo. "Es

ción es invariable",

los dirigentes.

Esas medidas

nadas a "rechazar"

la llamada "militari

lucha antidroga

aprobación de la le

ción del código

yectos de privatiza

presas estatales.

SObre el tema,

del Interior, asegur

mas de seguridad

rán respetar la libr

de los ciudadanos

"el ambiente de tra

MOVILIZACION

La dirigencia campesina mantiene su decisión de realizar movilizaciones en todo el país con bloqueos de caminos, como protesta y rechazo gubernamental de militarizar la lucha antinarcótica.

Ante incumplimiento del gobierno

Profesores paceños amenazan nuevamente con huelga general

La población escolar de La Paz se ve nuevamente amenazada con una paralización de actividades escolares, que podría ser determinada por el magisterio en su próxima reunión de mañana. La decisión del docentado paceño podría hacerse efectiva si el gobierno no cumple con la designación de nuevas autoridades del sector.

El fantasma de la huelga general indefinida ronda otra vez las aulas de escuelas y colegios paceños del sistema fiscal, ante la intransigencia de los dirigentes docentes y la irresponsable actitud del gobierno de no cumplir con los acuerdos.

El consejo consultivo del magisterio determinará esa extrema medida, si hasta el jueves no se designan las nuevas autoridades del sistema educacional de La Paz.

El Ministerio de Educación y Cultura y la Federación Departamental de Trabajadores de Educación de La Paz suscribieron un convenio el pasado 15 de abril, por el cual esa secretaría de estado se compromettía a cambiar todas las autoridades escolares. "Los profesores, para ser designados en los cargos de autoridades educativas, deberán reunir los requisitos exigidos por el Código de Educación y el Reglamento del Escalafón Nacional", señala el documento.

Sin embargo, a más de nueve días de haberse logrado el acuerdo, el Ministerio de Educación no cumplió con ese compromiso. "Parece que el gobierno carece de gente honesta, porque no puede nombrar a las autoridades. Y más bien planteó a la federación la ratificación de las actuales", señaló la dirigente Norma Barrón.

En criterio de los dirigentes docentes, es necesario que el gobierno "tenga más seriedad y respeto al magisterio. La posición es clara, se debe cambiar a esas autoridades por otras que tengan la confianza de las bases", concluyó.

Ha muerto don Walter Montenegro

Falleció ayer en La Paz el intelectual, abogado y periodista boliviano, don Walter Montenegro, quien ocupó en vida destacadas funciones públicas, dentro y fuera del país, además de una destacada actividad en el periodismo nacional y como corresponsal de medios de comunicación extranjeros, habiendo sido incluso miembro del Consejo de Redacción de la revista "Life".

El deceso de Walter Montenegro se produjo ayer a las 19:30, tras una larga enfermedad, a consecuencia de un cáncer que paulatinamente lo fue alejando de sus actividades, luego de que retornara, hace pocos años al país, después de haber sido Embajador en el Perú, último cargo diplomático que desempeñara.

Don Walter Nació en Cochabamba el 2 de febrero de 1912. Estuvo casado con doña Clemencia Ernest de Montenegro. Sus hijos son: Hugo, Elena, Alvaro, Diego y Pablo.

Abogado de profesión, en el campo de la docencia fue catedrático de Doctrina Política en la Universidad Mayor de San Andrés. En la actividad pública, fue secretario privado de los presidentes David Toro y Enrique Peñaranda. Consul en Singapur, Nueva York y Los Angeles y funcionario del Departamento de Política Económica de la Cancillería, donde por varios años dirigió su Academia Diplomática.

WALTER MONTENEGRO

Fue embajador de Bolivia en Japón, República de China, República de Corea y Perú. Ocupó el cargo de Ministro de Cultura e Información en 1969. Fue también representante a.i. de la Organización de Estados Americanos en Bolivia.

Recibió condecoraciones de China, de la República Federal de Alemania, Argentina, Brasil, Colombia, Japón y el Perú. También recibió condecoraciones militares por su participación en la Guerra del Chaco.

En el campo periodístico, marco época con su columna "El Mirador" que bajo el seudónimo de "Buenavista" escribiera desde el desaparecido diario "La Razón". Realizó actividades como cronista, editorialista y director de órganos de prensa en nuestro país. Fue también corresponsal de la revista "Time". Recibió el premio nacional de periodismo, en 1981, de la "Fundación Manuel Vicente Ballivián" y el año pasado el Gobierno de Bolivia le otorgó la máxima condecoración nacional: el "Condor de Los Andes".

También fue miembro de la Academia Boliviana de la Lengua y publicó varios libros, además de artículos y ensayos en diarios y revista de varios países.

El fallecimiento de don Walter Montenegro ha conmovido a todos los círculos de actividad del país, donde era estimado y respetado. Sus restos serán inhumados mañana jueves, en horas de la tarde, en el Cementerio General.

PRESENCIA que lo contó como uno de sus distinguidos columnistas, se suma al dolor que embarga a su distinguida familia.

Aumento salarial "privilegiado" en YP

(CCP-ERBOL).- Al margen de la política salarial aprobada por el Gobierno para el conjunto de los trabajadores del sector público, con carácter excepcional se determinó un tratamiento salarial privilegiado para los trabajadores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Autoridades de la empresa estatal del petróleo y ejecutivos de la Federación de Petroleros, suscribieron un convenio interno que se mantuvo en reserva hasta ahora, en el que se reconoce un incremento general de salarios -sin reconocer categorías- del 20 por ciento, retroactivo a enero del presente año.

El 1ro. de marzo, el Gobierno decretó un incremento general del 20 por ciento a los salarios, el convenio suscrito el pasado 12 de marzo, compromete a esa empresa a cancelar a sus trabajadores la suma de 10 bolivianos diarios por servicio de té, a partir del mes de marzo.

Asimismo, incrementa en 4 bolivianos diarios, es decir, de 17 a 21 bolivianos, el viático único de campo para los trabajadores que gozan de es

En su tercera cláusula, el docum

destaca que como "justo reconocimiento

mento significativo en la producción d

rante la presente gestión, se reconoce

producción".

YPFB se compromete también a cancel

sobre utilidades correspondiente a la

1990, hasta el 30 de marzo de este año, no

este beneficio ya ha sido cobrado por los

res de esta empresa.

Por último, el documento, que está firm

vicepresidente administrativo financiero

Manuel Olave, el gerente de recursos hum

Pando, el gerente de finanzas y contabilidad

Imaña, y los dirigentes de la Federación

Trabajadores Petroleros de Bolivia, Nepta

Julio Salas, Crisóforo Gutiérrez, entre otros

promete a reconocer incentivos especiales

nal que acepte acogerse al beneficio de la

Tribunal de los Pueblos en Bogotá

Serían deslegitimados gobiern que amparan a exdictadores

(CCP-ERBOL).- Muchos gobiernos latinoamericanos, en los que participan directa o indirectamente dictadores, podrán ser deslegitimados por la sentencia moral del Tribunal Permanente de los Pueblos.

Esta afirmación fue formulada hoy por el presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, Iván Paz Claros en el marco de la sesión final del Tribuanl Permanente de los Pueblos, que desde ayer tiene lugar en Bogotá-Colombia.

Paz afirmó que en el continente, recientemente azotado por las dictaduras, los gobiernos democráticos se han constituido en guardianes de la impunidad de los gobiernos de facto.

"Esto de querer dejar en la impunidad a los responsables de las dictaduras, lamentablemente se dio en Bolivia el año pasado, cuando el Tribunal Permanente de los Pueblos debía sesionar entre el 17 y 19 de julio", recordó en Colombia el presidente de Derechos Humanos.

Señaló que el gobierno presidido por Jaime Paz Zamora, el año pasado, no otorgó garantías al premio Nobel de la paz, Adolfo Pérez Esquivel, al padre Javier Giraldo y a la doctora Fabiola Letelier que debían constituirse en jurado del Tribunal Permanente de los Pueblos para sesionar en el caso de Bolivia.

Ese comportamiento del gobierno MIR-ADN, censurado por la población boliviana, fue para evitar la condena moral al exdictador general Hugo Banzer Suárez, actual cogobernante y jefe nacional de ADN enfatizó Paz Claros en su discurso leído hoy en Bogotá.

Afirmó que la sentencia de la sesión final del tribunal significará, primero, la deslegitimación de muchos de los actuales gobiernos que imperan en nuestra América y toleran en alianzas a los ex dictadores, dejando intactas las estructuras que han hecho posible el genocidio en masa.

Añadió que un segundo aspecto significa poner en marcha la responsabilidad del Tribunal de los Pueblos como tribunal de opinión reconocido en su competencia para generar una conciencia colectiva de castigar a los culpables, a sus cómplices y encubridores.

Paz señaló que se debe oponer mecanismos a la actual democracia controlada "que permite toda-

TRIBUNAL

En la foto se ve al premio Nobel Adolfo Pérez Esquivel junto a otros del Tribunal Permanente de los Pueblos, que ahora sesiona en Bogotá, anterior oportunidad no lo pudo hacer en Bolivia, por pro gobierno.

vía el asesinato por

es el caso bolivian

nuestros mecanism

ejecutores de sentenc

ser no solo idóneos

para castigar a los c

"No se trata sólo de

sentencias sino de

por eso, el Tribunal

no concluye en esta

porque así como de

sión del Tribunal Ru

do surgió el Tribunal

de los Pueblos, de

frial debe emerger

que ejecute las

tienen carácter mora

de conocimiento de

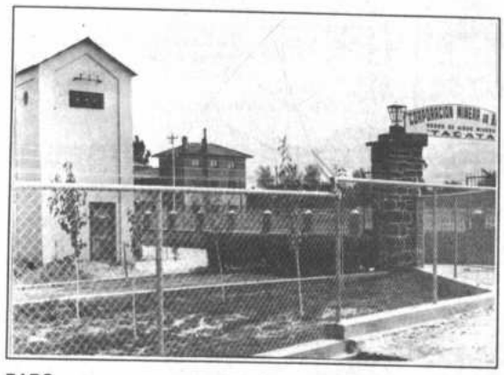
munidad internacio

estatal y no guberna

Según dirigentes

COMIBOL debe cumplir con incremento salarial a mineros

Los trabajadores dependientes de la Corporación Minera de Bolivia no perciben el incremento salarial dispuesto por el gobierno. El desacuerdo de las autoridades de la COMIBOL fue calificado como una provocación a los trabajadores, que advirtieron "adoptar medidas de presión", para hacer cumplir la ley. "El gobierno está estupefacto a las presiones, para atender las demandas de los trabajadores", dijo ayer el dirigente minero Cámara. La que fue una de las fuer-



PARO

La Federación de Mineros ha advertido sobre la posibilidad de realizar paros laborales (como muestra la foto correspondiente a otros de anteriores oportunidades), debido a incumplimientos de la COMIBOL en cuanto a pago de mejoras salariales.

s laborales más grandes del país, amenazada nuevamente con la localización de más de 5 mil trajadores. La minería nacionalizacuenta ahora con más de 7 mil bajadores mineros, pero una rendación del Banco Mundial ablece que se deberá reducirlos más del 70%, es decir que más de 200 mineros serán despedidos.

Ese problema y la poca predisposición de la COMIBOL para atender las demandas salariales, serán los temas principales que debatirán los dirigentes mineros en su próximo congreso nacional, que se realizará del primero al ocho de mayo en la ciudad de Tupiza.

En criterio del dirigente minero, la actitud de la COMIBOL, de no cumplir con los incrementos salariales, está orientada a crear nuevos conflictos, cuando los trabajadores mineros están a una semana de la realización del próximo congreso.

Sin embargo, los dirigentes mineros han instruido a sus sindicatos de base que no se limiten a reclamar ese derecho sino que también adopten medidas de presión, para lograr el aumento salarial dispuesto por el gobierno a través de un decreto supremo.

Con relación a la política de privatización que impulsa la COMIBOL, los trabajadores señalaron que no les queda otra opción que "continuar luchando en defensa de sus fuentes de trabajo".

Al referirse a la intervención de cooperativas mineras en áreas de explotación de la Empresa Minera Caracoles, dijo que esas acciones están alentadas por el gobierno, que busca la oportunidad de arrancar las fuentes de trabajo a los mineros de ese sector.

inistro García dijo que se renegoció créditos

Bolivia no enfrenta mora por ntereses a banca internacional

Bolivia solucionó oportunamente los problemas su deuda con la banca privada internacional y no ne deudas por intereses devengados. Las solu- nes las encontró en las operaciones de recompra bajaron las cifras de 700 millones a menos de 0 millones de dólares.

El Ministro de Planeamiento y Coordinación, rique García, salió al frente de una publicación fundida por el Instituto Internacional de Finanzas n sede en Washington. El organismo especializado o que Bolivia adeuda unos 156 millones de dólares intereses en mora, hasta 1990, y que la cifra sube 162 millones de dólares, a marzo de 1991.

Según García, la información está equivocada. e 700 millones de dólares de deuda a la banca ivada internacional, se redujo a 200 millones, diante la aplicación del sistema de recompra, cias a donaciones.

El dignatario de Estado reconoció que "Bolivia no pagado intereses y tampoco los va ha pagar". adió, sin embargo, que "no estamos en plietos con la banca" y, por el contrario, "se negocian actualmente soluciones que permitirán arreglos específicos en la materia".

El ministro dijo que la situación boliviana es diferente a las circunstancias que enfrentan otras naciones del mundo, cuyo nivel de deuda en mora por intereses, se encuentra en unos 27 mil millones de dólares.

Anunció que en el curso de la presente gestión será resuelto definitivamente el problema de la deuda a la banca privada internacional. Adelantó que con las donaciones anunciadas por los gobiernos de Suiza, con 6 millones de dólares, y otros aportes de Suecia y Holanda, se contará con los recursos necesarios para encarar las operaciones de recompra.

Durante una conferencia de prensa, el ministro de Planeamiento, explicó, asimismo, los resultados del comportamiento económico en el primer semestre del presente año. "La economía está muy bien y, el gobierno, ha logrado revertir la situación inflacionaria presentada en el mes de enero", afirmó.

lerta en la FELCN ante avance e red internacional del narcotráfico

nte el avance de actividades de l internacional del narcotráfico, erza especializada se mantiene stado de alerta para detectar nexos en el país.

l negocio de las drogas -según tes policiales- ha tendido un lejo circuito, desde los centros ductores de cocaína hasta los ados de consumo en Estados os y Europa.

El subsecretario de Defensa al a.i., René Törrez, afirmó que erza Especial de Lucha Contra rcotráfico (FELCN) se mantiene a, frente a los informes que dan que en La Paz y otras ciu- es del país se han instalado entes" de comercialización de ana.

"El negocio delictivo de las dro- se vale de diferentes métodos a cumplir sus objetivos", dijo ral señalar que la FELCN está ando un seguimiento y verifi- cando los informes referidos a los canales de comercialización de droga que pasan por el país.

Informes de la policía colombiana afirman que el narcotráfico tendió "nuevas rutas para introducir droga a Europa", por territorios de Argentina, Brasil, Uruguay y Venezuela. Advierte que los narcotraficantes de Colombia, Perú y Bolivia siguen "conservando su hegemonía en el negocio".

El ministro de Informaciones, Mario Rueda, afirmó en reiteradas declaraciones periodísticas, la penetración y permanencia de narcotraficantes colombianos en territorio beniano. Las bandas de "narcos" tuvieron ya su primer choque con las Unidades Móviles de Patrullaje Rural (UMOPAR), afirmó el portavoz oficial.

El gobierno reconoció, de esa manera, la permanencia de súbditos extranjeros en el tráfico de drogas en el país y su vinculación con el circuito de comercialización de la cocaína y sus derivados, hacia los mercados europeos.

Los informes sobre la inminente ampliación de las redes del mercado de la droga, fueron revelados en la reunión de jefes policiales de 33 países, la INTERPOL y representantes de organismos especializados, que se realiza en Bogotá. En ese encuentro participan a nombre de Bolivia, el subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, y los comandantes de la Policía Nacional, Jaime Céspedes; y de la FELCN, Elías Gutiérrez.

A pesar de haberse anunciado la remoción de todos los mandos medios de la FELCN, este organismo ha recibido esos informes "como un llamado de atención para no cesar, en ningún momento, la lucha contra el narcotráfico", dijo Törrez.

Congreso Extraordinario convocado para el próximo 15 de mayo

Resolverá juicio a magistrados y modificará Ley Electoral

El Poder Ejecutivo convocó a Congreso Nacional Extraordinario para el 15 de mayo próximo, con una agenda cerrada de tres puntos. Se trata del juicio de responsabilidades a ocho magistrados de la Corte Suprema de Justicia, la aprobación de enmiendas a la Ley Electoral y convenios internacionales. La convocatoria se enmarca en los artículos 47 y 96 de la Constitución Política del Estado.

La disposición correspondiente fue entregada anoche por el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, en conferencia de prensa realizada en Palacio de Gobierno. Dijo que la convocatoria es producto de "una coordinación permanente y fluida que existe entre los poderes Ejecutivo y Legislativo, para resolver problemas atingentes que enfrenta el país".

El dignatario de Estado destacó la importancia de la reunión, debido a los plazos perentorios existentes en los temas que ingresan a su consideración, especialmente los referidos a la Ley Electoral y a los convenios internacionales.

El presidente Paz tiene previsto, para fines de junio próximo, emitir la tercera convocatoria a congreso para la aprobación de la Ley de Gobiernos Departamentales. El proyecto se encuentra en poder del Senado. De esa manera, en el curso del primer semestre del año se realizarán tres plenarios extraordinarios, el primero de los cuales se verificó a principios de abril.

La decisión fue adoptada después del mediodía, en reunión realizada con asistencia del vicepresidente, Luis Ossio; del presidente del Senado, Gonzalo Valda; y de los ministros de Informaciones, Mario Rueda; de la Presidencia, Gustavo Fernández; del ministro sin Cartera, Guillermo Fortún; además del jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eid.

Según Ossio, la convocatoria responde a la línea de conducta del gobierno, que se trazó sobre la voluntad política para resolver los problemas pendientes en el país. "Corresponde en este momento aplicar la institucionalidad del país", dijo al explicar la necesidad de una coordinación entre los poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial con el presidente de la república.

"El gobierno, precisamente, ha marcado su decisión y los caminos institucionales, que permitan la apertura de todos los diálogos posibles en el marco de la Constitución Política del Estado".

El segundo mandatario de la nación afirmó que el Acuerdo Patriótico cumplirá los puntos que forman parte del acuerdo político del 5 de febrero pasado. "Significa que el tratamiento de los temas se realizará con participación de todos los partidos representados en el parlamento".

De esa manera, descartó que tanto el Juicio de Responsabilidades a los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, como la probación de enmiendas a la Ley Electoral, "se analicen y aprueben de manera unilateral".

"La práctica parlamentaria establece que todos los representantes nacionales tienen derecho al uso de la palabra, al planteamiento de sus puntos de vista, al debate y, naturalmente, a los resultados del mismo", concluyó.

DECRETO SUPREMO

El Decreto Supremo respectivo, entregado anoche, dice:

"Decreta: Artículo primero.- Convócase a sesiones extraordinarias del H. Congreso Nacional, a objeto de considerar los siguientes asuntos:

1. Juicio de responsabilidades contra varios ministros de la Corte Suprema de Justicia.
2. Reforma de la Ley Electoral.
3. Convenios internacionales.

Artículo segundo.- El Congreso Nacional se instalará sin ceremonial y funcionará en la ciudad de La Paz, a partir del día miércoles 15 de mayo de 1991, a horas 16".

anciller español anuncia visita a Bolivia en mayo

Ministro de Relaciones Exte- res de España, Francisco mández Ordóñez, llegará a Boli- el 20 de mayo próximo, según ió anoche la Embajada de ese . El anuncio oficial sobre la da del funcionario español fue ida a través de declaraciones Vicepresidente de la República, Ossio, y del Embajador rio Angulo, pero ninguno ó una fecha de arribo a La

Ossio indicó que el gobierno de ña ratificará su voluntad de inuar aportando al desarrollo livia. La visita del Canciller de país representa un paso tras- dental, dentro de las fructíferas ordiales relaciones bilaterales ales, añadió.

El embajador de ese país en La por su parte, recordó el primer de vigencia de los acuerdos que scribió Jaime Paz con su colega añol, Felipe González. Se desta- la donación a Bolivia de 60 mi- es de dólares, un crédito FAD 00 millones, al que se sumó un anciamiento rezagado de 1988, 13 millones; y otro de 25 millones de dólares.

"Hemos querido realizar un examen con el presidente Paz Zamora, sobre el cumplimiento de los convenios de cooperación que se suscribieron el año anterior", dijo Carmelo Angulo en Palacio de Gobierno.

Los gobiernos de los dos países verificaron que las líneas de financiamiento suman una cantidad global de aproximadamente 200 millones de dólares. Se mencionaron los proyectos de la carretera Méndez-Potosí, el hospital militar de La Paz, el teleférico La Paz-El Alto, el programa de renovación y equipamiento de canal siete, Televisión Boliviana, que reciben el financiamiento requerido.

"Es una satisfacción para los gobiernos de Bolivia y España, poder comprobar que las relaciones binacionales se colocaron en el más alto nivel de todos los tiempos y que las perspectivas para el futuro son excelentes", afirmó el diplomático.

Dijo, finalmente, que la visita del Comisionado de la Comunidad Económica Europea refuerza la cooperación binacional procedente de Europa y, en especial, de España.

Vicepresidente concluyó periplo por Europa

Destacan esfuerzos de Bolivia para resolver sus problemas

Los gobiernos de España y de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS) valoraron los esfuerzos que realiza Bolivia por resolver sus problemas internos en democracia. Las expresiones fueron transmitidas al Vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés, quien estuvo en aquellos países durante las últimas semanas.

El presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, reiteró su invitación al presidente Jaime Paz Zamora para que visite ese país el año próximo. En carta expresa que le envío desde el Japón, el jefe de Estado soviético le hace conocer a Paz Zamora, su disposición de recibirlo en el Kremlin y conversar sobre las relaciones que mantienen ambas naciones.

Con relación a España, Ossio informó que presenció la celebración de la "Semana Cultural Boliviana" que se organizó en Madrid, así como la "Semana Cultural Latinoamericana" realizada en Barcelona. "En los dos encuentros internacionales, Bolivia tuvo amplia repercusión internacional", dijo.

Participó también de la Primera Reunión Internacional de Expo-92, exposición que se realizará el año de 1992 en Sevilla. Los resultados en beneficio de una promoción del país en Europa fueron destacados por el Vicepresidente Ossio Sanjinés

Según subsecretario del Interior

"Ex-ministro Capobianco no participó en acciones contra CNPZ"

- El brazo armado del ELN no está desarticulado, dice Oviedo

El ex-ministro del Interior, Guillermo Capobianco, y el subsecretario Raúl Loayza "no participaron" en las acciones contra el grupo irregular Comisión Néstor Paz Zamora (CNPZ), dijo ayer el subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo.

Aunque esas autoridades y otras de los servicios de inteligencia dirigieron las acciones para rescatar al industrial Jorge Lonsdale el pasado 5 de diciembre, ellas no figuran en las diligencias de policía judicial y, por esa razón, no fueron convocadas para la reconstrucción de los hechos.

Ayer debió cumplirse con ese acto, pero por la inasistencia de un representante de la Dirección del Menor (DIRME), fue aplazado para hoy.

Consultado sobre la posible presencia del ex-ministro Capobianco, Loayza y otras autoridades policiales, Oviedo señaló que esa es una decisión que la debe tomar el juez que preside la causa en el juzgado 9° de instrucción en lo penal.

El gobierno tiene sobradas razones de seguridad, para no recomendar que los agentes de inteligencia y el propio Capobianco asistan a la reconstrucción de los hechos.

Agregó que el Ministerio del Interior no tiene nada que hacer en este caso y que ahora todo dependerá del Poder Judicial.

"Lo único que hizo este ministerio, fue desbaratar un grupo irregular que se alzó en armas y cometió actos terroristas", dijo al aclarar que los efectivos de inteligencia, que actuaron en la toma de la casa de la Abdón Saavedra para enfrentarse con la CNPZ, "no fueron como invitados". Se preveía un posible enfrentamiento, "que lamentablemente se dio".

NO ESTA DESARTICULADO EL CNPZ

Recordó que ese grupo armado realizó acciones ilegales públicas desde el 11 de junio -cuando secuestró al industrial Lonsdale- hasta el 5 de diciembre; fecha en la que su núcleo principal fue desbaratado.

Sin embargo, la CNPZ no está desarticulada totalmente y el gobierno continúa evaluando la información que se tiene, sobre las acciones de esa agrupación que propugna la lucha armada.

Oviedo informó que uno de los integrantes que participó en el secuestro de Lonsdale, Luis Zalles, continúa prófugo e insistió en que todo lo referente a las actividades de la CNPZ "está en evaluación".

ueda desmiente existencia de casos concretos

obierno anuncia rástica ofensiva contra a corrupción

El gobierno lanzará, hasta fi- de semana, una drástica siva contra el problema de la rrupción institucionalizada. instrucción presidencial, se- da de medidas administrati- es analizada en el más alto el del gobierno. El anuncio fue nciado por el ministro de In- maciones, Mario Rueda.

Las decisiones del gobierno se- difundidas por el ministro de Presidencia de la República, stavo Fernández, en el curso la semana. "El plan atacará unda y violentamente a los es de corrupción que se dan instituciones del Estado, don- el mal es endémico", afirmó.

Rueda indicó que el gobierno tiene nada que ocultar res- to a la corrupción stitucionalizada" y añadió que opinión pública "debe estar gura de que la batalla contra los ruptos y corruptores será ga- da".

Desmintió, sin embargo, que renuncias de Guillermo obianco, al cargo de ministro Interior; y de Felipe Carvajal y ustino Rico, a los comandos de Policía Nacional y a la Fuerza pecial de Lucha contra el rcotráfico, respectivamente, ntifiquen encubrir hechos de rrupción denunciados en los tados Unidos.

Los tres funcionarios presentaron "renuncias personales, en forma irrevocable, ante el presidente de la República". Añadió que los tres casos "no pueden ser tipificados como delitos concretos".

En respuesta a las acusaciones de los partidos de oposición, sobre la falta de voluntad política del gobierno para esclarecer algunos hechos específicos de corrupción, el ministro afirmó: "La oposición tiene que acusar, porque le interesa dañar el prestigio del gobierno. Ese es su oficio".

Reiteró que el gobierno, a través del plan mencionado, "investigará los casos, encontrará y presentará las pruebas y castigará a los corruptos. Ese trabajo no sólo demanda empeño, sino especialización".

Rueda desmintió, asimismo, que en el presente existan denuncias concretas sobre casos de corrupción dentro de la administración del Estado. "No podemos basarnos en dimes y diretes. Las versiones, comentarios, son hechos subjetivos", respondió.

Los casos específicos serán investigados a través de los informes de la Contaduría General de la República, exámenes de auditoría externa y mediante la aplicación estricta de la Ley SAFCO.

Aniversario de la Armada

La Armada Boliviana celebra hoy su XXVIII aniversario. La institución encargada de resguardar la soberanía territorial, recordará a sus creadores en un acto especial que se realizará en el Campo de Marte de la Plaza Villarroel.

A partir de horas 10:30, los jefes, oficiales, suboficiales, cadetes, alumnos, marineros y personal civil de esta fuerza rendirán homenaje a su institución.

PROGRAMA

El acto central, preparado por el Comando General de la Armada, comprende:

- Honores de reglamento al presidente Jaime Paz Zamora
- Himno nacional.
- Relevo de abanderados y escoltas de estandarte de la Armada Bolivia.
- Acción de Gracias, minuto de silencio, plegaria y salvas de artillería a los héroes navales y personal naval, que ofrendaron sus vidas por la defensa del Litoral y en actos de servicio.
- Lectura de la orden especial de la Armada Boliviana y orden de condecoraciones del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas.
- Imposición de condecoraciones al mérito naval.
- Salve ¡Oh! Patria (coro general)
- Palabras del Vicealmirante Rolando Herrera, Comandante General de la Armada Boliviana.
- Himno a la Armada
- Palabras del Ministro de Defensa, Héctor Ormachea
- Desconcentración y Columna de Honor
- Honores al estandarte nacional

Caso CNPZ

Abogados de la defensa no estarán en reconstrucción de los hechos

- Juez de la causa nombrará abogados defensores de oficio

Los abogados de la defensa no asistirán hoy a la reconstrucción de los hechos del pasado 5 de diciembre, en los que murieron tres integrantes de la Comisión Néstor Paz Zamora y el empresario Jorge Lonsdale. Ayer fracasó el primer intento de revelar la forma cómo murieron esas personas y la acción de quienes intervinieron en la toma de la vivienda ubicada en la calle Abdón Saavedra.

Ante la ausencia de un representante de la Dirección del Menor (DIRME), el juez que preside el caso, Antonio Santamaría, decidió aplazar para hoy la realización de ese acto procesal.

Entretanto, los abogados defensores de los implicados en el caso pidieron la excusa del juez Santamaría, "por responder a manipulaciones del Ministerio del Interior".

Insistieron en que estén presentes el ex-ministro del Interior, Guillermo Capobianco; el subsecretario Raúl Loayza, el jefe de inteligencia del Ministerio del Interior Carlos Valverde, y otros jefes policiales que dirigieron las acciones para rescatar al industrial.

Santamaría explicó, en declaraciones anteriores, que la fiscalía de distrito convocó a todas las personas que están nombradas en las diligencias de policía judicial y que no existen presiones de ninguna instancia del Poder Ejecutivo.

A su vez, el subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, dijo: "Nunca me comuniqué con Santamaría, a pesar de haber sido mi compañero de curso".

Según los abogados defensores, la realización de la reconstrucción de los hechos sin su presencia viciará ese acto procesal y demostrará, una vez más, que el Ministerio Público no está interesado en esclarecer los hechos de violencia que provocaron la muerte de Lonsdale y la cúpula de la CNPZ.

Diplomático chileno:

"Bolivia y Chile, juntos, pueden fortalecer sus economías"

El Agregado comercial del Consulado de Chile en La Paz, Martín Rivas Maillard, sostuvo que Bolivia y Chile, juntos, pueden fortalecer sus economías. Dijo que esa posibilidad puede concretarse a través del convenio de complementación económica que, ambos países, suscribirán en mayo próximo.

Las bases de acuerdo son de conocimiento de ambos países pero podrían ampliarse y mejorarse antes de la suscripción del documento.

"Es interés del gobierno de Chile y también interés del gobierno de Bolivia hacerlo", dijo a tiempo de recalcar la importancia que significaría para el fortalecimiento de las economías de ambos países la firma de este convenio.

Recalcó la necesidad de acelerar este proceso antes que Brasil o Argentina vuelvan a fortalecer sus finanzas . Se debe integrar económicamente ambos países, que son vecinos y que tienen una economía complementaria, añadió.

No sólo vendrán una avalancha de productos chilenos hacia Bolivia sino que se abre la posibilidad para este país mediterraneo de una ampliación de mercado, asesoramiento técnico y que los mismos mercados que posee Chile en otros continentes y países sean abierto hacia Bolivia.

"Muchos quedarán muertos en el camino", dijo en referencia a la renuencia de ciertos grupos empresariales bolivianos tienen respecto al acuerdo, pero, dijo que esta ampliación significará crecimiento para los mismos empresarios bolivianos.

Aclaró que para la integración económica no es necesario el establecimiento de relaciones diplomáticas puesto que tanto Chile como Bolivia son miembros de ALADI. Recordó el intercambio comercial de trigo que existía, mucho antes de que haya relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

Hoy viaja el alcalde de Santa Cruz junto con el consul chileno en Santa Cruz a Arica. El objetivo de la visita, en que se declararán ambas ciudades como hermanas, tiende a un propósito de a largo plazo de integración.

La iniciativa de la declaratoria nació fundamentalmente del sector privado cruceño. En la delegación boliviana partirán el presidente de la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz, el gerente de la Cámara de Comercio Cruceña, el presidente de los despachantes de Aduana, el director de la Unidad Sanitaria de Santa Cruz, el oficial mayor de Cultura, las primeras autoridades de la Asociación de Turismo y de Transporte.

El cólera obliga a repensar programas de salud andin[os]

Por Marcel G. Unzueta

La epidemia de cólera, originada en el puerto peruano de Chimbote, hace casi tres meses, está obligando a los gobiernos de cinco países de la región andina, a modificar radicalmente sus programas de salud. En la reunión de Sucre, los ministros de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela dieron un paso inicial en ese sentido, al firmar una declaración que contiene los puntos claves para realizar un plan de emergencia. Sin embargo, el gran problema que enfrentarán está relacionado con el financiamiento del programa. Según observadores internacionales, llegaría a mucho más de mil millones de dólares.

Ese monto sería -en términos generales- invertido en el área rural de los cinco países de la subregión, habitada por casi una mitad de los aproximadamente 100 millones de personas que integran el área, incluyendo a Chile, que acaba de reintegrarse al proceso andino de salud. Solamente en Bolivia -donde la mitad poblacional corresponde a la zona rural-, invirtiendo 100 dólares per cápita en programas de agua y alcantarillado, se requerirían aproximadamente 280 millones de dólares. Suma astronómica para un país tan pobre.

No obstante, la lucha que librarán los gobiernos del Acuerdo de Cartagena es de tipo político. Pues deberán sostener una "pelea" con quienes manejan la "cosa económica". La cuestión está en comprender que una inversión en el campo de la salud, simplemente, beneficiará a los habitantes de una nación. A sólo diez años del año 2.000, ella debe dejar de ser una prioridad en el discurso y ser más bien una prioridad en el presupuesto. De lo contrario, existe el grave riesgo de que enfermedades fácilmente prevenibles, como la diarrea -que sólo en Bolivia causa más de 50 mil muertes infantiles al año-, permanezcan como males endémicos.

La situación epide[...] -hasta ahora incontr[...] y que amenaza exp[...] región de las Améric[...] que causó preocupa[...] los delegados. La "De[...] Sucre" está llena de [...] pero también de di[...] financiar tan enorme [...] ¿Cuál será la posi[...] presidentes del Pacto [...] reunión de Caracas, e[...] próximo?

En diálogo con PRE[...] ministro boliviano [...] respondió que existe [...] posición por parte de [...] mos internacionales, p[...] fondo común contra e[...] dad. Sin embargo, la [...] tinoamericana ocupa [...] gar de preferencias, [...] pa del este, Medio Or[...] África.

El nuevo gran d[...] ticularmente de la s[...] erradicar las enfermed[...] producidas por la po[...]

COB no analizó aún llamado [a]l diálogo hecho por el MNR

El comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana [(C]OB) dejó ayer de lado el análisis de la convocatoria que [el] domingo pasado hizo el Movimiento Nacionalista [Re]volucionario a los diversos sectores de la nación, para [ini]ciar un diálogo que permita la recuperación [ins]titucional en el país.

Como se sabe, los dirigentes de la COB efectuaron [aye]r su reunión ordinaria de cada semana, en la que se [crey]ó que iba a ser planteada la convocatoria movimientista. [Per]o resultó que no se hizo ese planteamiento y, [con]siguientemente, el asunto no fue tratado.

La actitud llamó la atención de los observadores, que [ha]n tomado en cuenta que, no hace mucho, la COB tomó [la i]niciativa de convocar y formar con los partidos de [opo]sición la denominada "Coordinadora político-[sin]dical", a fin de contrarrestar las acciones ilegales del [gob]ierno. La propuesta, pese a haber sido cuestionada [por] varios sectores laborales, tomó vigencia [pos]teriormente.

Rufo Rivera, secretario de organización de esa entidad [lab]oral, dio cuenta del aplazamiento de ese análisis, sin [des]cartar que el caso fuera tratado en próximas reuniones, [así] como los ingredientes que caracterizan al actual [acon]tecer nacional.

En realidad, ese tipo de análisis es frecuente en las [deli]beraciones del comité ejecutivo de la COB, sobre [cuy]a base se toman resoluciones y pronunciamientos, [con] especial énfasis en lo que atañe a cuestiones [socio]laborales y su referencia con la política económica [gub]ernamental.

No obstante que el dirigente Rivera no abundó en [deta]lles, acerca de que la COB haya dejado de lado la [con]sideración de la mencionada [con]vocatoria del MNR, la actitud [pare]ce coincidir con la de otros [sect]ores, incluidos varios partidos [de o]posición, que han manifestado [que l]a instancia al diálogo no es una [nove]dad, sino que se ha constituido [en u]na constante desde hace mucho [tiem]po.

[S]e ha aclarado que la necesidad [de e]ncarar un amplio diálogo ha [deriv]ado de las frecuentes crisis que [se h]an presentado sobre diversos [aspe]ctos de la vida nacional, y que [el fr]acaso se ha debido siempre a la [falta] de honestidad de algunas de [las] partes comprometidas para [logra]rlo.

[Ser]vicio de Caminos [per]dió Bs320 mil [en] un día de paro

[E]l Servicio Nacional de Caminos [perdi]ó ayer 320 mil bolivianos, a causa [de ha]berse realizado ayer un paro de [labo]ras por parte de sus trabajadores. [Segú]n el informe de esa institución, el [paro] fue declarado ilegal. Inmovilizó la [activi]dad del SNC en lo que toca a [mant]enimiento de carreteras y en la [apert]ura de caminos.

[El] informe señala que la institución [está] cumpliendo el acuerdo logrado [con] la Federación Sindical de [Trab]ajadores del Servicio de Caminos [(FS]INTRASEC). "El reintegro del [incre]mento salarial se realizará hasta [el 30] de abril de este año", agrega.

[E]n una carta dirigida al ministro de [Tran]sportes, Comunicaciones y [Aeron]áutica Civil, Willy Vargas, los [trabaj]adores solicitan que los reintegros [de la] nueva escala salarial deben ser [cancel]ados hasta la fecha indicada. [Sin e]mbargo, indican que hasta el [mome]nto no recibieron ninguna [respu]esta, razón por la cual se vieron [obliga]dos a tomar esa drástica medida. [Adv]ierte que la misma podría ser [reali]zada en las próximas horas.

Para evitar sanciones

Gobierno exhorta al sector empresarial a aumentar salarios

El gobierno convocó al sector empresarial a cumplir con el decreto supremo Nº 22739, que determina incrementos salariales a sus trabajadores, para evitar sanciones que serán impuestas por la justicia laboral. Mientras tanto, los trabajadores deberán entregar sus pliegos económicos a sus empresas, para proceder a la negociación dentro del plazo que fenece el 30 de abril.

"Todos estamos conscientes del aumento del costo de vida y los empresarios deberán proceder a incrementar los salarios de sus trabajadores", señaló ayer el ministro de Trabajo, Oscar Zamora.

Mientras los trabajadores expresaron su desconfianza porque la empresa privada cumpla el artículo 25 del D. S. Nº 22739, sobre el régimen salarial, el ministro mostró su satisfacción por la respuesta del sector empresarial a la recomendación del gobierno. "Hasta la fecha, se ha sobrepasado los mil convenios sobre aumento de sueldos, que se registraron en esta secretaría de Estado", subrayó. Recordó que en anteriores gestiones esos convenios no sobrepasaron el medio centenar.

Mientras tanto, una comisión del Ministerio de Trabajo y la Central Obrera Boliviana revisa los convenios registrados hasta la fecha. Pasado el plazo otorgado por el gobierno, se procederá a elaborar una lista de las empresas que no acataron la disposición gubernamental, para ser remitida a los juzgados de trabajo.

El incremento salarial está vigente en la ley general del trabajo y debe ser acatada por empresarios y trabajadores, dijo el ministro Zamora ante la reticencia de algunos sectores empresariales a efectuarlo.

El dirigente de la COB, Daniel Santalla, afirmó que exigirá al gobierno hacer cumplir el decreto sobre el régimen salarial y sancionar a quienes no lo acataron.

Datos parciales

Campaña de vacunac[ión] alcanza al 59,9 % en e[...]

La campaña de vacunación nacion[al ...] domingo logró inmunizar al 59,9 % de [...] infantil comprendida entre cero a cinco [...] a mujeres de 10 a 44 . Los datos parc[iales ...] director nacional de epidemiología, R[...] indican que Riberalta es la ciudad con m[...] de vacunados, con 88,3 %. Respecto [...] más baja, indicó que se realizó en Santa [...] %. Asimismo, dijo que hasta el moment[o ...] los datos de la ciudad de El Alto.

La primera campaña de inmunizac[ión] madre-niño de este año comprende la a[...] de biológicos contra la poliomielitis (424[...] y coqueluche (168.801); sarampión (101[...] tetánico (178.532 mujeres). El progr[ama] continuará con otras tres campañas qu[e] serán inauguradas cada tres meses. [...] global asciende a 696.000 bolivianos y e[...] por el Tesoro General de la Nación, e[...] Naciones Unidas para la Infancia y la [...] Panamericana de la Salud.

La familia del que en vida fue muy querido y siempre recordado:

† **Ing. Don GUSTAVO WINTER SCHIRMER**

(Q.D.D.G.)

Sara De la Quintana de Winter, esposa; Gustavo Winter de la Quintana, hijo; Marisol Bandt, hija política; Gustavo y Ralph nietos; invitan a sus parientes, amistades, e instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa que se mandará oficiar el día JUEVES 25 del presente a horas 19:00 en la Parroquia Corazón de María (Av. Busch esquina Díaz Romero) recordando el año de su llorado fallecimiento, y con profundo dolor su ausencia.

Será favor que agradeceremos.

La Paz, 24 de abril de 1991.

RONCO CONSULTING CORPORATI[ON]

Se adhiere al dolor que embarga a la familia [de] don Walter Montenegro, padre de nues[tro] compañero de trabajo Diego Monteneg[ro] fallecido en la ciudad de la Paz el día de ay[er]

La Paz, 24 de abril de 1991

En la paz del Señor, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y cariñoso a[...]

† **Sr. Tcnl. VICTOR GUZMAN ORDOÑEZ**

(Q.E.P.D.)

BENEMERITO DE LA GUERRA DEL CHACO

Dr. Víctor Emilio, María Emma y Jenny Manuela, hijos; Lic. Gladys Borja, hija política; Cl[...] Guzmán, hermana; Dafnys Eliana y Rodrigo Emilio, nietos; sobrinos y demás familia, rueg[an a sus] amistades e invitan en forma especial al Comando de la Fuerza Aérea Boliviana, Dir[ección] General de Aeronáutica Civil, Beneméritos de la Guerra del Chaco-Destacamento 211, Aso[ciación] de Ex-alumnos del Colegio Don Bosco, Promoción 75 del Colegio San Calixto, Fraternidad [...] "8 de Diciembre", Albaceros de la Virgen de Copacabana y demás instituciones a la[s que] perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy miércoles 24 a Hs. [...] y al traslado de los restos mortales del extinto al Cementerio General a Hs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Alto de la Alianza No. 696.
Favor que agradecerá la familia doliente.
ATENCION DE FUNERARIA S. VALDIVIA CALLE GRANEROS No. 121 fonos 324290 - 369[...]

PROYECTO ORGANIZACIONES AGRICOLAS PRIVADAS

(USAID/Bolivia - UCP/MACA)

[A]compañan en el dolor que embarga a la familia de [d]on Walter Montenegro, padre del Lic. Diego [M]ontenegro, funcionario del Proyecto, fallecido el [d]ía de ayer.

La Paz, 24 de abril de 1991

SALZGITTER - CPM - CONANDINA
CONSORCIO DE SUPERVISION

Comparte el dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

† **Sra. RAQUEL CASTILLO vda. DE TAPIA**

Madre de nuestro colega y compañero de trabajo Fernando Tapia Cast[illo].

La Paz, abril de 1991.

érica Latina

ecenas de muertos por sismo Panamá y Costa Rica

AMA, 23 ABR. (EFE).- El terremoto que azotó el lunes caribeño de Centroamérica dejó por lo menos 74 cerca de 600 heridos y miles de damnificados en y Costa Rica, según autoridades y organismos de los dos países. El viceministro de Salud de Panamá, adía, declaró que se teme que el número de muertos aumente a medida que avancen las labores de lleguen datos de poblaciones aún incomunicadas. smo, de 7,5 grados en la escala de Richter (de 10), se esos dos países, Nicaragua y Honduras, a las 21:57 lunes (media tarde en Centroamérica), y fue seguido por numerosas réplicas, las dos primeras casi de la agnitud.

2 000 viviendas fueron derribadas por el terremoto sobre sus ocupantes en una veintena de ciudades de las principales zonas bananeras de Panamá y ca.

aíses vecinos de Centroamérica y Estados Unidos ado ayuda urgente a la región afectada, situada en el Caribe.

os pueblos están aún incomunicados, ya que el nto sísmico destruyó carreteras, caminos, líneas uentes, puertos, servicios públicos y otras obras de uctura.

ospitales de la región que no fueron derruidos por r, las réplicas o el maremoto que inundó varias es del litoral, quedaron totalmente sobrepasados idad de heridos, y en muchos lugares los médicos que operar en las calles a la luz de velas, fogatas o

bierno panameño destinó hoy diez millones de ara asistir a los más de 5.000 damnificados del o en este país.

ifras oficiales de la tragedia en Panamá confirman la de 24 personas, la existencia de 288 heridos y la ión de 800 casas, sólo en la provincia de Bocas del

osta Rica la Cruz Roja aseguró a EFE que el número os es hasta ahora de 50, la cifra de los heridos supera el número de casas destruidas "tan elevado" que es sible contarlas.

bierno declaró zona de emergencia

AMA, 23 (AP). - El presidente Guillermo Endara declaró he como zona de emergencia a la provincia norteña del Toro debido a los daños ocasionados por un terremoto, que según una fuente privada dejó un por lo menos 12 muertos y 15 heridos.

En un breve mensaje transmitido por radio, el presidente no hizo mención de víctimas ni daños, pero pidió la solidaridad del pueblo panameño con la región afectada.

"Ante la angustia y dolor de los connacionales que han sufrido los daños provocados por este lamentable suceso natural, mi gobierno se solidariza con el noble pueblo de Bocas del Toro y declara a esta zona en emergencia", dijo.

El gobierno costarricense declaró el lunes un estado de emergencia en la provincia atlántica de Limón, epicentro del sismo y las más afectadas en víctimas y daños.

El terremoto, registrado a las 15:55 horas del lunes (21:55 GMT) y que el martes aún sacudía la región con fuertes réplicas causó al menos 23 muertos en Costa Rica y 29 en Panamá agregaron.

Pero la cifra de víctimas fatales podría aumentar mientras avanzan las tareas de rescate. Mucho más de un millar de casas y edificios resultaron, así como puentes y otras estructuras, dijeron los funcionarios.

Unas 15.000 personas quedaron sin hogar en ambos países y el gobierno panameño anunció que había destinado 10 millones de dólares para las tareas de rescate.

El sismo de al menos 7,4 grados en la escala abierta de Richter se pudo sentir en Honduras y se consideró que fue el más fuerte en Costa Rica desde el que en 1910 mató a 600 personas en la antigua capital de Cartago.

El Instituto Sismológico de la Universidad de Costa Rica dijo que el epicentro del terremoto se situó en una área de plantaciones bananeras ubicada unos 120 kilómetros al este de la capital, cerca de la ciudad de Limón, principal puerto del país.

Fuertes réplicas se registraron durante la noche y las primeras horas del martes, manteniendo a la población virtualmente presa del pánico.

La mayor cantidad de víctimas en Costa Rica se registraron en el puerto atlántico de Limón y las poblaciones vecinas de Marina y Bataan, dijo un informe de la policía rural de la provincia de Limón.

Al menos 60 heridos de los más graves y 20 recién nacidos fueron conducidos a San José para su mejor asistencia, agregó.

El presidente Rafael Calderón y miembros de su gabinete viajaron el martes a Limón para asesorarse de los daños y en la misma localidad firmó el decreto de emergencia.

Los servicios de agua potable, energía eléctrica y comunicaciones telefónicas estaban interrumpidos el martes en las poblaciones más afectadas de la provincia de Limón.

El presidente de la Comisión Nacional de Emergencia, Humberto Trejos, dijo en conferencia de prensa que al menos 23 personas murieron en Costa Rica.

oto

ulia costarricense se sienta en un cementerio de Puerto Limón, después de haber desalojado su vivienda rremoto. (Puerto Limón, 23, telefoto Reuter).

Protesta contra intervención

Campesinos cocaleros del Cuzco hacen huelga indefinida desde el pasado 21 para expresar su desacuerdo con la firma del convenio antidrogas con Estados Unidos. Los campesinos argumentan que en su zona no hay narcotráfico. (Cuzco, 23, telefoto Reuter).

Terremoto destruyó Puerto de Almirante en Panamá

PANAMA, 23 (EFE). - El terremoto que el lunes azotó Centroamérica y causó más de cincuenta muertos en Costa Rica y Panamá, dejó casi destruido el puerto bananero de Almirante, el único punto del continente americano que pisó Cristóbal Colón.

Sólo en esa población panameña, de unos 20.000 habitantes, hubo cinco muertos y decenas de heridos, y sus calles quedaron cortadas por grietas de medio metro de ancho y hasta dos de profundidad.

Durante la noche, decenas de heridos, entre ellos algunos niños a los que se les tuvieron que amputar piernas o brazos fueron atendidos a la intemperie, a la luz de las linternas, fogatas y velas, según relató el periodista del lugar Cipriano Obando.

Unas 300 casas casi todas de madera, fueron derribadas por el terremoto y cayeron sobre sus ocupantes, o quedaron seriamente dañadas.

Las aguas negras invadieron la población, construida a sólo un metro sobre el nivel del normalmente plácido Caribe y bautizada en honor del Almirante Mayor del Mar Océano, que pisó allí tierra firme en 1502, durante su cuarto y último viaje a América.

Colón recaló primero en varias islas del archipiélago de Bocas del Toro, que alabó en un diario por su belleza tropical y la tranquilidad de sus aguas, y pisó luego el continente, por única vez, en el litoral selvático donde luego se construyó Almirante.

En la isla principal del archipiélago, la isla de Colón, está la capital de la provincia, también llamada Bocas del Toro, donde el seísmo , seguida de un pequeño maremoto, destruyó 72 casas, mató a una persona e hirió a otra, según informes de la Fuerza Pública panameña.

En la isla de Colón, el maremoto inundó la capital provincial y destuyó el muelle mayor, al que ha impedido que llegue el único transbordador que le une con el resto de la provincia y el archipiélago de Bocas del Toro.

Sólo aviones del Servicio Aéreo Nacional (estatal) pueden aterrizar en el aeropuerto de la isla de Colón, también afectado por numerosas grietas.

Veinte casas más fueron destruidas en Carenero, otra isla del archipiélago, que tiene ese nombre porque allí Colón carenó o reparó el casco de sus naves.

Igualmente, hubo destrozos en la isla Bastimento, que también recibió su nombre por el hecho de que en ese lugar, en 1502, Colón se aprovisionó de alimentos y agua.

Tanto en Almirante como en las islas, muchas casas fueron erigidas sobre pilotes de madera, sólo a un metro del agua, debido a que el Caribe normalmente casi no tiene mareas.

Aylwin propondrá reformas al Congreso

SANTIAGO DE CHILE, 23 (AP). - El presidente Patricio Aylwin propondrá al Congreso una serie de reformas constitucionales, entre ellas las que ponen término al sistema de senadores designados y la inamovilidad de los comandantes en jefes, y otras materias destinadas a acelebrar el proceso de democratización.

El ministro del Interior subrogante, Enrique Correa, confirmó la decisión gubernamental de introducir nuevas reformas a la Constitución dictada en 1980 por Pinochet cuando Aylwin inaugure el 21 de mayo el período ordinario de sesiones del Congreso Bicameral.

Sin embargo, el gobierno ya informó a la concertación de partidos de centro, derecha e izquierda que lo sustentan de las materias que se propone reformar el vicepresidente Enrique Krauss, quien reemplaza a Aylwin en gira por Europa, se reunió con los máximos dirigentes de los partidos oficialistas.

Trascendió que además de terminar con el sistema de senadores designados y la inamovilidad de los comandantes en jefes, el gobierno busca modificar la composición del tribunal constitucional, el período presidencial de ocho años y el sistema binominal de elecciones, entre otras modificaciones.

Esas materias resultan de vital importancia para el gobierno, dada la mayoría opositora en el senado, que bloquea y obliga a negociar muchos de los proyectos.

La propia iniciativa de reformar la Constitución será también motivo de negociación antes de ser planteada al congreso, según señaló Correa.

El tribunal Constitucional, designado también por el pasado gobierno, se ha constituido a juicio del oficialismo en otro baluarte de los partidarios del régimen dictatorial.

"Hoy tenemos limitaciones reales para una democracia plena y efectiva y una de ellas es el tribunal constitucional. El recurrir permanentemente al tribunal, cosa que ha hecho la oposición significa una utilización política de este", dijo el diputado demócrata cristiano Claudio Huepe.

"El sentido que tiene el hacer una presentación conjunta de las reformas el 21 de mayo es decir con claridad al país cuales son las reformas que el gobierno va a proponer. Estas serán las últimas reformas que el gobierno proponga" manifestó por su parte el ministro Correa.

A mediados de 1989, se aprobaron en un plebiscito varias reformas constitucionales luego que la oposición de entonces, liderada por Aylwin, las convinera con el régimen de Pinochet.

La aprobación de las reformas, empero, necesitará del apoyo en el senado de los ocho, senadores designados por el anterior régimen o de los 13 de renovación nacional, el mayoritario de la oposición.

En la Cámara de Diputados, en cambio, el oficialismo tiene la mayoría suficiente.

La unión demócrata independiente, UDI, el otro grupo opositor pero con una exigua representación, anticipó ya su oposición a los cambios constitucionales.

Aylwin comienza visita a Alemania

STURTTGART (RFA), 23 (EFE). - El presidente de Chile, Patricio Aylwin, llegó hoy a Stuttgart donde comenzará su visita a Alemania, la primera que efectúa desde que asumió la jefatura del Estado.

El primer interlocutor de Aylwin será el presidente de la Dieta de Cámaras de Comercio e Industria (DIHT) de Alemania, Hans Peter Stihl, conversación a la que seguirá el recibimiento oficial en el Nuevo Palacio de la capital del Estado federado de Baden-Wuerttemberg.

El presidente chileno y su anfitrión, el primer ministro del Estado, Erwin Teufel, se retirarán inmediatamente después para una reunión a puerta cerrada en la que hablarán sobre las posibilidades de cooperación en todos los campos, desde la cultura hasta la tecnología industrial.

Colombia: podrían prohibir la extradición

BOGOTA, 23 (AP). - Una comisión de la Asamblea Nacional Constituyente presentó un informe favorable para que sea prohibida la extradición de delincuentes colombianos, pero se abstuvo de recomendar un indulto para los narcotraficantes.

El informe fue entragado ayer a nombre de la comisión por el dirigente del Partido Liberal de gobierno Diego Uribe Vargas, quien en su condición de canciller de Colombia negoció con los Estados Unidos el tratado de extradición firmado el 11 de septiembre de 1979.

"Este tratado ya no está vigente porque fue anulado por la Corte Suprema de Justicia y la extradición de colombianos se está haciendo utilizando un procedimiento administrativo extraordinario, sin ninguna garantía de los Derechos Humanos y procesales de las personas enviadas a la justicia de los Estados Unidos, explicó Uribe Vargas.

Argentina: posible postergación de elecciones

BUENOS AIRES, 23 (REUTER). - Las cruciales elecciones para gobernadores y legisladores programadas para septiembre en Argentina podrían postergarse hasta octubre y aun diciembre, anunció hoy imprevistamente el presidente Carlos Menem.

El mandatario dio a entender que la modificación de la fecha será para demostrar que el osado plan económico que acaba de poner en marcha con éxito su Gobierno, no fue instrumentado pensando en las urnas.

"Vamos a demostrar que el plan económico tiene larga vida, que no fue pergeñado para proceso electoral, sino que es para siempre", dijo el presidente a los periodistas de la Casa de Gobierno.

Menem explicó que la nueva fecha permitirá además que "algunas provincias ordenen un poco más los padrones, tengan un tiempo dentro de los términos de la ley para que se eviten inconvenientes de última hora".

Chile: murió enfermo de cólera

SANTIAGO DE CHILE, 23 (AP). - Una anciana de 83 años de convirtió en la primera víctima fatal del cólera en Chile, país donde se registraron cinco nuevos casos, elevándose a 22 los enfermos, informó hoy el gobierno.

El subsecretario de Salud, Doctor Patricio Silva, dijo que la víctima que residia en esta capital, acudió tardiamente a un centro asistencial y que, además, presentaba un cuadro de neumonía.

El director del hospital El Salvador , doctor Ricardo Vacarreza, dijo que la mujer murió hace dos días.

Silva insistió hoy que Chile no presenta una epidemia de cólera sino que brotes de la enfermedad.

Agregó que los nuevos enfermos se contagiaron mediante el consumo de hortalizas crudas.

Del total de enfermos , 20 corresponden a Santiago y dos al norteño puerto de Antofagasta, 1.368 kilómetros al norte de aquí.

Las autoridades sanitarias han dicho que la principal fuente de contagio esta en la hortalizas, que en esta capital son regadas con aguas servidas. Sin embargo, tampoco han descartado la ingestión de pescados o mariscos crudos.

erra de 30 años podría minar en Guatemala

XICO, DF., 23 (EFE).- Las aciones directas de paz entre lla de Guatemala y el gobierno ais, que se iniciarí mañana en pueden poner fin a casi treinta e lucha armada, que los iniciaron en 1962. Inspirados olución de Cuba.

gados de la Unidad Revolu- Guatemalteca (URNG) y del nte de Guatemala, Jorge , se reunirán el miércoles y el n la capital mexicana para la discusión de los temas os por las dos partes, como revios para conseguir un alto en el país.

a 15 de este mes se reunieron en México representantes de omisión Nacional de lación Guatemalteca (CNRG), ide el obispo Rodolfo Quezada RNG, en presencia del español c Vendrell, representante del secretario general de la ONU, el peruano Javier Pérez de Cuéllar, para definir los detalles del encuentro.

La URNG, que agrupa al Ejército Guerrillero de los Pobres (EGP), a las Fuerzas Armadas Rebeldes (FAR), al Partido Guatemalteco de los Trabajadores (PGT) y a la Organización Revolucionaria del Pueblo en Armas (ORPA), es la heredera de la guerrilla iniciada por Marco Antonio Yon Sosa, apodado "El Chino", en 1962.

Historiadores mexicanos y guatemaltecos coinciden en que el levantamiento rebelde guatemalteco tenía un objetivo inicial "moralizador" y no enarbolaba consignas comunistas ni antiimperialistas.

Sosa, al frente del "Movimiento Guerrillero Alejandro de León 13 de Noviembre", inició la lucha armada esa fecha del año 1962, en las montañas de Izabal, en la Sierra de las Minas.

Guerrilla salvadoreña desea continuar diálogo de paz

MEXICO, 23 (AP). - El izquierdista Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) anunció que está dispuesto a continuar en la búsqueda de la paz en futuras negociaciones, pese al lento avance en las conversaciones que tienen lugar en esta capital.

"Las negociaciones por la paz son parte de un proceso que va a durar más tiempo, no concluyen en esta ronda", dijo Manuel Sáenz, miembro de la comisión político diplomática del FMLN, en una entrevista con el servicio noticioso nacional de Excelsior.

Sáenz habló poco después que allegados a las conversaciones privadas, que desde el 4 de abril tienen lugar en un hotel al sur de esta ciudad, dijeran que se habían descartado temas importantes de la mesa de negociaciones.

Entre los temas que quedaron fuera de discusión figura el artículo 248 de la Constitución, que fija los pasos para su reforma. Según un informante diplomático que pidió no ser identificado, también quedó para futuras negociaciones el tema del cese al fuego.

Aún cuando Sáenz dijo que la guerrilla está dispuesta a continuar en las negociaciones, advirtió que si no se logran acuerdos "políticos sustantivos" el frente no va a firmar un cese al fuego.

"El FMLN flexibilizó aún más su posición y ha presentado un nuevo paquete de propuestas, pero si aún con éste no se avanza, ya no habrá más concesiones", agregó Sáenz.

El paquete de propuestas que discuten ahora los negociadores de la guerrilla y del gobierno conservador del presidente salvadoreño Alfredo Cristiani incluye "reformas mínimas" al sistema judicial, al Código Electoral y exigencias al respeto de los derechos humanos, dijo el informante.

Un combatiente del FMLN escribe un informe en una computadora que funciona con baterías que fue instalada en selva. (Morazán, El Salvador, 23, telefoto Reuter).

ses latinoamericanos exigen peto a Derechos Humanos

OTA, 23 (EFE).- Representantes países de América Latina on hoy que continúan las os de los derechos humanos en y exigieron a sus estados la ación de mecanismos de justicia ar que los crímenes cometidos población queden impunes.

petición se hizo en la sesión nte del Juicio a la Impunidad rica Latina que celebra el l Permanente de los Pueblos Bogotá con el fin de juzgar a s estados responsables de la ón, ejecución o respaldo de

z jueces internacionales rán entre el lunes y hoy los de los delegados de Argentina, A, Brasil, Colombia, Chile, r, Guatemala, Honduras, a, Paraguay, Perú y Uruguay. proceso "sobre Impunidad de esde Lesa Humanidad" emitirá de opinión" por parte del TPP, dió, en reuniones nacionales das desde noviembre de 1989 de 1991, la situación en cada uno de los países de América Latina.

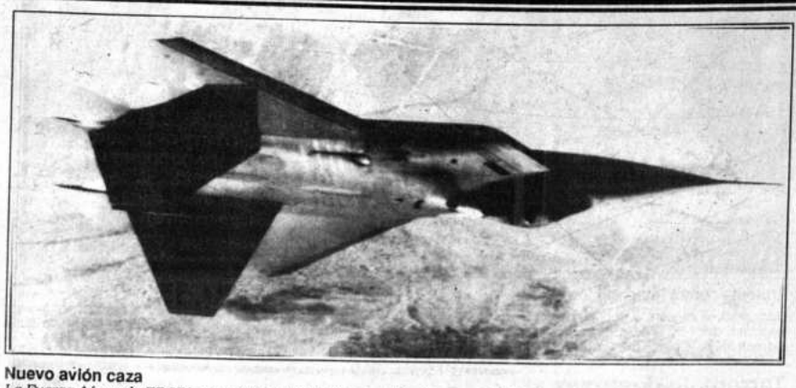
El fallo que emita esa organización no gubernamental, caso por caso, será presentado a organismos internacionales, entre ellos la ONU.

La delegación de Argentina subrayó "la profunda responsabilidad del Estado frente a la situación de impunidad como generador de estrategias y políticas tendentes a la profundización de la misma", de lo que es ejemplo la amnistía a los mi-litares condenados por violación de derechos humanos decretada en ese país el pasado 29 de diciembre.

También incluyó en ese tipo de actitudes el hecho de propiciar la corrupción, que incluso compromete a la familia del presidente de Argentina, Carlos Menem, según investigaciones emprendidas recientemente.

La representación boliviana resaltó "la total falta del actual Gobierno para poner fin a la injusticia" y recalcó que continúan en su país las torturas y desapariciones y la injerencia estadounidense en los asuntos internos.

Europa - EE.UU.



Nuevo avión caza

La Fuerza Aérea de EE.UU. anunció que ya había escogido el nuevo modelo de avión caza, que será diseñado por dos compañías que ganaron el concurso. El mismo tendrá el valor de 6.550 millones de dólares. (Washington, 23, telefoto Reuter).

Kohl vota por Berlín co capital de Alemania uni

BERLIN, ALEMANIA, 23 (REUTER).- El canciller Helmut Kohl abogó hoy por trasladar de Bonn a Berlín la sede del gobierno alemán, en el plazo máximo de 15 años, mudanza que podría elevar aún más el alto costo de la reunificación germana.

El parlamento deberá expedirse acerca de esta fundamental decisión antes de entrar en el receso veraniego de julio.

Antes de que el canciller rompiera su silencio, encuestas improvisadas habían sugerido la existencia de una leve mayoría de diputados favorables a la continuidad de Bonn, capital, desde 1949, de la ahora disuelta República Federal (RFA), donde sigue despachando el gobierno tras la reunificación germana, formalizada el 3 de octubre de 1990.

Después de dialogar con los parlamentarios de su partido, la Unión Demócrata Cristiana (CDU) Kohl declaró a la prensa:

"Les dije que voy a votar por Berlín".

Los promotores de una y otra ciudad indican que la decisión afectará el carácter de la nueva Alemania.

Si se eligiera la cosmopolita Berlín, el país entero podría volverse más orientalista, centralizado y afirmativo; o bien, de optarse por Bonn, continuaría siendo más occidentalista, descentralizado y provinciano, según arguyen ambos bandos.

En todo caso, la reunificación germa... una firme candidatura a la capitalidad.

DERROTA ELECTORAL EN SU REGION PROVOCA CRITICAS

BONN, 23 (EFE).- El canciller alemán, ... ve acosado por las crecientes críticas tra... toral sufrida por la Unión Cristianodem... Renania-Palatinado, el sexto Estado feder... bajo su presidencia a la oposición.

En las filas de su partido aumentan ... claman por cambios personales y de est... nadie amenace aún al propio canciller, ... la hermana Unión Cristianosocial (CSU) ... duras advertencias.

El jefe de las Juventudes Cristianodemó... Roehe, y el presidente de las Comisiones ... CDU, Ulf Fink, se unieron hoy en sendas ... los defensores de un pronto cambio gener... profunda revisión programática del partid...

Fink abogó ante el diario "Bild" por ... instancias dirigentes del partido, con ... mujeres, jóvenes y trabajadores, y se opus... que la CDU continúe su rumbo sin antes ... los motivos de la derrota en Renania-Pala...

Oposición pide disolución del Parlamento en Francia

PARIS, 23 (EFE).- La oposición francesa de centroderecha intensificó hoy su campaña de desprestigio contra el Ejecutivo galo, con un espectacular llamamiento al presidente de la República, Francois Mitterrand, para que disuelva la Asamblea Nacional.

"Se trata de volver a tener una mayoría que pueda legislar y un Gobierno que pueda gobernar", indicaron esta tarde los presidentes de los grupos parlamentarios UDF (Unión por la Democracia Francesa) y RPR (Agrupación por la República).

Según la Constitución francesa, la disolución de las cámaras legislativas sólo puede lograrse de dos modos: si así lo decide el jefe de Estado (el presidente de la República) o si una mayoría de diputados adopta una eventual moción de censura, que puede ser "espontánea" o presentada si el Gobierno "compromete su responsabilidad" para la adopción de una ley.

Hace dos semanas, la Asamblea rechazó una "moción de censura espontánea" depositada por los conservadores del RPR, los liberales de la UDF y los centristas de la UDC, "en defensa de la imparcialidad del Estado y la independencia de la Justicia".

La moción, que no prosperó al no contar con el apoyo de los comunistas, y la iniciativa de hoy tienen como origen la declaración de incompetencia de un juez que investigaba sobre unas firmas sospechosas de financiar clandestinamente al Partido Socialista, en el Gobierno, y el dictamen del Tribunal de Apelación de Angers de considerar "conforme al derecho" ese procedimiento.

Las irregularidades observadas en el funcionamiento de estas empresas, que en algunos casos emitían falsas facturas para obtener dinero a cambio de concesiones de obras u otros proyectos, fueron objeto en 1990 de una "autoamnistía" de la clase política, mediante una normativa que "blanqueó" a los políticos implicados y una ley de financiación de las elecciones locales y los partidos.

El titular de la cartera de Justicia, Henri Nallet, y su ministro delegado, el abogado Georges Kiejman, están siendo el principal blanco de las críticas efectuadas por la oposición y los comentaristas políticos.

El pasado 10 de abril, el diario "Liberation" recordaba que Nallet fue tesorero de la campaña que llevó a la reelección de Mitterrand en 1988.

Si bien el ministro no tuvo la iniciativa al no tener competencia en la materia, sí dio su "luz verde" a la retirada del caso de manos del juez Thierry Jean Pierre, según admitió él mismo.

Los detalles de otras financiaciones clandestinas del Partido Socialista fueron revelados por el inspector de policía Antoine Godino, en un libro que ya ha vendido 250.000 ejemplares y que motivó su expulsión del cuerpo.

Ayer, la mayoría de los periódicos franceses coincidían en que las críticas de la oposición no lograrán la dimisión de los ministros y, aún menos, un cambio de Gobierno, pero ponen en evidencia las dificultades que tiene el ejecutivo que encabeza Michel Rocard para hacer aprobar las leyes que promueve.

Gorbachov hace nuevo esfu por unificar a la URSS

MOSCU, 23 (EFE).- El presidente soviético, Mijail Gorbachov, hizo hoy un nuevo esfuerzo para lograr el apoyo de, al menos, 9 de las 15 repúblicas al Tratado de la Unión, que le permita presentarse mañana ante el pleno del Comité Central del PCUS con un compromiso para la preservación de un Estado único.

Gorbachov logró sentar en la misma mesa a nueve líderes de las repúblicas menos agresivas con el centro, entre ellos su principal rival, el radical Boris Yeltsin, presidente del Parlamento de la Federación Rusa, la mayor y más importante de las repúblicas soviéticas.

Los líderes de las otras seis repúblicas -las tres bálticas, Moldavia, Armenia y Georgia, las mismas que no participaron en el referéndum sobre el mantenimiento de la Unión - no fueron invitados a la reunión, en un claro gesto de que el Kremlin ha perdido toda esperanza en que firmen el Tratado, por lo que a partir de ahora va a concentrar sus esfuerzos en convencer al resto.

Hasta hoy, los debates sobre el Tratado de la Unión se realizaban en el Consejo de la Federación, organismos que agrupa a los dirigentes de todas las repúblicas, federadas y autónomas, y al que las seis repúblicas rebeldes enviaban ... no a sus máximos di...

Mijail Gorbachov ... cientemente en la ... Tratado de la Unión, ... futuras relaciones ... repúblicas y es la ... de los dirigentes sovi... ner el Estado unido, ... antes de que acabe ...

Desde que se inici... en verano del año pa... corrido la peor de las ... na de las múltiples ... ha satisfecho a las ... blicas (Federación ... Kazajstán).

FBI capturó a sospechoso de asesinato de Orlando Letelier

WEST PALM BEACH (EE.U), 23 (EFE).- Agentes del grupo especial antiterrorista estadounidense detuvieron hoy en West Palm Beach al último fugitivo en el caso del asesinato del ex embajador chileno en Washington Orlando Letelier, informó la Oficina Federal de Investigaciones (FBI).

El sospechoso fue identificado como Virgilio Paz Romero, de 39 años, y su detención tuvo lugar tras conocerse el pasado viernes que vivía en Lake Worth, cerca de West Palm Beach, en el sur de Estados Unidos.

Las autoridades le consideran sospechoso de haber detonado la bomba que mató el 21 de septiembre de 1976 al que había sido embajador chileno en Washington durante el gobierno del presidente Salvador Allende.

"La detención fue realizada sin problemas, y el propio Paz dijo que se le quitaba un peso de encima al no tener que seguir viviendo como un fugitivo", comentó William Gavin, director del FBI en Miami.

NASA: Pospone lanzamiento de transbordador

CABO CAÑAVERAL (FLORIDA, EE.UU) 23, (EFE).- El lanzamiento del transbordador espacial estadounidense "Discovery" fue pospuesto hoy al menos 48 horas, ante la aparición de problemas en un motor.

Mitch Varnes, portavoz de la Agencia Espacial de Estados Unidos (NASA), declaró que los ingenieros descubrieron falta de presión en el bombeo del combustible en uno de los tres grandes motores con que cuenta el transbordador.

El "Discovery", cuyo lanzamiento estaba previsto para las 05:15 GMT, 1:15 hora local, se encontraba en la plataforma a la espera de iniciar su misión espacial de ocho días de duración para el departamento de Defensa.

Nada más detectarse el fallo, los técnicos de la NASA comenzaron la descarga del hidrógeno y oxígeno líquidos para permitir la inspección del motor en condiciones de seguridad.

Georgia: disturbios en capital de Abjaria

MOSCU, 23 (EFE).- La capital de Abjaria, Batumi, una república autónoma soviética dependiente de Georgia, ha sido escenario los últimos dos días de violentos enfrentamientos y manifestaciones contra los dirigentes locales, afines al gobierno nacionalista georgiano, informó hoy la agencia independiente "Interfax".

Miles de personas se congregaron ayer en el centro de Batumi para protestar contra la designación de un "prefecto" en el territorio, que actuará como representante plenipotenciario del gobierno de Tiflis, capital de Georgia. La multitud, que coreaba eslóganes de "Abjaria autónoma", asaltó la sede del consejo de ministros local y expulsó al jefe del gobierno de la república autónoma, B. Dzigogidze, y le sustituyeron por Jimshiashvili, "defensor de la autonomía de Abjaria".

Repúblicas yugoslavas s en pugna con gobierno f

BELGRADO, YUGOSLAVIA, 23 (AP).- El gobierno refor... acaso la única fuerza capaz de mantener al país unido, encar... con las repúblicas rebeldes al iniciar hoy el parlamento federal ... su futuro.

El primer ministro federal ante Markovic presentó un prog... y político de 11 puntos el viernes pasado e indicó que e... renunciarán si el programa no es aprobado durante el debat... dure hasta fines de abril.

El programa conlleva la privatización en masa de las emp... una estricta política monetaria, elecciones federales libres, ... convertibilidad del dinar y el fin de la guerra económica que e... las seis repúblicas yugoslavas.

Los dirigentes republicanos han repudiado el programa y ... que pretenderían el despido de Markovic a través de sus d... mentarios.

Aunque los gobiernos centroderechistas de Eslovenia y ... encontrados con las autoridades pro comunistas de Serbia ... todos están unidos en su oposición a las reformas de Markovi...

El primer ministro es impopular en Serbia y Montenegro p... impresión del papel moneda que dichas repúblicas necesitan p... obreros cada vez más descontentos, y es repudiado en las ... Eslovenia y Croacia por insistir en el dominio federal de la refor...

El único apoyo de Markovic proviene de los acreedores ex... gobiernos occidentales que abogan por una Yugoslavia unida.

El presidente de Montenegro, Momir Bulatovic, dijo que el ... Parlamento "hallara a otro primer ministro que no continuara ... de la economía yugoslava".

El primer ministro de Eslovenia, Lojze Peterle, dijo que su r... la renuncia de Marjkovic.

El despido de Markovic significaría el fin de todo contr... Yugoslavia, donde los líderes regionales elegidos el año pasad... cada vez más la suerte de la federación balcana.

Si las reformas pro capitalistas de Markovic son rechazad... estatales ejercerán "mando personal sobre sus economías local... sobre la población local", comentó el diario Borba, al que ... partidario del primer ministro.

El debate parlamentario "será decisivo para Yugoslavia ...

Ocho ministros eslova fueron destituidos

PRAGA, 23 (EFE).- La crisis dentro del Gobierno nacional eslovaco se ha consumado hoy con la destitución de ocho de sus ministros, incluido el presidente del Gobierno, Vladimir Meciar.

Las contradicciones dentro del partido gobernante en Eslovaquia, la Asociación contra la V... bían paralizado prácti... pacidad de acción del G... cional eslovaco y creab... ción insostenible que es... cisión terminante del ... nacional eslovaco.

Además del primer ... Meciar, fueron destituid... sidente, Vladimir Ondrej... para la Privatización, Ag... Huska; el de Justicia, Lad... el de Agricultura y Al... Michal Dzatko; el de Tra... tos Sociales, Stanislav ... Relaciones Internacion... Knazko, y el de la Constru... Dubnicek.

El Parlamento eslovac... hasta ahora vicepríner m... Carnogursky, nuevo jefe d... quien se encargará de c... Ejecutivo de esa repúb... checoslovaca.

Los criterios dispare... realización práctica de la r... nómica en Checoslovaq... tienen el ahora ex-jefe d... Eslovaco, Vladimir Meci... ción de la Asociación con... lencia, encabezada por V... la causa de la escisión de ...

Vladimir Meciar soste... reforma económica debe re... mayor lentitud y teniendo ... las condiciones con... Eslovaquia.

Los seguidores del rad... sentante de la gobernante ... contra la Violencia, Fede... las líneas maestras de ... aprobadas por el Gobier... checoslovaco.

Lo mismo que a corre... sucedió con el Foro Cívico ... do gobernante en Checoslov... se partió en dos, ahora ... divide su aliada eslovaca ... ción contra la Violencia.

COBEE BPC

CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

Miércoles 24 de abril de 1991

CIUDAD DE EL ALTO

ZONA: VILLA TEJADA RECTANGULAR - De Hs. 08:30 a 17:00

CALLES 4,6, y Av. 5 en toda su totalidad y adyacentes.

ZONA: VINO TINTO-de Hs. 10:00 a16:30

Av. PERIFERICA desde Pasaje Laguna hasta Baltazar de Salas, Av. ZARZUELA desde Av. Periférica hasta Barbaro Cabo Juan, PASAJE LAGUNA y adyacentes.

Estos cortes de energía eléctrica se hacen necesarios para realizar trabajos de cambio de postes de baja y alta tensión.

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.-
Bolivian Power Company Limited

CAMARA NACIONAL DE COMERCIO

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

De conformidad con lo dispuesto por el Artículo 58º Título VIII de los Estatutos, se convoca a Asamblea General Ordinaria de Socios para el día jueves 9 de mayo de 1991, a horas 18:00 en el Salón Auditorium de la Institución (Edif. "Cámara Nacional de Comercio", Primer piso, ingreso por la calle Colombia Nº 157), con el objeto de considerar el siguiente Orden del Día:

1.- Aprobación del Acta de la Junta General Ordinaria anterior.
2.- Informe de labores correspondiente a la gestión.
3.- Aprobación del Balance del ejercicio.
4.- Posesión de Directores de reciente elección.
5.- Designación de Auditores Externos.

La Paz, 24 de abril de 1991.

LA PRESIDENCIA

RESENCIA

Premios Internacionales
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

ora
aría Romero de Campero
ectores
Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra
ario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, miércoles 24 de abril de 1991

n llamado de atención

s declaraciones del máximo dirigente sindi-mpesino Juan de la Cruz Villca, sobre la ión de un partido con bandera y ejército s, vale decir un Estado dentro de otro o, han sido observadas por el Ministro del or y varios dirigentes políticos, por conside-ue violan preceptos fundamentales de la tución Política del Estado.

se toma al pie de la letra la declaración del nte campesino, habría suficientes motivos condenar una posición tan desafortunada o que no será por la vía de la división que se á consolidar una nacionalidad común, cuya ia reside en el mestizaje.

livia no es el único país en el mundo donde s de diversas culturas y nacionalidades se rzan por constituir un Estado unitario. Lo o ha logrado hasta ahora es que todas ellas n posibilidad de expresarse, de sentirse sentadas y de tener acceso a los beneficios rogreso. Aunque éste sea escaso.

se hicieran estadísticas cruzadas podríamos robar que la marginalidad es mayor en el r campesino y que es mucho lo que queda hacerse para desarrollar el área rural e rar al indio a la vida nacional.

ntendemos que las provocativas declaracio-del dirigente campesino, aunque trasuntan determinada posición ideológica, reflejan ién la desesperación de este vasto sector de ilación que no vislumbra ninguna posibilidad a de revertir esa situación.

s preciso admitir que hay pecados sociales e muestran desde los tiempos de la Colonia muestra sociedad prefiere ignorar. No podrá erá por más tiempo, a riesgo de que ser anizable de un grave disloque en el cuerpo de ación. A eso se agregan la recesión económi-l déficit en educación y salud, la mortalidad materno-infantil y una serie de indicadores que nos colocan entre los países más atrasados del planeta, pero que no guardan relación con ese otro país altamente consumista al que le tiene sin cuidado lo que ocurre a su alrededor.

La brecha entre pobres que se hacen cada vez más pobres y ricos que se hacen cada vez más ricos se ahonda día a día ante la ceguera de los privilegiados. No hay que olvidar que la Carta Magna habla también de igualdad ante la ley y de una serie de derechos que jamás se cumplen.

Los políticos se acuerdan del campesino en tiempo de elecciones, pero lo olvidan apenas logran llegar al Parlamento o al gobierno. Son demasiadas promesas incumplidas y muchos años de marginación las que hacen sirven de caldo de cultivo a reacciones como la que comentamos.

Pero, al mismo tiempo, suena muy pretensioso que se hagan ese tipo de planteamientos a nombre todos los campesinos ignorando que cada sector, cada región, tiene sus problemas particulares que sólo pueden interpretarse reconociendo y admitiendo esa pluralidad. En suma democratizando las organizaciones campesinas.

Aquí vale la pena recordar que, pese al comportamiento de los políticos, es notable cómo en todas las elecciones nacionales celebradas los últimos años, los campesinos han mostrado su rechazo ante aquellas opciones que trasuntaban un ánimo segregacionista. Sin embargo, no hay que perder de vista que estamos demasiado próximos al fenómeno senderista como para ignorar el peligro de que -ante las constantes incitaciones de algunos dirigentes- aquellos sectores de la población que se sienten y están abandonados por el Estado, puedan creer que la violencia es la solución a sus problemas. Y esto porque cada vez es menos lo que tienen que perder.

n de paso

Arturo Uslar Pietri

a desaparición de mi hijo ma-ne devuelve súbitamente a la inagotable reflexión de la ión humana. Lo sabemos pero tendemos a olvidarlo, por inconsciente reacción ura, sin lograr borrar nunca stante presencia de ese límite ental. La Iglesia recomien-"memento mori", pero, ya desde ndo pagano y en toda la am-d y variedad de la presencia ua en el planeta, esa angus-ndicionante está presente en los seres humanos.

esa, precisamente, la condi-fundamental que distingue al re de los demás seres vivien-Es el único animal que ha o saber que ha nacido para , los demás lo ignoran o lo ren apenas en el instante o de su acabar.

hombre, antropológicamente, ozó a ser hombre genuino do excavó la primera tumba. la vez, su manera de reconocer erte y de rechazarla. Los les no entierran.

angustia existencial ha va-con la historia pero conserva re, al través de los tiempos y lturas, su identidad profun-as respuestas a esa angustia table han sido las religiones, da su variedad tan unánime, osofía, el arte, y hasta la ciencia a. Miguel Angel dijo alguna ue nunca había tenido un miento en el que no estuviera pida la muerte.

a la respuesta a esa condición e hace la diferencia funda-al entre los seres humanos. maneras de enfrentarla, de es-quivarla, de olvidarla, de aceptarla y de acomodarse a ella. La gran rebelión, humana es la rebelión contra la muerte. Aún en la voz de la mística, "muero porque no muero" o "el placer de morir", como rechazo de una vida mezquina en espera de otra esplendorosa y eterna, no es sino el reflejo sublimado de esa condición.

Podría reescribirse la historia de la Civilización Occidental como una sucesión de actitudes ante la muerte. La del hombre de la Edad Media, la del tiempo moderno, la de la actualidad hedonística. Acercarse a ella y aceptarla, o tratar de rechazarla y olvidarla puerilmente. Los cambios de mentalidad, que los modernos historiadores estudian con tanto brillo como mecanismo fundamental de la historia, pueden reducirse a cambios de actitud ante la muerte.

Nuestra civilización crecientemente pragmática y poco espiritual, adolece mucho de la falta de ese sentimiento. Se vive al día, en la falsa eternidad del día, a corto plazo, acaso como un subterfugio superficial para escapar a la cuestión fundamental. Lo que tiene efectos visibles y negativos en la condición social e individual de la época presente. La devaluación y el repudio del valor y significación de la vida. Se vive sin profundidad, fuera del tiempo, fuera de mesura, fuera de razón, en la misma medida en que esa reflexión central disminuye o se borra.

Basta observar, aunque sea superficialmente, los grandes centros motores de la civilización actual para advertir la presencia en múltiples formas de una voluntad generalizada de olvidar y reducir la presencia de ese límite fundamental. En los pueblos primitivos el gran hecho central es la muerte, en torno de ella se organizaba toda la vida. En la más superficial modernidad la muerte no se nombra, se procura borrarla y reducirla a un mero hecho casi accidental. Lo que tiene, entre otros, dos efectos muy negativos. Banalizar la muerte y convertirla casi en una cosa de mal gusto, contra la que quizás algún día pueda triunfar definitivamente la ciencia, y disminuir el trato y la comunicación con los ya desaparecidos, la verdadera "mayoría silenciosa", sin darnos mucha cuenta de que empobrecer y quitarle significación a la muerte es quitarle valor y significación a la vida y a la exaltante y exigente condición de su brevedad.

Una reflexión más seria y constante sobre ese término ineluctable podría mejorar mucho la situación existencial de los hombres. Los viejos cristianos hablaban de la vida como preparación para la muerte. Hoy, tal vez, habría que crear conciencia sobre la muerte como preparación para la vida. Darle el pleno valor de su brevedad perentoria, que podría ser la más grande fuerza moralizadora y equilibradora de la loca ansiedad que impulsa al hombre a olvidar su condición fundamental.

Precisamente, en la medida en que entendamos que estamos tan de paso y que podemos tan poco podríamos empezar a ser mejores.

(Caracas/Agencia EFE)

Biblia en sus manos

No he venido a condenar"

n embargo, muchos judíos ro, aún entre los jefes; pero atrevían a profesar en público por miedo a que los fariseos expulsaran de la comunidad. eron la gloria que viene de los res a la que viene de Dios. sús clamó con voz fuerte: "El ree en mí, en realidad no cree en mí sino en aquel que me ha enviado. El que me ve, ve al que me envía.

Yo soy la luz y he venido al mundo para que quien crea en mí no permanezca en tinieblas. Al que escucha mi Palabra pero no la obedece, no seré yo quien lo condene, porque yo no he venido a condenar al mundo sino a salvarlo.

El que me desprecia y no hace caso de mi Palabra, tiene quien lo juzgue y condene: será mi propia Palabra; ella lo juzgará el último día. Porque yo no hablo por mi propia cuenta: el Padre me envió me encargó lo que debo decir y cómo decirlo". (Juan 12, 42-49).

Conciencia nacional geopolítica

Por Hernando García Vespa

La geopolítica la define Rudolf Kjellen, como "la doctrina del Estados considerado como un organismo geográfico o fenómeno en el espacio".

Es, en mi opinión, la política o los intereses del Estado, aplicados a la geografía.

Ya he dicho que no existe , en Bolivia, una conciencia nacional geopolítica.

Pero sí un destino geopolítico.

Ese destino, es el resultado de la estrategia y excepcional ubicación del país en América del Sur.

Es que en territorio boliviano se produce el **divortia aquarum** o la separación de dos grandes cuencas hidrográficas: la del Amazonas y la del Plata; y la derrota menor, la del Pacífico.

Posee, además, otra cuenca interior: la del sistema lacustre del Altiplano.

"Síntesis del Cosmos", dijo de Bolivia Federico Avila.

Limita con cinco países: Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Perú. Está rodeada de extensas fronteras internacionales: Argentina, 773 kms.; Brasil, 3.133 kms.; Chile, 975 Kms.; Paraguay, 738 kms., y Perú 1.131 kms. En total, 6.750 kms. de longitud.

La faja fronteriza del país, de conformidad con el Art. 25 de la Constitución Política del Estado, abarca 50 kms. a partir de la línea de demarcación o de límite hacia el interior del territorio.

Ese espacio geográfico es del orden de los 337.500 kms. cuadrados, lo que equivale al 31.57% del territorio nacional.

Bolivia es tierra de increíbles contrastes. Aquí se dan todos los climas, todos los suelos. Y los más variados dones de la naturaleza.

América del Sur es un triángulo irregular. En el centro está ubicada la República. Por su localización geográfica, es, pues, el corazón del Continente.

Es esta singular realidad, añadida a la de sus diversos recursos naturales, la que afirma rotundamente el sentido, la misión, el destino geopolítico del Estado boliviano.

"Geográficamente, Bolivia es el "hearthland" de América del Sur", escribe Adolfo Aponte Tineo. "Geopolíticamente, no lo es... ", agrega.

Y explica que ello se debe a las dificultades que el país confronta en relación con su libre, soberano, fácil y útil acceso a los océanos Pacífico y Atlántico.

Ese hecho, por el que se evidencia nuestro enclaustramiento marítimo, afecta y reduce su capacidad de desarrollo. Es más, Le ha impedido, hasta hoy, ejercer su papel de centro, de corazón, de núcleo vital, de tierra interior o de adentro para asumir dominio, influencia o gravitación sobre el contorno, la periferia o, en suma, el Continente.

Así parezca contradictorio, Bolivia es y no es el "hearthland" de América del Sur, si consideramos sus particularidades geográficas o geopolíticas.

En el espacio interior, su corazón, núcleo vital o "hearthland" no llega a realizar ninguna influencia, menos dominio sobre sus áreas fronterizas o la totalidad del territorio.

Y ésta sí que es tarea que demanda una acción prioritaria y permanente.

Hernando García Vespa, abogado y escritor, fue subsecretario de la Cancillería de la República.

El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

Rumores del futuro

En definitiva, nadie puede estar seguro. Cuando parece que la situación anda mejor que nunca (por lo menos, en Palacio Quemado así se ve la realidad), no faltan algunos despistados que vienen a plantear cosas serias que nos mueven el piso.

Me refiero al planteamiento hecho por la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), en sentido de que la Constitución Política del Estado (CPE) tiene que ser cambiada porque "la actual no refleja la condición del campesino". Además, en palabras del dirigente Juan de la Cruz Willka, "queremos nuestro propio ejército que nos defienda y queremos recuperar nuestros territorios propios".

De inmediato, "funcionarios de alto rango del Ministerio del Interior"y su propio titular, que tienen que velar por el estricto cumplimiento de la CPE, han amenazado con sancionar esas inquietudes porque, de acuerdo a una agencia de informaciones, "Bolivia tiene su bandera que es la tricolor nacional, tiene su Carta Magna a la que todos debemos obedecer en forma estricta, el país tiene su ejército que es la institución tutelar y su propio territorio independiente desde 1825".

Tengo la impresión de que con estas aún anécdotas, estamos ingresando en un profundo debate sobre nuestro futuro. Más aún, cuando la CSUTCB ha planteado la creación de un partido político propio, convocando a las distintas fuerzas que se reclaman del movimiento popular y progresistas, a apoyarlo sin retaceos.

Ya en 1989, a propósito del Congreso Extraordinario de la CSUTCB realizado en Tarija, los campesinos hicieron referencia a la formación de la Asamblea de Nacionalidades que, en el fondo, significa concebir al país de distinta manera, tanto geográfica como política y socialmente.

Sin embargo, el racismo, que está presente en la mayoría de los ciudadanos de Bolivia, nos impide considerar con la debida seriedad las distintas propuestas que provienen de los campesinos-indígenas, por una parte, y, por la otra, el triunfalismo del que son portadores los representantes de la corriente neoliberal, hoy en boga, hace que todo lo que signifique cultura, tradición y posibilidades de autogestión sea destinado al basurero.

Pero aún, esa incapacidad que tenemos de asumirnos mestizos y que nos obliga a despreciar -y también a mitificar, en algunos casos- lo que proviene de lo genéricamente denominado "indígena", hace que nuestras reacciones sean negadoras de nuestra esencia.

Bajo esa línea de argumentos, los aún tímidos planteamientos campesino-indígenas nos dejan, en lo profundo, perplejos y atemorizados, así sea que en la apariencia intentemos esbozar una sonrisa de desprecio y nos ilusionemos con que, en esta etapa de la historia y con semejante fuerza de la ideología neoliberal, esas propuestas no sean más que declaraciones trasnochadas -o sediciosas- de algún dirigente despistado o ambicioso.

En todo caso, la piedra ha sido lanzada. Quienes la recojamos -de izquierda o de derecha-, necesariamente tendremos que cambiar una serie de actitudes antiindígenas que hemos ido heredando desde hace siglos. Actitudes que, además, creemos que no existen, pero que están en nuestro ser y a la menor provocación saltan con furia.

Por tanto, nos enfrentamos a un doble reto. Uno, interno y que es el más difícil de explicitar. Otro, extremo, que es considerar, a quienes nos traen estos nuevos planteamientos, sujetos capaces de hacer historia y con quienes, si queremos trascender en el tiempo, tendremos que reconstruir nuestra patria.

En definitiva, si bien estas tímidas propuestas son esencialmente subversivas, el peor error que se cometería es tratarlas y combatirlas como si fueran un vulgar cuartelazo. Con todos los tropezones imaginables, tenemos que darnos cuenta de que se tratan de elementos fundamentales de la construcción histórica del país. Ahí está su valor.

Cartas a: PRESENCIA

Sobre las regalías petroleras

Señora Directora:

El ameno y virgiliano valle de Tarija con una brillante representación de diputados y senadores en el Gobierno Constitucional del ex-Presidente Hernando Siles, ha tenido destacados intelectuales como Oscar Trigo Pizarro, Delfín Pino Ichazo, Arcil Oliva Dalence, Rosendo Estenssoro Raña, Octavio O'Connor d'Arlach, Julio Pantoja Estenssoro, quienes después de arduas jornadas parlamentarias, obtuvieron la aprobación del Decreto Supremo que hoy beneficia a los Departamentos de Santa Cruz, Tarija y Chuquisaca con las regalías por la explotación petrolera en sus respectivos distritos. Es menester anotar que Tarija fue el primer productor de hidrocarburos de la República.

La verdad sea dicha: gracias a este Decreto hoy los mencionados departamentos recogen millonarios aportes en dólares; sin esta contribución gubernamental irreversible ninguna obra de importancia podría haberse realizado, dadas las limitaciones económicas del país.

Lo lamentable del caso que nos ocupa, es que, no obstante de haber pasado varias décadas desde la promulgación del mencionado Decreto, las Corporaciones de Desarrollo que hoy disponen a manos llenas de estos recursos, desconocen quienes fueron los verdaderos artífices de esta gestión tan preponderante.

Es hora de que los ejecutivos que conducen los Comités de Desarrollo de Tarija, Chuquisaca y Santa Cruz se informen de que las regalías que reciben no son obra de algún mago, sino de un selecto grupo de parlamentarios tarijeños.

Como un acto de hidalguía y gratitud deben honrar a estos distinguidos ciudadanos, mediante la colocación de una plaqueta en el ingreso de sus respectivos edificios, que trasunte la lealtad de pueblos agradecidos.

Atentamente,

Roberto Gonzáles
C.I. 360189 - Tarija

SENCIA
diario fundado por
Oscar Cajías K. el
de marzo de 1952

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo
Secretario de Redacción: Iván Canelas A.
Jefe área política: Pedro Glasinovic V.
Jefe área económica: Rolando Garvizu M.
Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefa unidad investigación: Amanda Dávila T.
Jefe área internacional: Miguel Longo M.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Tipo de cambio (en bolivianos)	
EE.UU.-dólar venta	3.5300
EE.UU.-dólar compra	3.5200
Inglaterra-libra	5.9699
Alemania-marco	2.0000
Japón-yen	0.0253
Chile-peso	0.0099
Argentina-austral	0.0004
Brasil-cruzeiro	0.0138
Perú-nuevo Sol	5.5873

MINERALES		
Estaño	2,51	$us L.F.
Oro	357,40	$us O.T.
Plata	3,94	$us O.T.
Plomo	0,27	$us L.F.
Antimonio	1.675,00	$us TMF
Bismuto	2,65	$us L.F.
Wolfram	50,00	$us ULF
Zinc	0,53	$us L.F.

AGROP...	
Cacao (may)	[illegible]
Café (may)	[illegible]
Azúcar (may)	[illegible]
Soya (abr)	[illegible]
Trigo (may)	[illegible]
Cebada (may)	[illegible]
Patatas (abr)	[illegible]

Experto de Naciones Unidas

Uso indiscriminado de mercurio en frontera boliviano-brasileña

Es "patético" el panorama ecológico en la zona

Miles de mineros o "garimpeiros", que trabajan en forma primitiva e ilegal en la zona fronteriza boliviano-brasileña, realizan un uso indiscriminado del mercurio para la selección del oro. En términos ecológicos, el panorama es "patético y dramático" y requiere de urgentes soluciones.

El criterio fue expresado a PRESENCIA por el Ing. Enrique Arteaga, director del Proyecto de Promoción de Inversiones Mineras en Bolivia, financiado por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), que trabaja en cordinación con el Ministerio de Minería, Servicio Geológico (GEOBOL) y otras instituciones.

Explicó que el mercurio es un elemento demasiado nocivo. Causa mucha contaminación en los ríos de Beni y Pando, motiva la muerte de una innumerable cantidad de peces y deteriora el medio ambiente. "Es un tema en el que deberíamos empezar a preocuparnos", dijo.

ONUDI tiene metodologías que pueden reemplazar al mercurio, en base a carbón reactivado. Este tema, entre otros, será analizado en el Simposio Internacional sobre Yacimientos Aluviales de Oro, del 3 al 5 de junio en La Paz, que se efectuará con la participación de conferencistas y expertos de más de cien países.

CUANTIFICACION

Arteaga indicó que no existe una entidad que regule el uso de mercurio y que investigue de dónde lo obtienen, cómo lo utilizan y en qué cantidad. Es difícil cuantificar, porque los que trabajan en minería aluvional pueden argumentar que las cantidades de mercurio que utilizan son pequeñas.

"Pero por más pequeña que sea la cantidad, si multiplicamos por los miles de mineros que trabajan en la zona, el volumen se hace considerable", manifestó con énfasis el representante de ese organismo internacional.

Expresó que este es el momento para que los bolivianos empecemos a pensar en la contaminación. "Hasta ahora no hemos prestado mucha atención, pero debemos unirnos a los esfuerzos internacionales para preservar la naturaleza", precisó.

BID financia apoyo a "microempresarios"

El Banco Interamericano de Desarrollo otorgará un préstamo de 630.000 dólares para la ejecución de un programa de crédito y capacitación a "microempresarios" de las ciudades de El Alto y La Paz.

El Representante del BID en Bolivia, Johann Schmalzle ,y la Coordinadora del Centro de Fomento a Iniciativas Económicas (FIE), Pilar Velasco Granier, suscribieron ayer un convenio en presencia del Encargado de Negocios de la Embajada de Suiza.

El Proyecto incluye dos subprogramas. Uno de crédito e inversiones por el equivalente de $us. 500.000 para incrementar la producción , productividad y la generación de empleos orientadas al mejoramiento de la situación de los destinatarios, a tasas de interés de mercado para los créditos de desarrollo.

El otro subprograma se refiere a una cooperación técnica no reembolsable de $us. 130.000, destinada a fortalecer la capacidad administrativa y técnica del FIE, así como para proporcionar asistencia técnica y capacitación a los beneficiarios del programa de crédito.

Los fondos para ambos programas fueron otorgados de recursos provenientes del Fondo Suizo de Cooperación Técnica y Pequeños Proyectos, administrados por el BID.

El crédito tiene un plazo de amortización de 40 años, que incluye un periodo de gracia de 10 años y una comisión del uno por ciento anual sobre saldos deudores.

Se rehabili... seis planta... la COMIBO...

El gobierno ita... la Corporación Mi... (COMIBOL) un crédi... nes de dólares, para... ción y reacondiciona... de sus plantas hidro... formó el subsecre... siones del Minister... Rafael Delgadillo.

Explicó que el cr... aprobado por el Co... suscripción oficial d... rrespondiente se... "pequeños trámites"... cumplidos en las pr... nas.

Dijo que la rehabi... plantas hidroeléctri... ventajosa, no só... COMIBOL sino para ... que se podrá sumin... eléctrica tanto a los ... neros como a las pob... dañas.

Las plantas ... Kilpani, Landara y P... Yura de Potosí, Río Re... Pongo en Caracoles y ... Catavi.

El subsecretario ... COMIBOL invierte ... para apresurar la pu... cha de la planta hidro... en la ciudad de Po... portará buenos bene... empresa estatal min...

Manifestó que la ... medio millón de dóla... monto significativo ... caja de la COMIBOL ... empresa confrontó ... una pérdida de apro... seis millones de dóla... tos factores.

Según periódico francés

"Antiguos marxistas" agravaron la marginalización de los bolivianos

(ANSA).- La nueva política económica de corte neo liberal instaurada en Bolivia por "los antiguos revolucionarios marxistas" ha agravado la marginalización del pueblo", sostiene el periódico francés "Liberation", en la segunda parte de una gran encuesta sobre América Latina.

La encuesta, titulada "La fiebre liberal en América Latina", recuerda en su capítulo de hoy el pasado revolucionario de Víctor Paz Estenssoro - promotor de la Revolución de 1952, la segunda del continente, después de la mexicana y antes de la cubana - que decretó la reforma agraria y la nacionalización de las minas de estaño, hasta entonces en manos de tres familias.

Recuerda también el pasado político de su sucesor a la presidencia desde hace dos años, Jaime Paz Zamora, ex militante de un cristianismo subversivo sobre las huellas del sacerdote Camilo Torres.

"Liberation" señala que "raramente en la historia hubo políticos que quemaron con tanto ardor lo ...ismo que habían adorado".

Recuerda que Paz Estenssoro, ... la presidencia, implantó "un ...tamiento de shock sin aneste..., según el plan del ministro ...onzalo Sánchez de Lozada, fiel ...scípulo de la Escuela de Chicago".

Cita como ejemplo la abolición ...l control de precios y de cambios, una reforma fiscal radical que redujo de 400 a siete la lista de impuestos y estableció una tasa única del 20 por ciento sobre las importaciones y el despido de 23.000 empleados de la empresa que administra las minas del Estado.

Por el momento -añade el diario- una encuesta del periódico "PRESENCIA" (de La Paz) revela que "800.000 bolivianos "sobre una población de 7 millones) viven de manera marginal".

El economista Doria Medina explicó a "Liberation" que "el tráfico de cocaína permite vivir a unas 300.000 personas, con un volumen de ventas de 1,5 mil millones de dólares (37 por ciento del PIB oficial), 500 millones reinvertidos en el país.

Con un sentido muy práctico, acota el periódico, Paz Estenssoro y su sucesor garantizan el lavado de esos narcodólares, vitales para la economía del país". Es el "Bolsín", la bolsa de cambios de La Paz, el centro que recicla ese dinero "en el más tranquilo anonimato".

"Liberation" concluye su análisis sobre Bolivia citando un artículo de Alain Touraine sobre la economía regional, publicado por "La Razón": "El ejemplo perfecto de liberalismo en América Latina es el narcotráfico".

"Un viraje de 180 grados de la antigua izquierda", agrega "Liberation", "aunque el consejero económico de Paz Zamora, Doria Medina, pretende que la actual gestión se distingue por su política social". Nada más alejado de la realidad".

"Los sacrificados de la nueva política económica viven en los barrios de El Alto. "Una periferie - dormitorio" de donde salen "miles de indígenas que, desde las primeras horas de la mañana, instalan en las calles del centro pequeños comercios de alimentos o chucherías pasadas de contrabando".

El periódico señala, además, que existe entre los indígenas un militarismo político "que las élites blancas no podrán seguir ignorando".

Afirma que la miseria se ha acentuado, pues "en los últimos años la tasa de crecimiento del PIB ha permanecido inferior al de la población".

"Liberation" señala cambios, desde 1988, las empresas nacionalizadas aseguran sólo el 46 por ciento de las exportaciones, contra el 95 por ciento en 1984.

Doria Medina estima en 200 millones de dólares el monto de las inversiones garantizadas este año en el sector petrolero, luego del fin del monopolio estatal, y un nuevo código minero permitirá crear joint-ventures entre la COMIBOL y partenaires extranjeros.

Para "Liberation" la "reactivación económica" parece haber encontrado un soporte sólido, pese a los problemas sociales que conlleva.

Gran Bretaña otorgó crédito $US 8.500.000 para minería

(ANF).- Gran Bretaña desembolsará un financiamiento de $US. 8.500.000 (5 millones de libras) para el equipamiento de la minería boliviana, informó hoy el subsecretario Técnico del Ministerio de Minería y Metalurgia, Carlos Albertos Zamora Pineiro.

La autoridad retornó en las últimas horas de Londres donde tuvo la ocasión de participar de un programa completo de visitas patrocinado por el gobierno británico sin costo alguno para el gobierno nacional.

En una conferencia de prensa convocada para informar de los resultados de esa visita, Zamora Pineiro dijo que estos fueron positivos toda vez que le dieron oportunidad de conocer los avances técnicos que en materia minera ha logrado Gran Bretaña.

Señaló que existe un mecanismo por el cual el gobierno británico concederá un financiamiento de cinco millones de libras esterlinas con destino al equipamiento del sector minero, particularmente, de la minería chica.

INTERES EMPRESARIAL

Refirió también que tuvo la ocasión de explicar a empresarios privados de Gran Bretaña el plan de inversiones que tiene el gobierno boliviano y los alcances de las leyes de Inversiones y Minería, disposiciones gubernamentales que garantizarán las captaciones de capitales extranjeros para la ejecución de proyectos en el país.

Zamora Pineiro señaló además que días antes, el embajador de Bolivia en ese país, general Gary Prado Salmón había dictado una conferencia, en la cual explicó los proyectos mineros ... pueden ser ejecutad... sión de capitales ...

...segurado plan para satisfacer ...emanda de energía eléctrica

... costo global es de 163.200.000 dólares

Está asegurada la ejecución del ...grama de Generación, Transmi...n y Distribución de Energía Eléc...a en Bolivia, que tiene un costo ...l de 163.200.000 dólares. El ob...vo, entre otros, es incrementar la ...eración de energía eléctrica para ...sfacer la demanda.

Un informe proporcionado a ...ESENCIA en el Ministerio de ...rgía, señala que es necesario re...ir las pérdidas de energía eléctri... mejorar la confiabilidad y calidad ...servicio.

Del monto global señalado, el 49% ...esponde al crédito otorgado por el ...co Interamericano de Desarrollo, ... a cofinanciamiento bilateral y el ...ante 20% a la contraparte nacio... conformada por aportes de la ...presa Nacional de Electricidad y ...s entidades técnicas.

...l 30 de noviembre de 1990, el ... otorgó a Bolivia 80 millones de ...res destinados al programa.

...n mes más tarde, el gobierno, ...iante un decreto, autorizó la ...ripción de un contrato de présta... con la Corporación Andina de ...ento, por 50.560.000 dólares, que ...rman el cofinanciamiento bilateral ...án también transferidos a ENDE.

...ASES DE REALIZACION

...n el área de generación, se pro...rá a la adquisición e instalación ...uatro turbinas a gas, con una ...cidad total nominal de aproxi...amente 100 megavatios. Serán ...ladas en Cochabamba (26 MW), ...a Cruz (43 MW), Sucre (26 MW) ...rija (4 MW). Se comprará un ...r diesel con capacidad nominal ...MW, que se instalará en Trinidad.

...a transmisión comprende la ...sión de equipos, materiales y ...cios, para la construcción e ...ación de las nuevas líneas de ...misión de 230 kilovatios entre ...l y Valle Hermoso, y entre Valle ...oso y Vinto.

... expansión de la subestación ... y la construcción de la ...tación Senkata, para elevar el ...le voltaje de operación de 115 ...230 KV de la línea de transmi...Vinto-Senkata, está en actual ...ción.

...ra el efecto, se realizará una adquisición e instalación de "banco de capacitadores" de 69 KV y 115 KV, en las subestaciones de Catavi, Vinto, Potosí y Kenco.

La distribución consiste en la provisión de equipamiento, materiales y servicios para la construcción e instalación de los sistemas eléctricos respectivos, en lo que se refiere a expansión y renovación, así como también de los sistemas de subtransmisión asociados en los municipios de Cochabamba, Santa Cruz y áreas aledañas.

Solicitada

SOBRE EL CONGRESO NACIONAL EXTRAORDINARIO DE FESIRMES A LA OPINION SINDICAL DE SIRME REGIONALES

Primero.- El Congreso Extraordinario de FESIRMES convocado por el último Ampliado Nacional para la reestructuración de la mesa directiva de la Federación para los días 18 y 19 de abril en La Paz, fue viciado de nulidad por haber violado los estatutos en vigencia desde su convocatoria, en cuanto a la participación de los delegados de la filiales.

Segundo.- La delegación de La Paz y las del interior fueron ingratamente sorprendidas porque se limitó la participación en pleno de la delegación de La Paz, reduciendo a la mitad el número de delegados.

Tercero.- Las manipulaciones de la Directiva de FESIRMES fueron reconocidas por diferentes delegaciones del interior y denunciadas durante el evento.

Cuarto.- Pese a que no se instaló el Congreso de acuerdo a los Estatutos en vigencia, el Secretario General, censurado en el Ampliado Nacional, presentó un informe desordenado, incompleto, verbal y lo que es peor se resistió a presentar la rendición de cuentas que tenía pendiente desde el Congreso Nacional Ordinario realizado hace tres meses, que corresponde a su anterior gestión y que fue mandato del último Ampliado Nacional el presentar en este Congreso.

Por tanto:

Primero.- Al comprobar la manipulación abierta de la Directiva CENSURADA de FESIRMES, la delegación de La Paz, se vio obligada a retirarse del seudocongreso extraordinario en defensa de los Estamentos vigentes y del voto de sus delegados de base.

Segundo.- Los delegados de base desconocen cualquier directiva nacional apócrifa que haya emergido de este evento, caracterizado por su anarquía y sin respeto a los documentos normativos de la Institución Matriz, además de coartar la mayor participación de los afiliados de base de las distintas regionales.

La Paz, 22 de abril de 1991.

Los delegados de Base de La Paz ante el Congreso Nacional Extraordinario de FESIRMES

Dra. Erika Habetswallner de Hannover
C.I. 533223 Oruro.

Dra. Marcela de la Quintana
C.I. 256962 L.P.

Lic. Magaly Salinas
C.I. 307422 L.P.

PRIMER ENCUENTRO REGIONAL DE ARTISTAS PLASTICOS DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE

EXPOSICION DE ARTE CONTEMPORANEO LATINOAMERICANO

CASA MUNICIPAL DE CULTURA
INAUGURACION 24 DE ABRIL - HORAS 19:00

CON EL PATROCINIO DE LA MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA

TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

[illegible]

BANCOS	[illegible]
[illegible]	[illegible]

Tasa Anual Efectiva : [illegible]

M/N C.M.V. : Mon. Nal. sin mantenimiento de valor.
M/N C.M.V. : Mon. Nal. con mantenimiento de valor.
M/E : Moneda Extranjera.
AL VCTO : Al vencimiento.

hanouk aceptó exhortación cese al fuego en Camboya

GKOK, 23 (AP) Las guerrillas del príncipe m Sihanouk aceptaron hoy una exhortación n cese del fuego temporal en su guerra contra el o camboyano, instalado por los vietnamitas en Penh.

alto funcionario vietnamita también respaldó la ación. Francia, Indonesia y el secretario general Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, for-n ayer la exhortación conjunta.

gemos la exhortación y confiamos en que el gobierno om Penh aceptará también el plan de las Naciones " para poner fin a doce años de guerra civil, dijo el de la oficina de Sihanouk en Bangkok, en Sereywath. ante, el vocero añadió que el príncipe podría formular ormente sus propios comentarios.

vicecanciller vietnamita, Le Mai, que se encuen-visita aquí, respaldó la propuesta y dijo que una y una moratoria en el suministro de armas a oya eran pasos importantes para poner fin al to civil en ese país. Le Mai se hallaba en Bangkok rreglar los detalles de una reunión cumbre entre m y Tailandia.

dijo que al presente no habia hostilidades as en las zonas controladas por los guerrileros anouk, y que estos han lanzado ataques en gran desde mediados de noviembre.

Frente Khmer de Liberación Nacional prefirió dar una notificación formal de Francia, Indonesia ecretario Pérez antes de anunciar su posición acerca de la propuesta, dijo el vocero de la organización Ok Serei Soopheak.

No fue posible establecer contacto con miembros del Khmer rojo para obtener sus comentarios sobre la exhortación.

No obstante, la coalición guerrillera -la mayor del país- ha rechazado propuestas previas de paz, con el argumento de que un armisticio sólo puede aceptarse como parte de un acuerdo político general.

No se recibió tampoco una respuesta inmediata del gobierno de Phnom Pehn, pero sus funcionarios han instado previamente a concretar un armisticio.

Los guerrilleros y el gobierno se han acusado mutuamente de iniciar las hostilidades más recientes, reactivadas a pesar de diversas exhortacioes internacionales a la paz.

La exhortación conjunta instó a declarar el armisticio para el primero de mayo, y continuarlo por lo menos hasta que se celebre las conversaciones de paz proyectadas para Yakarta, a fin de crear un clima favorable para el éxito de esas sesiones.

Indonesia ha propuesta la celebración de tales conversaciones para mayo.

La exhortación ue paz fue formulada por el canciller francés Roland Dumas y su colega indonesio Ali Alatasque coauspician la conferencia internacional de paz de Camboya, el foro más importante para un acuerdo negociado en ese país.

Ambos cancilleres, así como el secretario Pérez de Cuellar, dijeron estar preocupados por un resugimiento reciente de las hostilidades en Camboya.

Conferencia de ministros asiáticos
El delegado kuwaití, fue el último en llegar a la 12 conferencia de ministros de Trabajo de Asia y el Pacífico que se realiza este año en China. En los últimos años, China a hecho posible el incremento de asistentes y desea participar en la reconstrucción de la Guerra del Golfo (Beijing, 23, telefoto Reuter).

eferéndum podría poner n a guerra de Marruecos

ABAT, 23 (EFE) La incapaci-anto de Marruecos como del e Polisario para resolver mili-ente la guerra, que desde hace e 15 años les enfrenta en el ra Occidental, indujo a ambos ptar el principio del referendum autodeterminación propuesto a ONU, cuyo plan fue publicado en Nueva York.

ese a su superioridad amentística, estratégica sobre erreno y en número de tropas, ruecos no ha podido hasta ra aniquilar las fuerzas del isario, que encuentran en terri-ro argelino sus bases de replie-e, contra las que el Ejército ma-oquí puede emprender ataques n violar la soberanía del vecino s.

Mucho más débil en su infra-ructura logística, el Frente isario, por su parte, no podría ra alcanzar una victoria militar e Marruecos debido a su escaso ero de tropas y su carencia de amento pesado.

Esta inferioridad convierte en ranqueable para el Frente isario del muro de protección levantado por los marroquíes y que "aisla" el antiguo territorio español de las vecinas Argelia y Mauritania.

La construcción de este muro, por tramos, comenzó en 1981, después de que Marruecos utilizara hasta entonces la táctica del Polisario de llevar a cabo una "guerra de guerrillas".

Con el objetivo de "limpiar" los 266.000 kilómetros cuadrados de la ex-colonia española antes de levantar los muros, esta "guerra de guerrillas" la protagonizaron, por parte marroquí y de acuerdo con Rabat, grupos de saharauis pro-marroquíes, que debían apresar o exterminar contingentes polisarios "enquistados" en la ex-colonia española.

Los años previos a la construcción del muro 1978,1979, 1980, cuando el Polisario atacó las localidades de Tan-Tan y Smara-, fueron los más "sangrientos" de la guerra, que de acuerdo con los datos proporcionados por la propaganda de ambas partes había provocado ya entonces 50.000 víctimas mortales entre las filas de los dos contendientes.

De acuerdo sin embargo con observadores imparciales y medios diplomáticos en Marruecos, esta cifra superaba ya entonces en mucho el número de bajas reales.

Esas mismas fuentes calculan que en la actualidad, tras quince años de guerra, el número de polisarios muertos en los combates se situaría entre 5.000 y 10.000 y en, al menos, más del doble, el de bajas marroquíes.

Mientras que las tropas marroquíes destacadas sobre el terreno alcanzan actualmente los 10.000 efectivos, que cuentan con el apoyo de armamento pesado y el cuerpo de la aviación real alauí, el Frente Polisario no dispone más que de 10.000 o 15.000 combatientes, que disponen únicamente para sus incursiones de carros de combate, fundamentalmente ligeros.

En tanto que el armamento marroquí es principalmente de origen norteamericano y francés, el del frente polisario es soviético, que le facilta Argelia, su gran aliado logístico.

Milicia libanesa entregó armas al Ejército

BEIRUT, 23 (EFE). El Partido Sirio Nacional Social (PSNS) libánes, de tendencia pro siria y liderado por Isam Mahayri, comenzó a entregar sus armas y vehículos militares al ejército libánes, de conformidad con las órdenes del Gobierno de Beirut, informó hoy la policía.

El anuncio tiene lugar una semana antes de que que expire el plazo concedido por el Gobierno que preside Elías Haraui a las milicias que actúan en territorio libanés para que entreguen sus armas y equipos de comunicaciones y transmisiones al ejército libanés.

Los 2.000 miembros de la milicia "Marada" (Gigante), del ex presidente libanés Suleiman Franyieh, entregaron la pasada semana su arsenal acumulado durante los 16 años de guerra civil en El Líbano.

La operación fue realizada simultáneamente al despliegue de soldados de la séptima Brigada del Ejército en doce aldeas de las regiones de Zghorta, Kura y Batrun (norte del país), controladas anteriormente por los milicianos de "Marada".

Sin embargo, algunos grupos paramilitares libaneses y palestinos no están de acuerdo con la decisión gubernamental de disolver las milicias antes del próximo día 30.

Los palestinos apoyan el proceso de pacificación del Gobierno libanés, pero condicionan la entrega de sus armas a la aplicación de la Resolución 425 del Consejo de Seguridad de la ONU, que contempla la retirada total e incondicional del ejército israelí de los mil kilómetros cuadrados que ocupa en el sur del Líbano.

La milicia cristiana Fuerzas Libanesas (FL) se negó también a entregar sus armas con anterioridad a que lo hagan otros grupos paramilitares y propuso que se aplace la fecha tope fijada por el gobierno.

En cuanto a Nabih Berri, jefe de la milicia chií pro siria "Amal" (Esperanza), dijo que el sur del país continuará armado "hasta que se aplique la resolución 425" de la ONU.

Líder opositor se culpa por fracaso electoral en Japón

TOKIO, 23 (EFE) Takako Doi, líder del partido Socialdemócrata (PSDJ), el principal de la oposición, se responsabilizó del fracaso electoral de su grupo político ante los conservadores en la segunda ronda de las elecciones municipales celebrada el pasado domingo.

También el secretario general del PSDJ, Tsuruo Yamaguchi, sugirió que puede presentar la dimisión tras la derrota de su partido.

El PSDJ sólo obtuvo 1.116 de los 11.397 escaños a los que presentó candidatos para 376 municipios, lo que supone una pérdida de 47 concejales sobre los anteriores comicios en 1988.

El Partido Liberal Democrático, en el poder, ganó 1,282 asientos, el Komeito (Partido Limpio) 1,135 y los comunistas 970.

En la primera ronda, el PSDJ obtuvo 345 escaños, 98 menos que en las eleciones anteriores, mientras que el LD se aseguró con 1,543 candidatos electos 161 puestos más.

Harue Kitamura, abogada de 62 años apoyada por el PLD que basó su campaña en mejoras educacionales, se convirtió en la primera mujer alcalde de la historia nipona al vencer a su oponente socialista con los votos del electorado femenino de su ciudad, Ashiya, en la provincia de Hyogo, al suroeste de Tokio.

El alcalde independiente de Nagasaki, Hitoshi Motoshima, quien hace un año fue víctima de un atentado de la extrema derecha por afirmar que el fallecido emperador Hirohito tenía responsabilidad en la participación nipona en la Segunda Guerra Mundial, ganó la reelección por cuarta vez consecutiva.

Camerún: Murieron 10 manifestantes

YAUNDE 23 (EFE).- Al menos diez personas murieron y más de quince resultaron heridas en Camerún, a causa de la tensión social que vive el país, donde los partidos de oposición piden la celebración de una Conferencia Nacional.

Fuentes oficiales confirmaron hoy la muerte de cuatro manifestantes y más de quince heridos por disparos de la policía en Fumban, centro del país, mientras que fuentes diplomáticas anunciaron que tres personas murieron en Kutaba y otras tantas en Fumbot.

La tensión social que se vive en Camerún a favor de una Conferencia Nacional alcanzó la ciudad de Fambun (centro-oeste) donde fueron quemados varios edificios públicos, entre ellos el Palacio de Justicia, y hoy fue atacada la prisión para liberar a los presos , confirmaron fuentes oficiales.

Desde el comienzo de las manifestaciones, es la primera vez que se producen choques en la región de Fumban, calificada de muy conservadora, que está gobernada por el Gran Sultan Bamun, quien participa en todos los debates del Parlamento como autoridad tradicional de gran influencia.

CE: Financiará campos en territorio iraquí

BRUSELAS, 23 (EFE).- La Comisión Europea comunicó hoy a los "doce" su disponibilidad para financiar la instalación de campos de refugiados en territorio iraquí con cargo a la ayuda económica en favor de los kurdos decidida durante el Consejo Europeo del 8 de abril.

El ejecutivo de la CE ha contactado también con los países comunitarios que tienen destacados en el norte de Irak fuerzas militares y apoyo logístico para que informen de las necesidades humanitarias de los refugiados.

La Comisión Europea ha gastado ya la mitad de los 100 millones de ecus (134 millones de dólares) decididos por los Jefes de Estado o de Gobierno de la Comunidad Europea durante la cumbre de Luxemburgo del pasado 8 de abril en favor de la comunidad kurda.

La ayuda humanitaria acordada por la CE ha permitido realizar 277 vuelos que han transportado ya 51.500 tiendas de campaña, más de un millón de mantas y 23.700 toneladas de alimentos en cooperación con las organizaciones humanitarias dependientes de Naciones Unidas, la Cruz Roja y otros organismos.

Japón: Enviará dragaminas al Golfo

TOKIO, 23 (EFE).- Cuatro dragaminas, un buque auxiliar y otro de suministros partirán el viernes de Japón para una misión de seis meses en el Golfo Pérsico para contribuir a la retirada de casi 2.000 minas de sus aguas.

Pese a que esta fecha fue anunciada por el departamento de Defensa nipón el lunes tras alcanzarse un acuerdo en el gobierno después de prolongadas polémicas, el anuncio oficial tendrá lugar el miércoles tras la aprobación en el Parlamento.

El primer ministro, Toshiki Kaifu,pedirá hoy la "comprensión y cooperación" de los partidos de oposición, que han rechazado enérgicamente el envio de personal militar japonés al exterior desde el comienzo de la crisis del Golfo Pérsico, por el que Washington ha presionado a Tokio.

Los navíos nipones, con una tripulación total de 500 hombres, se unirá a los de Estados Unidos, Alemania y otros países que ya se encuentran en el Golfo, a donde llegarán tras un viaje de unos 40 días con varias escalas.

Países del Golfo crean fondo para países árabes

RIAD, 23 (EFE) Los ministros de Finanzas del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG) acordaron la formación de un fondo especial de entre 10.000 y 18.000 millones de dólares para financiar programas de desarrollo en los países árabes que participaron en la liberación de Kuwait.

La decisión fue adoptada anoche durante la reunión celebrada a puerta cerrada en Riad por los ministros de Finanzas de Bahrein, Qatar, Omán, Emiratos Arabes Unidos, Arabia Saudí Kuwait.

El ministro saudí de Finanzas, Mohamad Abalkhail, indicó al término de la reunión que los fondos serán aportados por los seis países miembros del CCG y los bancos que operan en sus respectivos territorios.

Abalkhail no precisó las cantidades con que participará cada uno de los miembros del CCG al fondo, que será destinado a los programas de desarrollo de los países árabes que participaron en la liberación de Kuwait contra las tropas de ocupación iraquíes.

La decisión fue tomada de acuerdo con la propuesta realizada el pasado mes de diciembre en Doha por los jefes de Estado del Consejo de Cooperación el Golfo.

Según observadores en la zona, Siria y Egipto serán los países que más se beneficiarán de los recursos del fondo, ya que fueron los que participaron más activamente en la liberación de Kuwait y cooperan en los planes de seguridad para la región.

Egipto participó en la coalición internacional con 36.000 soldados, 380 tanques y artillería pesada, mientras que Siria envió a la zona 19.000 hombres y armamento.

Los ministros de finanzas proseguirán hoy sus reuniones a puerta cerrada y al final de las mismas emitirán un comunicado.

MOMENTO
económico

Análisis y comentario de la actualidad económica y social del país y el mundo a cargo de un personal del más alto nivel profesional!

Una revista especializada de PRESENCIA con el apoyo del Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad Católica y la Consultora Muller & Asociados.

Desde el próximo viernes y todas las quincenas en

PRESENCIA
Un momento para la economía

CENTRO DE ESTUDIOS JURIDICOS Y SOCIALES
"JURES"

Como es de conocimiento público, en los tribunales de Justicia se ventila el proceso en contra de presuntos responsables del secuestro y muerte del Ing. J. Lonsdale, en el que asume defensa de los imputados un grupo de abogados encabezados por el Dr. Freddy Panique P., el mismo que ha sido objeto de amenazas con propósito de apartarlo del patrocinio de la causa.

En tal virtud, DENUNCIAMOS PUBLICAMENTE el hecho y exigimos a las autoridades el otorgamiento de las más amplias garantías. Así mismo y a tiempo de brindar nuestro máximo respaldo moral y material a dichos colegas, solicitamos al Colegio de Abogados de La Paz, su expreso pronunciamiento conforme establece el Art. 2, inc. 2) de su Estatuto; y en estricto cumplimiento de la "inviolabilidad profesional", prevista por los Arts. 9 y 10 de la Ley de la Abogacía.

La Paz, abril de 1991

Miguel Angel Virrueta A.
PRESIDENTE

Jorge Leaño F.
STRIO. GENERAL

Audalia Zurita Zelada
STRIA DE HACIENDA

Belarmino Guevara A.
STRIO. DE CULTURA

Carlos Encinas Ll.
STRIO VINCULACION PROF.

CENTENARIO DE LA CONGREGACION DEL BUEN PASTOR: CIEN AÑOS DE FIDELIDAD Y SERVICIO A BOLIVIA

LLEGADA DE LAS RELIGIOSAS DEL BUEN PASTOR A BOLIVIA

La calle Illampu, esq. Graneros, cobija, por primera vez, a las Hermanas que llegaron a Bolivia, en febrero de 1981.

De los primeros 50 años de permanencia en el país, recordamos a algunas de las 9 primeras Superioras: María de San Pablo; María de San Marcos; María de San Juan Eudes y la Hna. Domitila, bajo cuya dirección se celebraron los primeros 50 años de la obra educativa.

Duros y laboriosos fueron los primeros años de las hermanas en el país; una muestra de las espinas que se pusieron en su camino en el derrumbe de los primeros muros que las religiosas construyeron, como inicio de la edificación del actual colegio ubicado en la calle Murillo. Las razones técnicas expuestas entonces fueron que el derrumbe se debió a la mala calidad de los terrenos. Este hecho, sin embargo, sirvió de estímulo para proseguir, sin vacilaciones, con la construcción del colegio del Buen Pastor que hoy se conoce como Inglés Católico.

Es justo reconocer y recordar en esta oportunidad, las gestiones del entonces Monseñor Domingo Angel Ayllón, quien gestionó la llegada de las religiosas a Bolivia, junto al desinteresado apoyo de Don Julián Cisneros, benefactor de la obra del Buen Pastor en Bolivia.

EL CARISMA DE LA MISERICORDIA DEL BUEN PASTOR

EL ASILO DEL BUEN PASTOR

La preocupación de las religiosas que fundaron el colegio conocido hoy como Inglés Católico, fue el de generar recursos que les permitan llevar a cabo obras de apostolado dirigidas a los más pobres y los más necesitados.

El Asilo del Buen Pastor se funda para dar albergue a aquellas jóvenes necesitaban de formación y orientación cristianas para la vida. En este se hizo énfasis en la figura de Cristo, con el Buen Pastor que rescata a la perdida del abismo.

COMUNIDAD DE RELIGIOSAS DEL COLEGIO INGLES CATOLICO

Dos momentos de vida comunitaria de las Religiosas del Buen Pastor que conforman la comunidad del Colegio. Las Hermanas, además de atender sus obligaciones en la obra educativa, desarrollan la Pastoral con los niños lustrabotas de la zona. En la fotografía aparecen de izq. a derecha, Hna. Elia, Hna. Silvia, Hna. Ageda y Hna. Vicky.

LA CARCEL DE MUJERES: EL BUEN PASTOR SE HACE CARGO POR DECRETO SUPREMO

El día 18 de julio de 1951, se crea la Penitenciaría Central de Mujeres, en ciudad de La Paz, encomendándose su atención y dirección a las Religiosas del Buen Pastor.

Desde ese momento, tal como consta en las actas de los libros de la Congregación las reclusas recibieron un trato que redujo el régimen de disciplina a una política de orientación moral y religiosa, con la esperanza de lograr la readaptación de las mujeres a su sociedad.

Hoy, como se detalla en las obras de apostolado de la Congregación, el Buen Pastor continúa su labor evangélica y orientadora, en las cárceles de La Paz, Obrajes y en la cárcel de Cochabamba.

EL APOSTOLADO DEL BUEN PASTOR EN BOLIVIA

Hermana Caridad Tamayo

Hermana Caridad Tamayo, hija de don Luis Felipe Tamayo y doña Palmira Sarmiento, pertenece a una conocida familia paceña. Ingresa a la Congregación una vez concluidos sus estudios secundarios.

La Hna. Caridad desempeñó el cargo de Provincial de la Congregación en Bolivia, por varios años. Su labor de pedagoga y su visión de una vida religiosa que camina con el signo de los tiempos, le valió el cariño y el respeto de su comunidad boliviana. Las grandes transformaciones de tipo pedagógico tienen en ella a su inspiradora. Es en la gestión de la Hna. Caridad Tamayo que se crea la coeducación en el Colegio Inglés Católico, marcando un hito en la educación religiosa de hombres y mujeres para una sociedad de complementación.

Actualmente desempeña el alto cargo de Consejera General de Habla Hispana de la Congregación del Buen Pastor en Roma.

Nace en Bilbao, España, el 7 de abril de 1932; a los 5 años de edad, junto a su familia emigra a Chile. Estudia en los colegios de Compañía María y de Rosa Santiago Concha, este último de la obra del Buen Pastor. La Hna. Teresa fue la última vocación del colegio. Ingresa a la vida religiosa en 1951 y realiza estudios de Trabajadora Social.

Cargos desempeñados: Directora de Hogares; Superiora Consejera Provincial; Se dedica a la formación de juventud desorientada ampliando el trabajo a la familia.

Participó en la experiencia combinada de trabajo de Juzgado de Menores y Consejo Nacional de Menores de Chile.

Los últimos tres años, antes de llegar a Bolivia, los dedicó al trabajo con enfermos de Sida.

En junio, de 1990, el Consejo General de Roma la nombra Hna. Provincial en Bolivia.

Hna. María Teresa Martín Pozo

El apostolado de la Congregación del Buen Pastor en Bolivia, se centra en el carisma propio de los fundadores vivido en las necesidades sociales de su época, cual es, vivir concretamente la faceta de Jesús Buen Pastor que, aunque se ocupa de las 99 ovejas, va en busca de aquella que está alejada de su redil. Esto supone vivir las actitudes, pensamientos de un Jesús pleno de misericordia que se compadece de la persona, especialmente de la más atribulada, oprimida o abandonada.

En este sentido, el apostolado que emana de este espíritu, se concreta en Bolivia, en el momento actual, a través de cinco casas ubicadas en Riberalta, Santa Cruz, Sucre, Cochabamba y La Paz.

La primera casa, hace 100 años, fue el colegio Inglés Católico, para sostener otras obras propias como el Asilo y extenderse, de manera diversa, hacia la atención de los jóvenes, mujeres y hombres necesitados.

Una rápida síntesis de las obras de este apostolado es la siguiente: Riberalta: Pastoral Familiar de inserción en conjunto con el programa del Vicariato. Conforma este trabajo la formadora de Junioras, cinco jóvenes que se forman para la vida religiosa y una misionera de Costa Rica.

En Santa Cruz, cuatro hermanas atienden la catequesis y pastoral de una escuela de Aldeas Infantiles. Una de las religiosas es la directora y dos hermanas atienden el taller de tejido y moda, como promoción de la mujer del vecindario donde trabajan.

Sucre alberga el apostolado de la Escuela de Sta. María Eufrasia, para alumnas de escasos recursos económicos; además se cuenta con un pensionado para jóvenes universitarias que vienen del campo. El apostolado en Sucre está en manos de 8 religiosas y la superiora está encargada, además, de agilizar trámites en favor de las presas de la Cárcel de Mujeres de La Paz, ante la Corte de Apelación de Sucre.

Cochabamba cuenta con la casa de formación de aspirantes a la vida religiosa. Tres hermanas conforman la comunidad. Dos ejercen su apostolado en la cárcel de mujeres; una en la cárcel de varones y otra hermana forma parte del equipo de SENPAS del arzobispado, como monitora contra la drogadicción y en la recuperación de niños con problemas de aprendizaje, debido a situaciones de familia graves.

En la ciudad de La Paz, además de la obra educativa del Colegio Inglés Católico, una Hermana coordina la pastoral y catequesis carcelarias, especialmente en el Centro de Orientación Femenina de Obrajes.

Algunos proyectos para un futuro inmediato

Estas consideraciones emanan del último capítulo de la provincia en el que las hermanas realizaron una evaluación y planificación de sus futuras actividades. De estas reuniones nacieron los proyectos de trabajo para los 3 próximos años:

1. Vivenciar, apostólicamente, el carisma de la misericordia, dirigido en forma especial a la mujer y a la joven.
2. Reconstruir en otro terreno, en la ciudad de Santa Cruz, la comunidad y una obra de promoción de la mujer.
3. Remodelar la casa de Sucre y efectuar junto a su infraestructura, obras de atención a la joven con problemas familiares.
4. Traslado de la casa de Cochabamba a un barrio popular, con atención pastoral a las familias.
5. La Provincia espera concretar la oferta que hiciera al director del Hospital de Clínicas, respecto a su colaboración en la atención a los enfermos de Sida.

La obra educativa del Buen Pastor: El Colegio Inglés Católico

La historia del proceso que ha vivido el colegio Inglés Católico de La Paz, permite establecer 3 etapas de desarrollo:

1a. Etapa se constituye el colegio, como otros establecimientos educativos religiosos en el país, con patrones o moldes ingleses. Se constituye un plan de carácter experimental, bajo la dirección de la hermana María de las Nieves, siguiendo a esta etapa otras religiosas que continuaron con esta línea.

2a. etapa: las fuertes necesidades y la realidad viva del país hacen que el Colegio se abra a la educación boliviana, incorporándose de manera total al sistema educativo vigente, asumiendo el compromiso de identificarse con la realidad nacional. En esta etapa, junto a otras religiosas que la precedieron, se destaca la Hna. Domitila Lasconbes.

3a. Etapa: El colegio marca importantes aportes en lo que hace a la obra educativa religiosa en el país: se crea el sistema de la co-educación, en el que se destaca la educación complementaria, de pareja, para una Bolivia comprometida con su realidad. A partir de este momento el colegio recibe los primeros alumnos del sexo masculino. La visión pedagógica de esta etapa que perdura hasta nuestros días tiene en su inspiradora la Hermana Caridad Tamayo, a la síntesis del apostolado de la educación y el carisma del Buen Pastor, por su dedicación y atención a los jóvenes en la dimensión estructural de su personalidad.

Se crean los Departamentos de Apoyo, como unidad coordinadora de la labor pedagógica del colegio; en la última etapa, bajo la dirección de la hermana Silvia Romero, se decúa la infraestructura para complementar y dar mayor dinamismo a la labor pedagógica del Colegio.

Hna. Silvia Romero, actual Directora del Colegio Inglés Católico, nace en Sucre y es hija del Cnl. de Ejército Luis Romero Bretel y de la señora Carmen Rivero Corchado. Ingresa a la vida religiosa en la Congregación del Buen Pastor en 1965.

La Hna. Romero desempeñó el cargo de Sub-Directora del colegio en 1977 hasta 1979.

Entre las funciones que tuvo que desempeñar está la de Superiora de la Casa "María Droste". Realizó estudios de Psicología y Pedagogía en la Universidad Pedagógica Nacional de Bogotá, Colombia.

Hna. Silvia Romero

La Hna. Silvia tiene predilección por la obra educativa desde temprana edad, se identificó con la labor de los maestros. Para ella la tarea de formar y educar tiene que partir del compromiso y testimonio personal; supone -dice- un alto grado de generosidad. Es necesario integrar la instrucción de contenidos a la formación básica de los valores y, sobre todo, el testimonio personal. El alumno, para la Hna. Silvia, es el mejor catalizador de lo que recibe, nota si el educador es testigo de lo que enseña.

Entre los proyectos del Colegio, como comunidad educativa, paralelos a la actividad de la enseñanza, están el de constituir una oficina de asistencia jurídica para los reos de las cárceles que no tengan recursos económicos, en coordinación con los padres de familia.

Nace en Riberalta, hija de una familia de 7 hermanos. Sus padres son don Zoilo Chuta y señora Modesta Yamamoto.

La Hna. Alicia fue Directora del Colegio Inglés Católico, por varios años; Directora del Colegio Sta. María Eufrasia de Sucre y del colegio Herman Mainer, de Aldeas Infantiles en la ciudad de Santa Cruz. También fue Gobernadora del Centro de Orientación Femenina de Obrajes, dependiente del Ministerio del Interior.

Hna. Alicia Chuta

MEMORIAS DE LA CELEBRACION DE LOS PRIMEROS 50 AÑOS DEL COLEGIO INGLES CATOLICO

"La Paz, sábado 30 de mayo de 1942".

"Hoy se realizará el almuerzo presidido por el General Enrique Peñaranda, Presidente de la República, y mañana tendrá lugar la colocación de la piedra fundamental de la Capilla de la Virgen de Copacabana".

La Kermesse del Colegio Inglés Católico en el año 1942.

"El día de mañana domingo a Hs. 10, se iniciará la Kermesse preparada por las exalumnas del Colegio Inglés Católico, con el objeto de recaudar fondos para la construcción de la capilla dedicada a la Virgen de Copacabana, cuya primera piedra colocará, en acto especial, el Nuncio Apostólico de Su Santidad Monseñor Egidio Lari".

Nómina de los Kioscos: Kiosco de Picantes: Kiosco Yungueño de Flores y Frutas; Kiosco de Té; Comité de la Tómbola.

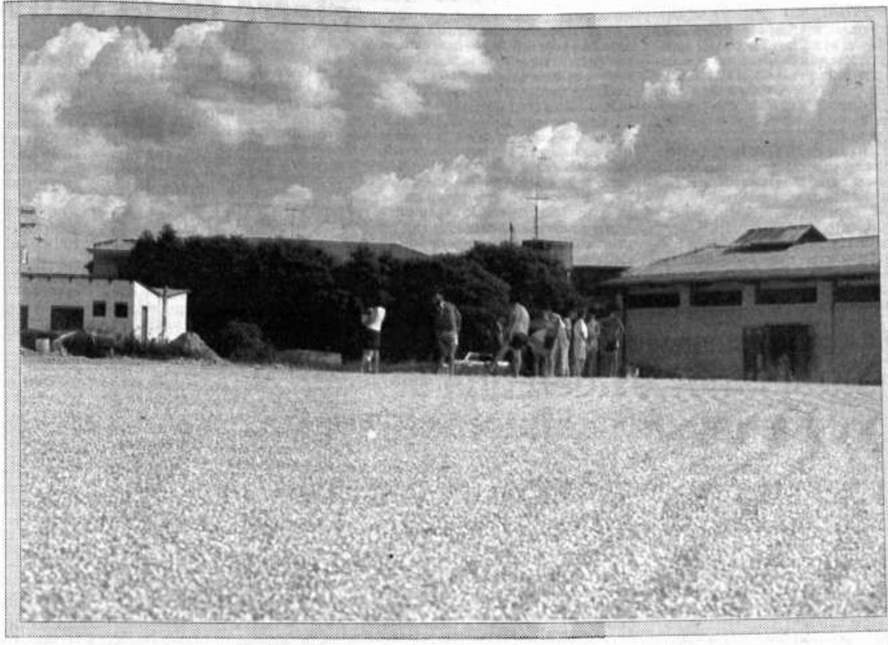
PRESENCIA

del país

2a. sección

La Paz, Bolivia, miércoles 24 de abril de 1991

...e correponsales
...azán Mendoza



...iz para exporta-

...Santa Cruz ha lo... este año produ... maíz híbrido con ...entes resultados. ...mento en la pro...ción de maíz per... excedentes para ...xportación según ...sociación de Productores de Maíz y ...orgo. En la foto el ...eso de secado al ...ntes de ser proce...do como alimento ...balanceado. (Toto ...in Chacón, PRESENCIA).

...cineraron 4.600 ...amos de sulfato ...se de cocaína

...RURO, 23 (PRESENCIA).- En ...imiento a lo dispuesto por la ...se incineraron hoy 4.600 ...de sulfato base de cocaína, ...ada por un policía en la zona ...de Todos Santos, ...ndiemente a una persona que ...como "correo" de los trafi...s de drogas que internan a ...para llevar hasta Europa.
...Fiscal de Sustancias Contro... asignado a la Fuerza Especial ... Contra el Narcotráfico, ...Hugo Rafael Gutiérrez, al ...verificación de la droga, a ...narcotest, citó que esta ...incautada en la frontera ...por un humilde guardián de ...cumplimiento de su deber ...policial.
...su parte el teniente Freddy ...comandante accidental de ...Antonarcóticos, detalló ...dentes del decomiso y afirmó ...trata presumiblemente de un ...bando hormiga que se realiza ...Bolivia y Chile.
...incineración de las cuatro ...que contenían la droga se ...a las 11:00 horas en el patio ...Fiscalía del Distrito, en presen... funcionarios de la FELCN, ...de Fe Pública y el Fiscal ...Rafael Gutiérrez.

...ente

...Fiscal asignado a la Fuerza, ...parte afirmó que el departa... de Oruro, se ha convertido en ...de tráfico obligado de los ...res y la droga, a través del ...bando hormiga, que posibilita ...operen grandes redes de trafi...
...que se realizan las investiga... correspondientes, pero que ...falta de medios no se puede ...un control más efectivo, y que ...pese a las limitaciones en ...de los traficantes, fabricantes ...portadores de droga y pre...res para su elaboración.

Chapare

...rta por brote ...fiebre amarilla

...CHABAMBA, 23 (PRESEN...- La Unidad Sanitaria de este ...amento dispuso el fortaleci... de las medidas para prevenir ...fiebre amarilla a lo largo de la ...con Santa Cruz donde se ...una gran cantidad de casos. ...directora de esta dependencia ...Ministerio de Previsión Social y ...Pública, Magaly de la Zerda de ...dijo a **PRESENCIA** que en este ...mento fueron confirmados ...casos sospechosos detecta... el lugar denominado Monte ...sector de Isinuta, en la zona ...donde sus pobladores no ...vacunados por motivos reli.... Los dos pacientes fallecie...
...ormó que una comisión reco...os los puestos instalados en ...tropical con el propósito de ...los índices de cobertura. ...ció que el Chapare ha sido ...con vacuna salvando los ...nientes originados en la mi...proveniente del occidente del
...ese motivo, señaló, se dispu...control en las trancas don...exige el carnet de vacunación. ...coordinación con las ...idades sanitarias se aplica ...de inmunización en Bulo ...Yapacaní y otras poblaciones ...
...Dra. de la Zerda de Zanier, ...que envió un total de 10.000 ...de vacuna a Santa Cruz y ...se intensificó el control en ...trancas de Sacaba, Colomi, Villa ...y Chimoré.
...la fecha, según la informa... se ha vacunado a algo más de ...personas y continuará hasta ...toda posibilidad de riesgo.

Cochabamba

Programan marchas y bloqueos contra militarización

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- Representantes de las más importantes organizaciones populares definieron los actos de protesta contra la militarización de las zonas productoras de coca que se llevarán a cabo a partir de esta semana.

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD), Edilberto Arispe, informó a **PRESENCIA** que se han programado un Cabildo Abierto, una marcha y acto cívico-cultural y, finalmente, una movilización "masiva" que culminará con el bloqueo de caminos.

Indicó que La determinación fue adoptada entre las organizaciones más representativas de la región debido a que el ingreso de militares al trópico afectará al departamento y, sobre todo, generará efectos multiplicadores "impredecibles".

Manifestó su preocupación porque la intervención militar en la erradicación forzosa de los cultivos de coca "permite pensar que habrá violencia cuyas consecuencias serán muy lamentables para el pueblo boliviano".

Indicó que el viernes venidero la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Cochabamba (FSUTCC) tendrá a su cargo la realización de un Cabildo Abierto que tendrá lugar en la plaza principal 14 de septiembre a partir de las 14:30. "Este Cabildo tendrá carácter resolutivo porque se adoptar medidas", explicó.

Dijo que, posteriormente, el 1ro. de mayo, organizará una "gran marcha" en homenaje a Dia del Trabajo que culminará en la plazuela San Antonio donde se llevará a cabo un acto cívico-cultural en el que los obreros y la ciudadanía en su conjunto darán a conocer su protesta por la violación de la soberanía nacional con el ingreso de militares norteamericanos y la aprobación de la Ley de Actualización del Código de Minería que deja sin efecto la franja de protección de los recursos minerales.

Finalmente, el 13 de mayo, en cumplimiento de las determinaciones de los trabajadores y los Comités Cívicos de Oruro, Potosí y Cochabamba, se realizará una movilización que terminará con el bloqueo de caminos dispuesto por la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB).

Santa Cruz

CONALCA califica de inflexible posición del Ingenio la Bélgica

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA).- El presidente del Consejo Nacional Cañero (CONALCA), José Tomasi calificó hoy como inflexible la posición asumida por el Ingenio La Bélgica en contra de los cupos cañeros, lo que impide llegar a un entendimiento para el arranque de la zafra 1991.

El ingenio se niega a firmar un contrato de zafra, con el argumento de la necesidad de suprimir los cupos cañeros para los productores.

Tomasi agregó que los cañeros han hecho concesiones y que están de acuerdo con la iniciativa oficial de liberar a la producción azucarera de la protección estatal para que ingrese en el libre juego de la competencia. Aceptan además, según dijo, que cada ingenio procese, con caña propia, hasta 500.000 quintales. En cambio, según dijo, el Ingenio La Bélgica no hace concesión alguna y exige la abolición de los cupos cañeros ipso facto, sin consideración alguna.

Tomasi anotó que los cañeros no se oponen a la supresión de los cupos, pero agregó que no puede ser de la noche a la mañana, sino que debe ser en forma paulatina.

Tal perspectiva, según CONALCA, amenaza la economía de un gran número de cañeros, que se quedarán sin mercado para su producción.

De este modo, continúa sin solución el conflicto por los cupos cañeros, que enfrenta al sector productivo y al ingenio La Bélgica.

De no llegarse a un entendimiento, los cañeros entregarían caña sólo a los ingenios UNAGRO, San Aurelio y Guabirá, con quienes ya suscribieron un contrato de zafra, pero no así con La Bélgica, que se niega a hacerlo.

Presidente interino de la Corte Suprema

Cámara de Senadores incurrió en retardación de justicia

SUCRE, 23 (PRESENCIA).- La Cámara de Senadores ha incurrido en retardación de justicia al suspender la tramitación del juicio de responsabilidad instaurado en la Cámara de Diputados contra ocho magistrados de la Corte Suprema de Justicia acusados de prevaricato, reconoció hoy aquí el ministro en ejercicio de la presidencia, Hugo Salvatierra Oporto.

Su deber (de la Cámara Alta) era prolongar el periodo ordinario de sesiones hasta la culminación del contencioso, según lo prescrito por la Ley Especial del 7 de noviembre de 1.890, argumentó el magistrado en declaraciones a la prensa local.

No obstante de ello, ese cuerpo legislativo no ha perdido su competencia para continuar con la sustanciación del juicio de responsabilidad, en razón a que no existe tal figura jurídica en materia penal, únicamente en civil.

Explicó que puede haber prescripción de la acción o del delito cuando la querella no se ha iniciado al cabo del año del hecho impugnado. Si el Congreso se halla en receso, previene la norma jurídica expuesta por Salvatierra Oporto, la acción se plantea ante el Ministerio de Justicia, aún cuando los magistrados hubiesen renunciado antes a sus funciones.

La prescripción puede darse al inicio del proceso, pero, no en el plenario de la causa, abundó el ministro en ejercicio de la presidencia.

Por todo ello, sostuvo que la Cámara de Senadores debe continuar tramitando el juicio, que se halla en la fase del debate, con la presentación de la pruebas de cargo y descargo, hasta la sentencia final, sea ésta absolutoria, o de condena a los ocho magistrados del alto Tribunal de Justicia, suspendidos desde noviembre pasado.

Vacío de poder

Quienes insisten en que existe un vacío de poder en el Poder Judicial de Bolivia tienen un "vacío mental", espetó Salvatierra Oporto al comentar que "resulta hilarante el sub desarrollo jurídico de algunos legisladores que se proclaman abogados y desconocen de cuántos ministros está conformada la Corte Suprema de Justicia".

Aquellos que defienden a los ministros enjuiciados deben hacerlo ante la Cámara de Senadores, donde se sustancia el juicio de responsabilidad, evitando perjudicar al Poder Judicial y al sistema democrático, matizó finalmente el ministro en ejercicio de la presidencia.

Santa Cruz

"ASI" ganó en las elecciones de la universidad

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA).- El oficialismo volvió a ser derrotado por la izquierda en las elecciones de la Federación Universitaria Local (FUL) de la Universidad Gabriel René Moreno.

De acuerdo a los datos oficiales difundidos hoy por el Comité Electoral, Alternativa de Superación Institucional (ASI) obtuvó un 50,42 por ciento de los votos (5.066), contra un 23, 86 % de Cambio U. de tendencia oficialista (MIR). Fuerza Independiente se colocó en tercer lugar con el 11,19 por ciento y en cuarto, ARU que sigue la línea de ADN con el 11,01 %.

Inicialmente las elecciones de la FUL fueron anuladas después de que, el comité electoral dijo haber establecido irregularidades cuando ASI obtenía también una victoria amplia.

El Centro de Procesamiento de Datos de la Universidad (CPD), que proporcionó las listas oficiales, explicó que la susceptibilidad en la anterior elección, surgió debido a que la relación de alumnos del año pasado estaba a mano elaborada por la anterior gestión.

ASI que respalda la política del rector Jerjes Justiniano Talavera, recupera el control de la FUL después de 22 meses y se la arrebata a la coalición pro-gubearnamental MIR-ADN.

La Paz

En el lago Titicaca

Pescadores hacen peligrar equilibrio ecológico

(ANF).- El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios denunció hoy que algunos pescadores y comercializadores del Lago Titicaca están procediendo a la captura y venta de pejerrey que todavía no alcanzó una edad permitida para la pesca.

El director ejecutivo del Centro de Desarrollo Pesquero, Freddy Arteaga, dijo que esta pesca indiscriminada comenzó a registrarse poco después de que el gobierno, y los pescadores firmaran un acuerdo mediante el cual se suspende por 30 días todas las obligaciones económicas impuestas a la actividad pesquera en el lago.

Este convenio no se refiere a la captura ilegal de alevinos que todavía no alcanzaron su desarrollo pleno para ser capturados y comercializados, aclaró Arteaga.

Sin embargo, el Centro de Desarrollo Pesquero recogió en los mercados de El Alto de La Paz muestras de las especie pejerrey de tamaño reducido. Además, los inspectores indicaron que se venden diaria e ilegalmente en los centros de abasto aproximadamente 120 arrobas de ese pescado.

Sostuvo que esta prematura pesca del pejerrey podría ocasionar el desequilibrio ecológico del Lago Titicaca, que hasta hoy cuenta con una importante riqueza natural.

Arteaga adelantó que en las próximas horas tomará contacto con los dirigentes de los pescadores para transmitirles la preocupación del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios sobre la indiscriminación pesca de Pejerrey en estado alevino, y que si no suspenden esta actividad las consecuencias se volcarán contra los propios pescadores al haber reducido esa especie del Lago Titicaca.

AGUAS PELIGROSAS
Un cordón grueso de aguas servidas entremezclada con residuos de basura, perros muertos y otros animales, recorren gran parte de la Zona Alto Lima, Segunda Sección. Los niños, mujeres y vecinos en horas de la noche hacen sus necesidades en esos ríos. Las instalaciones de los tubos están, pero no hay conexión.

En Alto Lima II

Vecinos piden la inmediata instalación de alcantarillado

Una centena de vecinos de la zona Alto Lima Segunda Sección se constituyeron en la alcaldía municipal, para pedir al Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA), la inmediata conexión del servicio de alcantarillado y agua potable a domicilio.

La zona ya tiene instalados los tubos del sistema de alcantarillado, que fueron financiados a través del Fondo Rotatorio de Alcantarillado. Sin embargo, de acuerdo con la denuncia de los vecinos, fueron colocados con deficiencias.

"Que los de SAMAPA vayan a vivir a una zona como Alto Lima, donde nuestros hijos tienen que hacer sus necesidades en medio de perros y gatos muertos. No agarramos el mal del cólera porque comemos chuño y papa", manifestó Samuel Poma, vecino de la zona.

La marcha de protesta, conformada por mujeres y hombres que bajaron directamente de esa zona a la Ceja, pidió la comprensión de las autoridades.

De acuerdo con el informe de Braulio Quispe, vecino de la zona, los dirigentes fueron a reclamar reiteradas veces la conexión del alcantarillado a SAMAPA. Sin embargo, los funcionarios de esa entidad dicen que aún no es posible hacerlo.

Denunció que los funcionarios de SAMAPA amenazaron a los dirigentes con hacerlos llevar a la policía, pero informó

que tienen todo el apoyo de la Federación de Juntas Vecinales y de las autoridades locales, pese a que les cerraron las puertas ayer.

"Nosotros, como alteños que vivimos en una zona insalubre, nos atendremos a las consecuencias. Si no nos responden, nos declararemos en huelga de hambre para hacer respetar nuestros derechos", amenazaron los vecinos.

BASURA
En el botadero municipal de El Alto, familias de escasos recursos económicos siguen recogiendo algunos materiales que les permiten vender a algunas fábricas. Papeles, vidrios, huesos y plásticos son buscados cual si fueran objetos preciosos.

Beni

UCF ofrece financiamiento a proyectos de desarrollo

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA).- La Unidad Crediticia y Financiera (UCF), de la Corporación de Desarrollo Regional reiteró hoy que dispone de recursos financieros para proyectos de interés e inversión en el Beni.

Su gerente, Gonzalo Ruiz dijo que la entidad cuenta con más de un millón y medio de dólares para respaldar proyectos de la empresa privada regional, como lo ha hecho en los últimos 4 años, con aproximadamente 4 millones de dólares.

El ejecutivo de la UCF explicó que los recursos provienen de un programa financiado por la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), a través del proyecto de Formación de Capitales en Areas Secundarias (FOCAS).

Este proyecto, fundamentalmente, dirige su acción a los rubros agropecuarios, de artesanía y pequeña industria, incluyendo el turismo.

Ruiz aseguró que los empresarios del sector productivo deben presentar sus estudios y planes, para su respectiva evaluación.

El informe dado por el gerente de la Unidad pareció ser un complemento a las declaraciones del presidente de la Confederaciónd e Empresarios Privados de Bolivia, Carlos Calvo, el sábado, quien aseguró que están dadas las condiciones para el crecimiento económico del país, pero, que falta valentía en los Poderes del Estado para continuar las reformas estructurales.

Nueva fuga de reo de la cárcel de Trinidad

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA).- Diez días después de producida, se confirmó que un reo de narcotráfico se fugó de la cárcel local, sumándose a las ya varias decenas de casos de esta índole.

En el Juzgado de Substancias Controlada, ayer, los titulares del tribunal y el Fiscal de Partido esperaron en vano la presencia del detenido Oscar Suárez Roca, a una audiencia para lectura de sentencia de un proceso por narcotráfico iniciado el año pasado.

Suárez fue arrestado por los efectivos de UMOPAR, en noviembre por presunta complicidad en el funcionamiento de una fábrica de cocaína en la estancia "Vainillar", en la provincia Yacuma.

En el juzgado, hoy se indicó, que el reo se fugó el 13 de abril pero que el gobernador del recinto, Andrés Morató, no había dado el parte respectivo, hasta que el diligenciero fue a notificar al detenido.

Los jueces, el fiscal y los abogados presentes en el acto volvieron a lamentar la situación por la que atraviesa el penal local, de donde las fugas son permanentes, pero nada se hace al respecto. En la última visita de cárcel, las autoridades constataron que la mayoría de las fugas son de reos procesados por narcotráfico. Pero, al mismo tiempo, un entrevista periodística publicada por el diaro La Palabra reveló que el gobernador comete arbitrariedades, como la cría de cerdos en el interior del penal.

Para ocupar gerencia de CORDEBENI

En medio de crisis, proponen a dirigente de profesionales

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA).- En medio de una crisis interna, los profesionales miristas propusieron hoy que el cargo de gerente general de la Corporación de Desarrollo sea concedido al presidente de la Federación de Profesionales del Beni, Oswaldo Gutiérrez, precisamente militante del MIR.

El planteamiento, difundido hoy, había sido presentado ayer por los dirigentes del sector a sus jefes departamentales, en el afán de desterrar el prebendalismo, corrupción y nepotismo de la administración pública, como afirmó el Dr. Rafael Morant.

El cargo de gerente general de CORDEBENI corresponde al MIR en la distribución de las cuotas de poder, del actual co-gobierno, pero ha causado serias discusiones entre los miristas por las connotaciones derivadas de las irregularidades que comprobó la policía, hace una semana, y que justificaron, precisamente, la propuesta de los profesionales.

Morant dijo haber dicho a la jefatura mirista beniana la imperiosa necesidad de desterrar la corrupción y, al mismo tiempo, esclarecer completamente y sancionar ejemplarmente los delitos que se hubieran cometido en la administración de CORDEBENI. En ese sentido, el planteamiento de que Gutiérrez sea gerente general, los profesionales incluyeron su exigencia de que todos los demás cargos sean ocupados por militantes del partido, profesionales y honestos, en ese orden.

Simultáneamente, hoy se conoció un desmentido y contra acusación de otro grupo de miristas, por el documento del pasado viernes, donde se demandó la "reconducción cualitativa" de la jefatura mirista.

Con la firma de unas 30 personas, se tildó de usurpadores a los que cambiaron el texto de otro original, donde sólo se pedía una reunión ampliada, para analizar la actual problemática regional.

Mientras tanto, prosigue la incógnita en la población, porque no se ha designado a los nuevos ejecutivos de la Corporación, en reemplazo de Gerardo Mercado (ADN) y Carlos Monasterio (MIR), que renunciaron obligados por las circunstancias.

Los candidatos siguen siendo tales, en ambos partidos, dijeron hoy voceros de ADN

Potosì

Hoy se inaugurará seminario sobre descentralización

POTOSI, 23 (PRESENCIA). Comenzará mañana (hoy), en esta ciudad el seminario sobre descentralización administrativa, que organizaron la Prefectura del departamento, la Corporación Regional de Desarrollo y el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS).

Con este motivo arribarán varios invitados especiales que tendrán a su cargo las disertaciones sobre esta temática.

Al respecto, el prefecto del departamento, Ing. Daniel Oropeza Echeverria informó a **PRESENCIA** que todo está dispuesto para la inauguración del seminario sobre descentralización administrativa que será ejecutada próximamente en el país.

Hizo conocer que junto a profesionales entendidos en este campo, también arribarán a la Villa Imperial, parlamentarios potosinos y probablemente el vicepresidente de la República Dr. Luis Osio Sanjinés.

Señaló, asimismo que han sido invitados profesionales potosinos que cuenta con alguna experiencia y con estudios referentes al tema en base a la conformación inicial de los gobiernos departamentales.

El evento, ha creado expectativa e inusitado interés en esta ciudad pues existen posiciones definidas entre los potosinos respecto a lo que debiera ser para este distrito una descentralización administrativa

Para explotar el Salar de Uyuni

Instituciones exigen que se apruebe ley de salmueras

POTOSI, 23 (PRESENCIA).- Tras la apertura de documentos de las empresas interesadas en la explotación del salar de Uyuni, las instituciones potosinas se han propuesto exigir a las instancias respectivas la promulgación de la ley de salmueras que permitirá establecer las reglas de juego y las condiciones para explotación de nuestros salares.

Esta petición fue dada a conocer en una conferencia de prensa por los dirigentes del Comité Cívico Potosinista a su retorno de la ciudad de La Paz donde asistieron a la reunión de CIRESU que procedió a la apertura del sobre de la convocatoria pública internacional para la explotación del salar de Uyuni.

En rueda de prensa, el presidente de COMCIPO, Facundo Gómez destacó la participación unitaria y coherente de los representantes potosinos que conforman el directorio de CIRESU por cuanto había necesidad de establecer algunos acuerdos y criterios de consenso en torno a lo que deberá ser el futuro tratamiento de dicha licitación.

"En un momento de la reunión, de apertura de sobres, hemos tenido que llegar a la votación sobre determinados aspectos en los que los representantes potosinos hemos demostrado nuestra unidad y unanimidad de criterios", explicó el presidente del Comité Cívico Potosinista.

Luego advirtió que "una de las tareas inmediatas y prioritarias que deberán encarar las instituciones y autoridades potosinas es la exigencia a las instancias correspondientes de la promulgación de la ley de salmueras".

Hizo notar que en este orden de cosas, los parlamentarios potosinos tienen que jugar un papel preponderante en el congreso nacional para que inicialmente se apruebe la ley de salmueras y luego deberá ser promulgada por el Poder Ejecutivo.

Postulantes a Normal en huelga de hambre

POTOSI,23 (PRESENCIA).- Más de 30 postulantes a la normal urbana "Eduardo Avaroa" de esta ciudad que reprobaron en los exámenes de ingreso se encuentran en huelga de hambre exigiendo su admisión en dicha normal potosina.

Se trata de un primer piquete de huelguistas de hambre que ha sido instalado en el edificio de la Central Obrera Departamental y que en el mismo inmueble ha dado lugar a otro piquete con postulantes a la normal "Eduardo Avaroa".

De acuerdo a la posición asumida por dichos estudiantes, "resulta antirreglamentario que más del 50 por ciento de postulantes a la normal Eduardo Avaroa, hayan reprobado en los correspondientes exámenes de ingreso que se cumplieron en esta ciudad el pasado mes de marzo".

Hicieron notar que se ha conformado un primer piquete de huelguista de hambre planteando la revisión de dichos exámenes de admisión y que en caso de no solucionarse este problema, se sumarán otros piquetes de ayuno voluntario.

Según se ha hecho conocer a PRESENCIA, los alumnos reprobados en los exámenes de ingreso a la normal "Eduardo Avaroa" son más de 300 y que existe el propósito de "optar por la carrera docente sin restricciones ni selecciones "como sostienen los huelguistas de hambre, "constituyen así los exámenes de ingreso".

SEPSA analizará rebaja de tarifas

POTOSI, 23 (PRESENCIA).- Como resultado de reclamos, presiones y cuestionamientos que han venido efectuándose en los últimos años a las empresas de servicio de energía eléctrica y agua potable, existen posibilidades a rebajar en algún porcentaje el costo del consumo de la energía eléctrica.

Hace poco, por determinación del Consejo de Administración de Servicios Eléctricos Potosí S.A. (SEPSA), fue destituido el gerente general de esta empresa, Ing. Edgar Antonio Reyes y fue nombrado en su reemplazo con carácter interino el Lic. Franz Ramirez.

La nueva autoridad de Servicios Eléctricos Potosí, está empeñado, en elaborar un estudio de reformulación de las tarifas eléctricas ante los constantes reclamos de la ciudadanía.

De acuerdo a los estudios reformulados, a partir de marzo del presente año, la facturación de las tarifas del servicio de energía eléctrica, principalmente de la categoría doméstica o familiar que corresponde a la mayoría de la población, tendrá un porcentaje de rebaja.

Esta información fue dada a conocer a PRESENCIA por el gerente interino de SEPSA, Lic Franz Ramirez, quien dijo que "se están impartiendo las instrucciones pertinentes en la empresa para la reformulación de los costos por el servicio de la energía eléctrica en Potosí".

Esta política tarifaria, según se indicó, corresponde además a las presiones de instituciones populares y el "tratamiento diferenciado que en este orden de cosas deben tener los distritos deprimidos económicamente en el país como es el caso de Potosí".

Oruro

Rector de UTO

Pedido salarial sign cierre de la Univers

ORURO, 23 (PRESENCIA).- La otorgación de un incremento salarial del 36% solicitado por el sindicato de Trabajadores de la Universidad Técnica de Oruro, al que se aferran sus dirigentes, es imposible de conceder, ya que una medida así significaría el cierre de la Universidad, expresó hoy, el Rector de la UTO, licenciado Alfredo Bellot Frontanilla.

Señaló que el Consejo Universitario, como órgano máximo de gobierno, en el momento presente está analizando el presupuesto para gestión 1991 y que desde este análisis y aprobación ulterior saldrá una oferta de incremento salarial para el personal docente y administrativo de la Universidad.

Reiteró que la UTO, se halla desplegando gran esfuerzo en una serie de tareas que se encaminan a transformar positivamente, a fin de lograr un mejor nivel académico, de profesionalización y de servicio a los altos intereses de nuestro pueblo.

Aclaró que los paros no justificados como el decretado por SINTRAUTO, atentan gravemente a la imagen transformada que se quiere en la Universidad local, convocando a la reflexión a toda la comunidad universitaria para encontrar soluciones a los problemas estructurales que nos aquejan y mostrar una nueva imagen de esta Alta Casa de Estudios.

Incremento

Por su parte, la comisión económica de la UTO, presidida por el licenciado Raúl Arias y su vicepresidente el ingeniero Fidel Terrazas, entregó a la UTO un estudio de la situación económica financiera, sugiriendo como alternativa negociable un aumento salarial del orden 25 por ciento.

El incremento de acuerdo a la propuesta presentada plantea ingresos económicos ... 18.973.210 bolivianos ... ponde a los recursos ... participación, ... ciamiento de gestión ...

Los gastos presupuestados ... 1991, en el grupo 100 ... 13.497.558.16 bolivianos ... Bs. 496.000; grupo 300 ... grupo 400 Bs. 1.894... 500 Bs. 5.000; grupo ... 1.606.700 y el grupo ... 2.057.000, ... 20.571.889.89 bolivianos ...

En relación a este ... propuesto de 20.571... la presente gestión, ... versos ingresos alcanzan ... la suma de 18.973.21... existiendo un déficit de ... bolivianos, excluyendo ... pública de Bs 3.179...

Esta propuesta ... cremento salarial del 25... las reales necesidades de ... sidad local y se sugiere ... rentabilidad económica ... presas universitarias.

Asimismo en el ... se sugiere establecer ... austeridad económica ... marco de racionalidad ... tando el grupo 200 de ... personales desde 496.00... bolivianos; reducir el grupo ... materiales y suministros ... a 565.300 y sugiere ... grupo 400 de activos ... 1.851.040 a 1.894.31...

Por otra parte, el ... eliminar el grupo 600 ... ponde a los servicios ... pública, por razones ... por existir negociaciones ... Gobierno central y ... mantener el grupo 700 ... rencias, en el monto ... bolivianos, al igual que ... donde se consignan ... livianos para cubrir ... neficios sociales.

Trabajadores se prepa para XXIII congreso m

HUANUNI, 23 (PRESENCIA).- En los próximos días se cumplirán asambleas generales en varios distritos mineros, para elegir a los delegados de base y la proclamación del candidato a Secretario Ejecutivo de la FSTMB. Este evento sindical se cumplirá en la ciudad de Tupiza del 1 al 6 de mayo próximo y de acuerdo a la convocatoria, a ella asistirán representaciones de la minería nacionalizada, privada, subsidiarios, metalúrgicos y rentistas en una proporción de 1 delegado por 100 trabajadores y de los rentistas 1 delegado por cada 1.000 afiliados.

Pese a la importancia de este evento sindical minero, se calcula que aproximadamente participarán 230 delegados que incluyen a 48 dirigentes de la FSTMB y por lo tanto estará bastante disminuido, si se tiene en cuenta que anteriores congresos concentraban a más de 1.000 delegados titulares.

Antecedentes ... similares anteriores, ... en el congreso extraor... XX en 1986 particip... catos de la nacionaliza... privada, 5 de subsidia... rentistas, con un total ... congresales titulares.

En el XXII congreso ... estuvieron presentes ... de la nacionalizada, ... da, 3 subsidiarios, 3 de ... 45 dirigentes de la FSTMB ... zando 237 delegados ...

Por estos datos se ... habrá menor participación ... gados de la minería ...

Empero, en el mismo ... harán presentes delegados ... amas de casa, adscritos ... fraternales para observar ... rrollo del importante ... dical minero que además ... significativa presencia ... oficialistas.

Inspeccionaron vivienda ex comandante de la FEL

ORURO, 23 (PRESENCIA).- El Fiscal de Sustancias Controladas, Hugo Rafael Gutiérrez, investigadores de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico y funcionarios destacados de la División Homicidios de la Policía Criminalística de La Paz, realizaron hoy la inspección ocular de la vivienda que ocupaba el ex-comandante de la FELCN, Tenl. Alberto Rabaza.

El inmueble situado en calle León y Velasco Galvarro fue desprescintado por el Fiscal Antidrogas, permitiendo el ingreso de los funcionarios de Homicidios, a las 8:00 horas, no existiendo "nada en especial" encontrando sólo dos frazadas, un juego de ... otros objetos como ... ñuelos del ex- comandante ...

Después de la revisión ... de algunos antecedentes ... Fiscal, procedió nuevamente ... prescintar la pieza que ... Rabaza, hasta que su ... a recojer sus pertenencias ...

El inmueble que utilizaba ... vienda el extinto Tenl. ... incautado en un ... antidrogas, al considerarse ... del narcotráfico Enrique ... quien fugó del penal de ... después de ser sentenciado ... años de prisión, encontrándose ... prófugo a la fecha.

Guía Profesional

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga próstata, etc.
Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil.
CONSULTORIO: Edificio Cine Monje Campero, primer piso
Telf. 326703 - Domicilio Telf.: 785617
CONSULTAS 18 a 20 HORAS

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 320844 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA - MASTOLOGIA : Dr Edgar Tapia Arroyo.
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeht Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodriguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Hernán Navia Chinel
- GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

PEDIATRAS

RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES
Dr. Jorge H. Rios Aramayo
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende de Lunes a Sábado de 11 a 13 y de 16 a 19 horas
RECIEN NACIDOS: Recepción en el parto - vacunas
NIÑOS: Atención niño sano - problemas clínicos en general - falta de peso y/o estatura - Desnutrición - falta de apetito - problemas crónicos de: Bronquios, Amigdalas, Nariz, tratamiento en base a vacunas.
ADOLESCENTES: (Hasta 18 años) Orientación al adolescente y los padres - problemas de crecimiento y desarrollo físico y psíquico.
POLICONSULTORIO ALAMEDA (EL PRADO) Edif. Alameda Planta Baja Consultorio 366657 - 322248 Domicilio 368464
URGENCIAS BUSCAPERSONAS 387 854

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 Esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf.: Dom. 321122 - Casilla 2665

CORDEPO

PROYECTO DE DESARROLLO AGRICOLA
"MINK'A"
BOL/86/022
CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se invita a las firmas industriales, comerciales y distribuidoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas ... la provisión de los siguientes insumos agrícolas:

1.800 Bolsas 18-46-00 fosfato Diamónico
PRECIOS Y CONDICIONES DE PAGO:

El precio incluirá el seguro y el transporte hasta los almacenes del proyecto en la localidad de Betanzos (Procesadora de ... MACA).
La firma proveedora incluirá en su presentación de oferta, una boleta bancaria como seriedad de propuesta de acuerdo a ... Adquisiciones.
El Proyecto BOL/86/022, cancelará el 40% del precio total a la firma del contrato y el saldo 60% a la entrega total de los ... a entera satisfacción del Proyecto.

PRESENTACION DEL PRODUCTO:
Los fertilizantes vendrán en bolsa de 50 kilos, en papel reforzado o de plástico mostrando la seguridad y en general ... llevará las prescripciones en cuanto a su denominación y dosificación correspondiente.

PLAZO PARA PROPUESTAS Y ABASTECIMIENTO:
Las ofertas podrán ser presentadas (en forma parcial o total hasta el día 7 de mayo a horas 17:30, en oficinas del Proyecto BOL/86/022, ubicadas en el 3er. piso del Edificio CORDEPO, cita en calle La Paz esquina Omiste, teléfono 2-6330, ... 26330 en la ciudad de Potosí.
Cada oferta deberá proponer el plazo mínimo posible para el abastecimiento completo. La fecha última para la entrega ... los insumos fenece a los treinta días después de la firma del contrato.

Potosí, abril 16 de 1991

INDICE

100 INMUEBLES

dministradoras
epartamentos alquiler
epartamentos ventas
epartamentos compra
asas alquiler
asas venta
asas compra

108 Terrenos venta
109 Terrenos compra
110 Oficinas alquiler
111 Oficinas venta
112 Oficinas compra
113 Finquita venta
114 Finquita compra
115 Anticréticos

200 VEHICULOS

nta hasta $us 1.000
e $us 1.100 a 5.000
e $us 5.000 adelante

204 Vehículos compra
205 Rent Car (alquiler)
206 Tractores

300 ARTESANOS

bañiles
lomeros
lodistas

304 Sastres
305 Pasteleros
306 Cerrajeros

400 ANIMALES

eterinarias
erros
atos

404 Aves
405 Ganado
406 Extravíos

500 SERV. PROFESIONALES

bogados
dministradores
ibujantes
otógrafos
ontadores

506 Médicos
507 Gestores
508 Cosmetólogos
509 Secretarias
510 Profesores
511 Choferes

600 EQUIPOS DE HOGAR

larmas
lfombras
ortinas
apiceros

605 Tabiques
606 Electrodomésticos
607 Parquets
608 Vajillas
608 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA

omputadoras
eparación de máquinas
istemas de seguridad

704 Cajas fuertes
705 Copiadoras
706 Calculadoras

800 EQUIPOS

eportivos
otográficos
ineros
ideo

805 Sonido
806 Musicales
807 Médicos
808 Imprenta
809 Teléfonos

900 DOMESTICOS

amareros
omesticas

903 Niñeras
904 Múltiples

1000 OBJETOS PERSONALES

iscos
asettes
iskettes
Club del intercambio

1005 Ropa
1006 Revistas
1007 Adornos
1008 Libros

1100 SERVICIOS PERSONALES

Pedicuros
Mensajeros
Vendedores
Meseras
Meseros

1106 Acupuntura
1107 Peluqueros
1108 Orquestas
1109 Duchas
1110 Limpiezas

1200 HOSPEDAJE

Hoteles

1202 Hosterías

1300 VARIOS

Extravios
Inventos

1301 Englihs Add

1400 ULTIMO MOMENTO

TARIFAS

as primeras 5 palabras .... Bs 1.00
alabra adicional .... Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca - color). Una respuesta más rápida favorecerá a su inversión.

AVISOS ECONOMICOS

INMUEBLES

FONO Vendo refeen- teléfono 374832 (5- 609).

ANTICRETICO Busco habitación 5x5 machi- ada, cocina y baño. a la señora Hortencia calle Castro No. 1671 100/101).

ACION doy una habi- en alquiler mayores. encias al teléfono 6 (5-10)(100/101).

Deptos. alquiler

RETICO 2.500.- habitaciones nuevas machihembradas, baño, luz agua Parque Jesús 200, parada Bus ruf 4, Teléfono 362137 00/102)

ALQUILER departa- 2 dormitorios, living, or, cocina, baño, inde- nte. Ref. Montenegro Telf 341166 (9-13).

OBRAJES sector "B" a cuadra de avenida da, dos dormitorios con living comedor, cocina, jardín. Entrega inmedia- fono 783554 (13-18).

DOS HABITACIONES Cocina, baño Juan Granier 1081 callejón 3ra. puerta Anticrético. (20-24)

ALQUILO tienda y habitación teléfono 320397 (14-20)

SE OFRECE Un departamento independiente en alquiler Teléfono 341166 Zona Norte. (6-9)

SE OFRECE Un departamento independiente en alquiler Teléfono 341166 Zona Norte. (6-9)

103 Deptos.en venta

VENDO Departamento en Achumani Ref. Tel. 796528

LOS PINOS Venta departamento de 3 dormitorios, closet, calefón, teléfono y todas las dependencias en Bloque 97 Dpto. 302. Referenccias 325576 mañanas y 791926 tardes. (12-14).

ALQUILO Amplio departamento media cuadra Universidad. Teléfono 790357 (17-22)

DEPARTAMENTO anticrético 3 dormitorios, garaje, teléfono. Dólares 15.000 ubicación calle Chaco esquina Gral. Lanza 1020 (Frente Iglesia Cristo Rey) Sólo interesados (11).

DEPARTAMENTO Vendo, amplio de 3 dormitorios Ref. Telf. 343658.

106 Casas venta

OCASION VENDO casa Alto Obrajes, sector A, sobre 372 m2. $us 32.000. Dos departamentos y dependencias. Ref. Tel. 355307 - 377167 (9-11)

EN VENTA Una casa en la calle Eloy Salmón No. 1043 zona Gran Poder entre las calles R. Bustamante y A. Gallardo. Teléfono 355223. (6-12)

EN VENTA Una casa en la calle Eloy Salmón No. 1043 zona Gran Poder entre las calles R. Bustamante y A. Gallardo. Teléfono 355223. (6-12)

ALQUILO Casa Bolognia Teléfono 793269 (27-1o. Abril)

108 Terrenos venta

CHASQUIPAMPA Ovejuyo vendo lotes y casita 510 mts2. baratos. Telf. 350589 Tardes (17-23)

TERRENO Vendo hermoso terreno zona sur. Ref. Tel. 790923 (lunes a viernes)

EN VENTA terreno 346 mts. 2 Achumani. Referencias 329094 (19-24)

TERRENO En anticrético doy 1.000 mts2. en Villa Dolores. Ref. Telf. 359139

EN ALQUILER oficina Edif. Libertad, oficina 509. Ref. teléfono 320781-351440-1.

EN VENTA Terreno de 2.000 mts.2 en urbanización Los Rosales Tujsa Cota Referencias teléfono 374001. (6-7)

VENDO LOTE Urgente amurallado. Referencias plaza Nuevos Horizontes frente Cotel. (6-12)

DE OCASION lote en venta 220 mts2. en Ciudad Satélite. Referencias Plan 112, calle 31-B Nº 27 (18-23)

ACHOCALLA ocasión terrenos aptos granja 323609 (18-20)

OCASION lotes Urbanización Mariscal Santa Cruz 323609 (18-20)

110 Oficinas alquiler.

ALQUILO una oficina en Av. Tumusla Nº 642 (10-12)

EN VENTA Terreno de 2.000 mts.2 en urbanización Los Rosales Tujsa Cota Referencias teléfono 374001. (6-7)

VENDO LOTE Urgente amurallado. Referencias plaza Nuevos Horizontes frente Cotel. (6-12)

OFICINA En Sopocachi doy en alquiler 60 m2. plaza España 2662 Telf. 361894.

MANTENIMIENTO De oficinas, lavado de alfombras, lavado de vidrios, plomería. Ref. Telf. 325730 (17-23)

111 Oficinas venta

VENDO oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840.

200 VEHICULOS

GARAJE MALDONADO, Av. Arce 2799 ofrece en venta
Auto Chevrolet Nova - 1977.
Auto V.W. 1964.
Vagoneta For Belina - 1979.
Camioneta V.W. con motor de Mitsubishi 2.000 1982
Auto V. W. Brasilia - 1975.
Camión Hanomaq con el motor en mal estado - 1969

202 De $us 1.100 a 5.000

EN VENTA auto De Soto, año 51 $us. 2.500.- Villa San Antonio Av. 31 de Octubre 1955 (24-26)

VENDO COMBI 1988 Nuevo LUZ-889 Calle Linares 983 (tardes) (17-23)

203 De $us 5.000 adelante

VENDO Nissan Sunny, modelo 88. Ref. Gato Blanco. Potosí 1020, teléfono 323659.

TOYOTA CRESIDA Vendo primer postor. Teléfono 783848.

POR VIAJE vendo auto Nissan Turbo japonés. Teléfono (052) 60656 (30-4)

AUTO FIAT Italiano 1500 cc., modelo 81 vendo. Ref. Telf. 343658.

206 Tractores

VOLVO frigorífico vendo volvo/78 Frigorífico Peter King 38 m3. Referencias teléfono 366240 - 377069 (10-14) (200/206)

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landaeta Nº 1009

300 ARTESANOS

305 Pasteleros

NECESITO Pasteleros especializados en pasta fina. Llamar al teléfono 350021

COCINERO y ayudante de cocina con experiencia se necesita. Llamar al Tel. 356856.

500 SERV. PROFESIONALES

PSICOLOGO. Universidad Católica Boliviana, especializado en la Universidad Complutense de Madrid, atiende casos clínicos y dificultades escolares. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-*).

NECESITAMOS 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Hubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

REPARO Y siso artefactos sanitarios de porcelana avenida Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias telófono 376252 (9-13).

SE NECESITA señorita para atención de caja Ref. Calle Figueroa esquina Graneros Nº 117. (25 al 28/03)

GRABADOR DE LETREROS Necesita empresa líder. Dirigirse a casilla 13883 La Paz (22-2 abril)

OSBAL Plastifica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina Nº 14 (22-2 abril).

TECNICO PLOMERO Instalación, reparación, sanitario, rapidez, garantía. Teléfono 366152 (21-24)

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electricidad-electrónica. Calle Ballivián, 1486 altos. (2-4).

510 Profesores

T.V. SONY Reparo betamax, televisores, toda marca en domicilio Teléfono 361113 (5-15)(500/512).

600 EQUIPOS DE HOGAR

602 Alfombras

LAVADO De alfombras, lavado de vidrios interior, exterior, pintado interior, exterior. Referencias teléfono 325730. (16-18).

606 Electrodomesticos

URGENTE vendo por viaje cortadora de fiambres, industrial, italiana 220 vol., caja fuerte, carrito de carga para 1.000 kilos.

PROBLEMAS electrodomésticos, reparación en general. Teléfono 323117

VENDO Una cocina a gas, un lavamanos, ventanas grandes metálicas. Referencia teléfono 358217 (17-23).

CALEFONES reparamos toda marca teléfono 358643. (11-24).

VENDO Lavarropa y secadora de ropa. Ref. Telf. 810512

TECNICOS EXPERTOS Reparamos refrigeradores, freezer, lavarropas, cocina y calefones. Teléfono 323761 (11-24).

LAVARROPAS toda marca reparamos Teléfono 354594 (11-24).

TV. SONY COLOR reparo toda marca de televisores, Betamax en domicilio. Referencias teléfono 361113 (21-25).

SERVICE TV color video, gravadora Beta VHS audio, amplificaciones. Calle Ballivián 1487 Teléfono 323117 (14-20)

TECNICOS REPARAMOS refrigeradores, freezers, lavarropas, cocinas, calefones, electrodomésticos a domicilio. Referencias telófono 323765 (6-12)

606 Electrodomesticos

TECNOSERVIS Arreglamos refrigeradores freezers. Telefono 356333 (23-27).

608 Muebles

VENDO Juego de living de ocasión. Telf. 361085.

DE OCASION Vendo juegos de comedor y living 6 de Agosto 2782 Depto. (4-21)

700 EQUIPOS DE OFICINA

PARA IMPRENTA Vendo máquinas impresoras manual, carta, oficio y doble carta eléctrica. Referencias Velasco Galvarro 7.000 Teléfono 60472 CBB Nataniel Aguirre 0988 y Punata (21-22)

800 EQUIPOS DIVERSOS

801 Deportivos

BOLAS DE BILLAS, CARAMBOLAS, juego nuevo Bs. 380.- Calle Bolívar 810. (26)

MESAS DE FUTBOLINES usados compro. Calle Bolivar 650.- (9-10).

804 Video

BOLAS DE BILLAS Juegos nuevos y sueltos regalo. Calle Bolívar 650.

T.V. Betamax expertos reparan. Referencias teléfonos 354594 (22-8 marzo)

805 Sonido

REPARACION y reconstrucción de concertinas. Buenos Aires 1874. Tembladerani.

VENDO Mini componente dinapanter, máquinas de escribir electrónicas. Teléfono 366744 (3-6)

806 Musicales

WALTER ZEGADA Organista Teléfono 343575 (19-26)

808 Imprenta

VENDO IMPRESORA tipográfica antigua marca "Marinoni" también satinadora. Referencias Presbítero Medina 2825 frente sauna (26-2 marzo)

809 Teléfonos

TELEFONO en anticrético doy. Referencias teléfono 331021 (26-3 marzo)

VENDO O PERMUTO línea telefónica con otra similar en Cochabamba. Referencias 784220 La Paz Honduras 561 Cochabamba (22-26).

TELEFONO Se vende teléfono. Referencias teléfono 329452 (22-26).

900 DOMESTICOS

902 Domesticas

NECESITO Empleada doméstica con garantías. Referencias Telf. 790302 (17-20).

1000 OBJETOS PERSONALES

1008 Libros

VENDO LIBROS EN FRANCES Historia de Francia, Derecho, otros Presbítero Medina 2825 frente Sauna (24-25/02).

VENDO LIBROS en francés, historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbítero Medina 2825 (26-2 marzo).

COMPRO LIBROS, revistas, discos usados. Tel. 354544. (26-30).

1110 Limpiezas

LIMPIEZA alfombras mantenimiento oficinas. Teléfono 3532 (2-7)

1300 VARIOS

MENSAJERO menor 18 años necesitamos. Teléfono 330611 (18-19) (307)

AVISO Por extravío queda anulado el RUC. Nº. 601734 (12).

OCASION Vendo teodolito alemán 1.500 $US. Tel. 350589. Tardes (17-13)

VENTA Acero inoxidable en Chapas de 2 x 1 mts. Varios espesores Aisi 430 - Aisi 304. Tumusla 412 teléfono 357757 (12-16).

SE PRECISA Inversionista $us. 2.500.- Negocio estable, acreditado y rentable ciudad El Alto. Referencias Sr. Mario Orrvel teléfono 810516 (21-23)

VENDO Organo Yamaha para solista 370803 (23-30).

VENDO Bicicleta alemana flamante, también Caloi, usada 3 velocidades. Teléfono 784482 (12-19).

CAJA FUERTE 90 x 40 $us. 440.- Pedro Kramer 775 (15-22)

TIENDA EN anticrético ofrezco con trastienda. Referencias Armentia Nº 531 (12-16).

TRASLADOS cajas fuertes Pedro Kramer 775 (15-22)

CORTADORA Fiambres industrial Pedro Kramer 775 (15-22)

VENDO liquido cartulina duplex 250 grs. cada hoja Bs. 1.20.- Referencias tel. 357490 (14-23)

CORTADORA De fiambres líquido Pedro Kramer 775 (27-1 Abril)

AVISO Talonario No. 002650 a No. 002701 de Silvestre Huanca Mamani con RUC 02612205. Queda nulo (3-5)

ALQUILO Garaje cerrado Villa Armonía, calle 6 Nº 17 Ref. Fono 300109.

VENDO COCINA, eléctrica alemana a medio uso .Tel. 343224.

POR EXTRAVIO queda nulo el RUC 03939840 de Juan Mario Fradellin. (20)

NECESITO Una señora o señorita experta en conseguir publicidad. Pago excelente comisión. Tumusla 710. (6-7)

VENDO Restaurant de lujo, alrededores de la Alcaldía, funcionando y con clientela acreditada. Ref. Tel. 370722.

NECESITO Empleada múltiple, cama adentro. Referencias calle Conchitas No. 499 Sra. Rita. (6-7)

NECESITO Una señora o señorita experta en conseguir publicidad. Pago excelente comisión. Tumusla 710. (6-7)

HUEVOS Al por mayor, directo del productor. Referencias Santa Cruz Telf. 346725 (8-16)

ALQUILO piano por horas Convendo 714 por plaza Maestro (21-27)

APRENDA Matemáticas. Teléfono 341599 (12-18).

CRUZEIROS vendo 1000/13 teléfono 791322 (5-8)(1300).

ELECTRICISTA Técnico realiza instalaciones, reparaciones garantizadas. Teléfono 390066 (24-30)

EMPRESA necesita señoritas, buena presencia calle México 1875, pasar de 10 a.m. a 13 p.m.(24-25)

NECESITO mecánico de automóviles Volkswagen. Teléfono 812651 (24-26)

POR EXTRAVIO talonario de facturas del 000001 al 000500 quedan anuladas R.U.C. 03934340. Público advertido. (10) (1301)

1301 Englihs Add

BASICO Clases a domicilio, zona sud, fijación conocimientos, tareas. Teléfono 783073. (20-26)

INVENTO en venta o explotación denominado Un sujetacarril de ferrocarril y conjunto de rail de ferrocarril y sujetador empleado Nº 4493 - B Informes casilla 1239 La Paz-Bolivia. (19).

INVENTO En venta o explotación denominado Procedimiento para producir un producto básico deshidratado para sopas y salsas Nº 4724B Informes casilla 1239, La Paz, Bolivia (19).

INVENTO En venta o explotación denominado Un Procedimiento para preparación de un producto almacenable de preferencia sólida y su uso en elaboración de masa de postre Nº 4725-B Informes casilla 1239 La Paz Bolivia (19)

COMPRO caldero y auto clave para procesar huesos. Telf. 27006 CBB (18-23)

AVISO por extravío queda anulado RUC Nº 6017394.

NECESITO señorita recepcionista Plaza Murillo 551 Nava. (10-12) (509)

ALQUILO, vendo oficina "Arco Iris" teléfono 321383 (10-14) (110)

SE OFRECE en venta o explotación el invento denominadq "Aparato y método de inspección de tubería de revestimiento" patente Nº 4343-B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

SE OFRECE en venta o explotación el invento denominado "Métodos y aparatos mejorados para investigar la lotología de las formaciones terrestres" patente Nº 4344 - B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

ALQUILO, permuto departamento, casita en Sucre. Teléfono 321383 (10-12) (102)

OCASION Regalo acción Complejo Achumani. Tel. 354897 (17-22).

EL ALTO

EN ALQUILER tienda entre avenidas Juan Pablo II y Expolitécnico Ceja Alto (15-17)

ECONOMICOS DEL PAIS

ECONOMICOS SANTA CRUZ

DE OCASION La mejor y más completa prestación de servicio de Bolivia 1.200 mts2 construidos, clientela fija- buena ubicación. Escucho ofertas ref. Tel. 327351 -348417 (20-25)

FUTBOLINES En Santa Cruz vendo futbolines modelo brasileño con fichero y reloj contador en $us. 230.--; a medio uso en $us. 140.--, juegos completos de mecanismo para fabricar futbolines con más la cancha en $us 95.-- Juegos de billar de 1.80 x 1.10 $us. 250.-- Escucho ofertas de acuerdo a cantidad. Referencias teléfono 345457 (19-25)

EN SANTA CRUZ se liquida madera de encofrador, además ofrecemos madera mara, roble, cedro, machiembre, parket. Referencias teléfono 343060-345609. (6-11)

EN SANTA CRUZ Vendo casa zona residencial, 3 dormitorios, 3 baños, living comedor, cocina, garaje, galerías, jardines. Ref. Telf. La Paz 343121 (17-21).

SE VENDE tractores agrícolas forestales. Aserradero, volantes1,35 y 1,80. Referencias Km. 9 y medio, carretera al norte. Teléfono 03-852126 Santa Cruz (15-20)

EN SANTA CRUZ ASBERIT se ofrece empaquetaduras de asbesto, cuadrada, redonda, prensada y en plancha en toda medida. Referencias teléfono 342800 - 346621 (13-25).

EN SANTA CRUZ hermosa casa en venta, amplia para vivienda, colegio, guardería, fraternidad, casa juego o para bingo 1.300 m2 sobre Manuel Ignacio Salvatierra 1085. Referencias 341108 (13-17).

ASBERIT cuadrado, redondo, trazado en plancha en toda medida. Referencias teléfono 342800 - 346621 (13-19).

VENDO mercadería de ferretería noble, permuto con movilidad o casa céntrica. Referencias 341108 (13-17).

Se vende en Santa Cruz una fábrica en el Parque Industrial. Ref. al Tel. 373465. (29-3 2-

VENDO Terreno en Santa Cruz, Pampa de la Isla. Referencias: teléfono 341074.

EN SANTA CRUZ Vendo flamante vagoneta Nissan Sunny 5 puertas 0 Km. Modelo 1991. Color rojo a estrenar, papeles legales, entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio Ref. Tel. 337100 Santa Cruz.

EN SANTA CRUZ se compra grupo electrónico. dirigirse a Aserradero San Juan Km. 91/2 al Norte. Teléfono 03852126-03852114. (6-11)

En Santa Cruz se ofrece de ocasión madera de encofrado a Bs. 0.65 el pie cuadrado. También ofrecemos mara, roble, etc. Referencias Tels. 343060-345609. (26-3 - 1-4)

ECONOMICOS POTOSI

SE OFRECE en venta mina de plata, plomo y zinc. Ref. Telef. 22052 Potosí.

ECONOMICOS CHUQUISACA

CASA EN VENTA EN SUCRE a media cuadra de plaza central construcción nueva de dos pisos. Referencias al teléfono 2-4005, de horas 13 a 14 Sucre.(5-10).

ECONOMICOS COCHABAMBA

EN COCHABAMBA De ocasión vendo una máquina de imprenta marca Nebiolo, doble carta. Referencias An Martín 0880 y Brasil (CBB) (19-25)

EN COCHABAMBA vendo propiedad agrícola de 88.000 m2 con agua propia, vivienda, galpón, en inmediaciones Pairumani. Teléfono 42734 CBB teléfono 20515 Trinidad (24-1º Mayo)

EN COCHABAMBA Vendo lote de repuestos línea Volkswagen. Referencias teléfono 28735 CBB (8-15).

EN COCHABAMBA vendo retroexcavadora 580 H. perfecto estado. Informes: teléfono 42746 Cochabamba. (16 al 25/04)

En Cochabamba vendo compactadora, bombas de agua 2" y 3" Motgomery, Ref. Tel. 26065. (29-03 al 6-04)

EN COCHABAMBA Se venden consolas talladas. Referencias al teléfono 322190 (24-28)

ECONOMICOS TARIJA

VENDO Terreno Tarija Tabladita. Mejor precio Teléfono 794271 Tarija 22218 Sra. Lumen (9-10)

EN TARIJA vendo lote contiguo a Cervecería Astra 2.000 m2 $us 8.000. Referencias teléfono 2-5249 (13-17).

ECONOMICOS ORURO

COMPRO teléfono. Referencias Teléfono 21299 Oruro (16 al 18/04)

SE NECESITA panadero marraquetero a pulso. Referencias Barrio Catavi Nº 81 Oruro (16 al 22/04)

TRATIS CITEC asesora y envía por correo más de 7.000 procedimientos industriales modernos a personas que quieran progresar con poco dinero: Elaboración de bases para pinturas fosforescentes; vinos de diferentes frutas; carbón activado; pólvora; jabones de primera; de tocador; fuegos artificiales modernos. Para estos y otros procedimientos escribir a casilla 338 Oruro-Bolivia (22/04)

COMUNICADO

Frente a las declaraciones del Jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario, quien a nombre de su partido se pronunció en contra de la descentralización político-administrativa del país, señalando que la aprobación de ese proyecto ocasionaría la desintegración nacional; ADN, rechaza terminantemente esas expresiones contrarias a los legítimos derechos y aspiraciones regionales.

El jefe movimientista pretende solamente descentralizar la salud, la educación y el crédito al pueblo, desconociendo el mandato constitucional que establece la descentralización administrativa a través de la conformación de los gobiernos departamentales.

El Acuerdo Patriótico, presentó al Congreso Nacional, un proyecto sobre los gobiernos departamentales, como paso fundamental del proceso de descentralización, que por las características de nuestro país debe ser gradual y dinámico, permitiendo a los departamentos el manejo y la administración de sus propios asuntos.

De ninguna manera el proyecto del Acuerdo Patriótico está destinado a la federalización o desintegración del país, tal como señala el movimientismo que ha empezado a contradecirse en este tema. Es ignorar el derecho administrativo, confundir el federalismo con la descentralización administrativa, tema este último que es fundamental para el futuro de la nación.

Ante estas circunstancias, Acción Democrática Nacionalista reafirma su decisión y voluntad política de impulsar la aprobación de la descentralización político-administrativa del país, pese a la oposición del jefe del MNR, quien en el pasado, en su condición de Ministro de Planeamiento y funcionario del gobierno anterior, también adoptó esta misma actitud.

La Paz, abril 23 de 1991

COMISION NACIONAL DE PRENSA
Acción Democrática Nacionalista

H. CAMARA DE DIPUTADOS

SALUDO DE LA "COMISION DE DEFENSA NACIONAL" DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS, A LA GLORIOSA ARMADA BOLIVIANA, EN OCASION EN QUE ESTA INSTITUCION CELEBRA SU XXVIII ANIVERSARIO DE CREACION.

EN LA FECHA EN QUE LA ARMADA BOLIVIANA CELEBRA UN NUEVO ANIVERSARIO DE SU CREACION, LA COMISION DE DEFENSA NACIONAL DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, TRANSMITE A TODOS LOS SEÑORES ALMIRANTES, OFICIALES SUPERIORES Y SUBALTERNOS, CABALLEROS CADETES, SUBOFICIALES, CLASES, ALUMNOS, MARINEROS Y PERSONAL CIVIL DE APOYO, SU SALUDO RESPETUOSO DE ADMIRACION Y CARIÑO, A LA NOBLE INSTITUCION QUE REPRESENTA LA IRRENUNCIABLE "VOLUNTAD DE NUESTRO PUEBLO" DE UN PRONTO RETORNO A LA VECINDAD DEL OCEANO PACIFICO Y A LA INEXTINGUIBLE "CONCIENCIA MARITIMA" DE LOS BOLIVIANOS.

VERDADERAMENTE CONSTITUYE UN ACONTECIMIENTO DE PROFUNDA SIGNIFICACION EN ESE MARCO DE TRASCENDENCIA QUE LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION, MANTIENEN A LA ALTURA DE SU MAYOR PREOCUPACION.

ES POR ELLO QUE BOLIVIA, PUESTA DE PIE RINDE SU JUSTO Y MERECIDO HOMENAJE A LA ARMADA BOLIVIANA, QUE SIMBOLIZA SU MAS CARA Y VEHEMENTE ASPIRACION? CUAL ES LA DE REINTEGRARSE A LA COMUNIDAD DE NACIONES MARITIMAS, DE LA CUAL FUE AISLADA Y ENCLAUSTRADA POR LA AMBICION DESMESURADA DE LOS ARAUCANOS, SUS GOBIERNOS Y SUS COMPLICES, COARTANDOLE DE AQUELLA MANERA INJUSTA, SU DESARROLO, PROGRESO E INTERRELACION CON TODOS LOS PAISES INTERCONECTADOS POR LAS AGUAS DEL MAR.

ES DE JUSTICIA RECONOCER QUE LA ARMADA BOLIVIANA, EN SU CORTA EXISTENCIA, CON PASOS FIRMES, DECIDIDOS Y SEGUROS PROSIGUE INEXORABLE POR EL CAMINO ASCENDENTE DE UN REAL Y EFECTIVO PROGRESO Y SUPERACION, ACUMULANDO DIA QUE PASA, MAYORES CONOCIMIENTOS Y EXPERIENCIAS HASTA LLEGAR A EQUIPARARSE EN LA ACTUALIDAD, CON LAS MODERNAS MARINAS DE GUERRA DEL MUNDO, EN CUANTO A LA FORMACION Y CONOCIMIENTOS ADQUIRIDOS POR EL PERSONAL SE REFIERE; CONSTITUYENDOSE POR ELLO, EN EL ORGULLO Y ESPERANZA DE BOLIVIA, LA QUE VALORA A ESTA BRILLANTE INSTITUCION CASTRENSE? POR LA MAGNITUD DEL ESFUERZO DESPLEGADO EN BIEN DE LA PATRIA.

LA ARMADA BOLIVIANA, POR EL EJEMPLO QUE MANIFIESTA EN SUS NUMEROSAS Y ARDUAS TAREAS, ASI COMO POR SU DESPRENDIMIENTO Y AMOR PATRIO, EN TODOS LOS AMBITOS EN QUE ELLA OPERA, HA LOGRADO GANAR EL SITIAL DE HONOR, CARIÑO Y RECONOCIMIENTO, ESPECIALMENTE DE LAS POBLACIONES Y HABITANTES RIBEREÑAS Y FRONTERIZAS, DONDE LA PRESENCIA DEL ESTADO ES MINIMO O INEXISTENTE.

ES LOABLE RECONOCER TAMBIEN, QUE POR LA PUJANZA Y LABOR INFATIGABLE DE LOS MANDOS NAVALES EN TODOS SUS ESCALONES, LA ARMADA NACIONAL HA LOGRADO INTEGRARSE Y RELACIONARSE DE MANERA EFECTIVA CON LAS MARINAS DE GUERRA Y EMPRESAS NAVIERAS DEL MUNDO, HACIENDO QUE ELLAS RECONOZCAN A LA "BOLIVIA MARITIMA" QUE CON JUSTICIA Y CON DERECHO LE CORRESPONDE, ASI COMO PERMITIR QUE NUESTRA BELLA Y SACROSANTA TRICOLOR NACIONAL, FLAMEE Y SE PASEE ORGULLOSA POR MARES, PUERTOS Y COSTAS MARITIMAS DEL MUNDO, COMO DEMOSTRACION DE NUESTRA REAL PRESENCIA Y DERECHO INALIENABLE DE PAIS MARITIMO, QUE DESDE SU NACIMIENTO OSTENTA

¡ SALUD Y GLORIA ARMADA BOLIVIANA...

La Paz, abril 24 de 1991.

(Fdo) H. Reynaldo Vásquez Sempértegui
PRESIDENTE DE LA COMISION
DE DEFENSA NACIONAL

(Sello: H. Cámara de Diputados - Comisión de Defensa Nacional- La Paz - Bolivia.)

Cochabamba

Primera etapa del aeropue será entregada el 18 de jun

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- Las obras civiles de la primera etapa del aeropuerto de esta ciudad serán entregadas el 18 junio por la empresa contratista, Federici Impresit/ICE a la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares para la Navegación Aérea (AASANA).

Se estima que la inauguración oficial de la pista de aterrizaje de 3.800 por 45 metros, más una subestación de energía eléctrica y una torre de control provisional -que corresponden a la segunda etapa- serán inauguradas el 14 de septiembre en ocasión de la efeméride departamental.

Hoy, representantes de la empresa contratista citada, de la consultora CONAL-COMSER y de AASANA realizaron una inspección del proyecto que registra un avance del 95%. Falta solamente algunos trabajos de acabado.

El director del proyecto por parte de AASANA, Luis Fernando Rada, informó a **PRESENCIA** que hasta el 18 de agosto la pista estará operable para todo tipo de aviones durante las 24 horas, sin embargo, su uso depende de la decisión de las autoridades de aeronáutica.

Dijo que hasta esa fecha se contará con un grupo de emergencia de energía eléctrica y, además, estarán instaladas las luces de obstrucción en la serranía vecina al aeropuerto cuya construción de la segunda etapa podría comenzar inmediatamente.

Admitió que el proyecto confronta dificultades económicas debido a que el gobierno debe unos 7.000.000 de dólares. Hay el compromiso de desembolsar 500.000 dólares cada mes hasta completar la suma que se encuentra en mora. Precisamente,

debido a problemas [illegible] pago al contratista [illegible] gistra una demora [illegible] meses.

Anunció que [illegible] eléctricas y las [illegible] minosas prácticamente [illegible] tran concluídas. [illegible] construcción de la [illegible] minación y la hotelera [illegible] acometida.

Las obras [illegible] realizadas en la pista [illegible] cerco perimetral de [illegible] lineales, sistema de [illegible] de arte menores [illegible] desaremadores, etc.; [illegible] (pintura de la pista [illegible] tiene un avance del [illegible] tepes y sembrado de [illegible] avance), construcción [illegible] perimetrales externos [illegible] canales de riego.

Trabajadores en Seguridad Social plantean bono de cesan

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- Los trabajadores del sistema de Seguridad Social del departamento plantean la necesidad de establecer los mecanismos legales necesarios para lograr la vigencia del bono de cesantía en caso de despido o "relocalización" de funcionarios del sector.

En el documento de conclusiones y recomendaciones del Primer Congreso Ordinario, afirman que se ha constatado que bajo el pretexto de libre contratación se ha establecido una "dictadura patronal" por lo que cada empresario dispone del derecho del trabajo de sus dependientes a su antojo y arbitrariedad, desconociendo el funcionamiento de los sindicatos y elaborando "listas negras".

Indican que las leyes "son manipuladas" por el sector empresarial y gerencial que contrata el gobierno

con el objeto de introducir [illegible] que favorecen los intereses [illegible] clase dominante y [illegible] trabajadores a una mayor [illegible] y desprotección social.

Exigen que las [illegible] peten la autonomía [illegible] y el derecho de los [illegible] autodeterminación y [illegible] ofertas de soborno [illegible] trarias a los principios

PROYECTO DE DESARROLLO AGRICOLA

" MINK'A "

BOL/86/022

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

CORDEPO

Se invita a las firmas industriales, comerciales y distribuidoras legalmente establecidas en el país, [illegible] sus propuestas para la provisión de los siguientes insumos agrícolas:

2.000 bolsas de Urea al 46%

PRECIOS Y CONDICIONES DE PAGO:
El precio incluirá el seguro y el transporte hasta los almacenes del proyecto en la localidad de [illegible] (Procesadora de semillas MACA).
La firma proveedora incluirá en su presentación de oferta, una boleta bancaria como seriedad de propuesta [illegible] acuerdo a Ley de Adquisiciones.
El Proyecto BOL/86/022, cancelará el 40% del precio total a la firma del contrato y el saldo 60% a la [illegible] total de los insumos a entera satisfacción del Proyecto.

PRESENTACION DEL PRODUCTO:
Los fertilizantes vendrán en bolsa de 50 kilos, en papel reforzado o de plástico mostrando la seguridad [illegible] general cada bosa llevará las prescripciones en cuanto a su denominación y dosificación correspondiente.

PLAZO PARA PROPUESTAS Y ABASTECIMIENTO:
Las ofertas podrán ser presentadas (en forma parcial o total) hasta el día 13 de mayo a horas 17:30, en [illegible] del Proyecto BOL/86/022, ubicadas en el 3er. piso del Edificio CORDEPO, cita en calle La Paz esquina [illegible] teléfono 2-6330, facsimile 062-26330 en la ciudad de Potosí.
Cada oferta deberá proponer el plazo mínimo posible para el abastecimiento completo. La fecha [illegible] la entrega total de los insumos fenece a los treinta días después de la firma del contrato.

KOHLER®

UNA SOLA FUENTE PARA SUS SISTEMAS DE EMERGENCIA Y FUERZA PRIMARIA

Kohler Co., una de las compañías particulares más grandes de los Estados Unidos de Norteamérica, ha sido reconocida por mucho tiempo como una de las firmas precursoras de la industria de generación de electricidad.

En verdad, en marzo de1920, Kohler presentó el primer grupo electrógeno accionado por un motor que entregaba fuerza directamente a la línea y arrancaba automáticamente cuando había demanda de carga.

Hoy, la línea completa de grupos electrógenos para fuerza de emergencia y primaria, así como los conmutadores y mecanismos de control Kohler, ayudan a determinar las normas de la industria y cumplen con los requisitos de instalaciones eléctricas de algunas de las compañías y organismos gubernamentales más importantes del mundo.

Tenemos grupos electrógenos desde 5 hasta 1500 kW con una extensa gama de accesorios y varias opciones de regulación. Los conmutadores desde 30 hasta 4000 amperios y los sistemas de conmutación se construyen para cumplir con las especificaciones del cliente.

Todos los componentes son suministrados por un solo fabricante. Así, su distribuidor Kohler autorizado puede instalar y dar servicio al sistema de fuerza completo, suministrar información sobre la capacidad de los sistemas, y asegurar la fiabilidad que sólo Kohler Power Systems puede brindarle.

DISPONEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA EN CUALQUIER TENSION Y CICLAJE.
DE 40 - 60 - 80 - 100 y 125 KW.
PARA ENTREGA EN 60 DIAS DE 150 - 180 - 200 KW.
PARA ENTREGA EN 90 DIAS DE 230 - 250 - 275 - 300 KW.
REPUESTOS - MANTENIMIENTO TECNICO Y ASESORAMIENTO.

CONSULTE SIN COMPROMISO

ROGHUR Ltda.

Santa Cruz, Arenales 451 Tel. 323873 - 331732 La Paz, Nicolas Acosta 594 Tel. 368252 Cochabamba, Ladislao Cabrera 5

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

Confederación de Empresarios Privados de Bolivia

DECLARACION DE LA CONFEDERACION DE EMPRESARIOS ANDINOS

Los Presidentes de las organizaciones cúpula de la subregión, que integran la CONFEDERACION DE EMPRESARIOS ANDINOS, reunidos en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, han aprobado los estatutos de esta entidad y, luego de un análisis del acontecer en sus países, de pleno consenso han acordado lo siguiente:

Primero.- Reafirmar el compromiso con el desarrollo de nuestros pueblos, con el objetivo de alcanzar mejores condiciones de vida para los habitantes de la subregión, en el marco de una acción conjunta que permita integrar plenamente a las naciones andinas.

Segundo.- Ratificar que la economía de mercado es el instrumento idóneo para garantizar la asignación eficiente de los recursos y alcanzar el desarrollo integral. En este sentido, la política de apertura externa que han emprendido nuestros países constituye, además, un medio imprescindible para la inserción activa en el escenario internacional, en el cual adquiere cada vez mayor importancia a la conformación de bloques económicos.

Tercero.- Señalar que la apertura de la economía y las políticas de ajuste y estabilización son necesarias pero insuficientes sino vienen acompañadas de reformas estructurales. Estas reformas son ineludibles para lograr un ritmo de crecimiento más acelerado y contribuir así al objetivo de aumentar el bienestar de nuestras sociedades. Las reformas que propugnamos no solamente cubren el ámbito económico, sino también los campos político social.

Cuarto.- En lo económico, el Estado tiene que cumplir su papel subsidiario, para lo cual debe ser redimensionado, mediante la desregulación de los mercados y la privatización superando concepciones del pasado sobre la reserva de actividades estratégicas para el sector público.

Quinto.- En el campo político, frente al agotamiento del modelo económico vigente hasta hace poco y el riesgo de la pérdida de credibilidad de la población en sus instituciones políticas y jurídicas, resulta urgente avanzar a fondo en reformas de los sistemas judicial y de sufragio en algunos países, así como descentralizar las responsabilidades y obligaciones. Tales reformas permitirán devolver a la sociedad la función que le corresponde, dentro del propósito de fortalecer el sistema democrático.

Sexto.- Expresar su preocupación por la corrupción que se observa en nuestros países, demandando a las autoridades adoptar medidas radicales para superar esta lacra. Entre dichas medidas destaca la simplificación de procedimientos burocráticos y administrativos, estableciendo normas transparentes y estables, que reduzcan el manejo discrecional de los funcionarios públicos, facilitando de esta manera el desenvolvimiento de los agentes económicos, en un ambiente institucional de confianza.

Séptimo.- Observamos que las reformas estructurales planteadas muestran demasiada lentitud en su aplicación en algunos países y , en otros, aún no se han iniciado. Estos cambios sólo serán posibles en un marco de unidad y concertación entre todos los sectores de la sociedad, correspondiendo a los gobiernos y a los dirigentes políticos superar concepciones ideológicas que llevan al enfrentamiento y adoptar posiciones que permitan tomar decisiones realistas y pragmáticas en bien de la colectividad.

Octavo.- Frente a las necesidades sociales que el modelo estatista no ha sido capaz de resolver con eficacia, hoy surgen peligrosas propuestas para supuestamente atender segmentos de la población que han permanecido marginados. Esta injusta situación no debe, sin embargo, ser utilizada para alentar un enfrentamiento basado en las diferencias raciales, como es el caso de los grupos indígenas. Por el contrario, la solidaridad debe ser encauzada hacia su paulatina y voluntaria integración a los beneficios de la civilización contemporánea, sin confinarlos a la lamentable condición de permanecer como un relegado muestrario sociológico. En consecuencia, es imperativo preservar la unidad territorial de nuestras naciones y realizar los mayores esfuerzos para atender con prioridad a estos conciudadanos.

Noveno.- Dentro de las orientaciones señaladas, la integración adquiere una dimensión nueva y exige acciones concertadas para armonizar las políticas económicas, que a la vez sean consistentes y capaces de eliminar los desequilibrios macroeconómicos, indispensables para preservar la estabilidad, y crear las condiciones para aplicar las reformas anotadas. En esta convicción, los empresarios andinos instamos al cumplimiento de las instrucciones presidenciales contenidas en el Acta de La Paz, con respecto a nuestra participación en la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

Décimo.- Observamos con inquietud las contradicciones surgidas entre las acciones y los mandatos de la Cumbre Presidencial realizada en La Paz, poniendo en riesgo el avance del proceso integracionista y la credibilidad de los agentes económicos.

Undécimo.- Aguardamos, con la expectativa propia de una gran esperanza en el porvenir, que las decisiones recientes sobre la nueva orientación que se le ha imprimido al Pacto Andino no concluyan con los escasos resultados de los esfuerzos anteriores, basados en la certidumbre de que el destino común de la subregión liga a nuestros cinco países.

Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, 16 de abril de 1991

Carlos Calvo
CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

Fabio Echeverri
ASOCIACION NACIONAL DE INDUSTRIALES DE COLOMBIA

Roberto Pena
FEDERACION NACIONAL DE CAMARAS DE INDUSTRIAS DEL ECUADOR

Rafael Villegas
CONFEDERACION DE INSTITUCIONES EMPRESARIALES DEL PERU

Eddo Polesel
FEDERACION DE CAMARAS Y ASOCIACIONES DE COMERCIO Y PRODUCCION DE VENEZUELA

La Paz

Condecoración

El Círculo Femenino Miraflores CEFEMIN, recibió esta mañana la condecoración con el grado "Franz Tamayo" Gran Cruz, por sus 26 años de labor benéfica. La joya fue impuesta por el Prefecto departamental Fernando Cajías.

COBEE y Alcaldía podrían ampliar contrato hasta el 31 de diciembre

(ANF).- Con la finalidad de concretar la ampliación del contrato para distribuir electricidad a la ciudad de La Paz, el alcalde y el principal ejecutivo de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica consultarán al Concejo y al directorio respectivamente.

El informe fue proporcionado por el alcalde interino, Francisco Aramayo, al indicar que el presidente de COBEE, Kenneth Lyonds, viajó a Estados Unidos para consultar al directorio de la compañía.

La ampliación del contrato de distribución de electricidad tendría como fecha tope el 31 de diciembre, en ese período la alcaldía definirá el futuro.

En ese sentido, la Alcaldía aceptó la propuesta de COBEE sobre una fecha abierta para concluir el contrato de distribución.

Por otro lado, respecto de la entidad que deberá fijar las tarifas de COBEE, el alcalde interino manifestó que se respetará la Constitución Política del Estado, la cual le da potestad a la Alcaldía para fijar precios para artículos de primera necesidad.

Finalmente, Aramayo informó que en los próximos días publicará internacionalmente la licitación para la distribución de este energético en la sede de gobierno.

Para eliminar focos de infección

Alcaldía prohibió crianz porcinos en el área urba

Con el fin de eliminar focos de infección, a partir de la fecha se decomisarán y reubicarán animales que viven en áreas urbanas, ya que su crianza está prohibida por el municipio, debido a que ensucian terrenos y calles y contaminan el ambiente.

La información fue proporcionada ayer por funcionarios de la comuna, quienes agregaron que previamente a la ejecución de la ordenanza, el Centro de Zoonosis de Chasquipampa cumplió una etapa previa de cursos, para que los propietarios de vacunos, equinos, ovinos, porcinos y camélidos tomen conciencia del peligro que representa el criar esos animales en áreas verdes públicas.

Dichos cursos educaron y orientaron sobre las condiciones de higiene y el lugar donde deben ser trasladados, así como acerca del empleo de medicamentos y la necesidad del concurso o participación del veterinario para preservar la salud y calidad de esos animales.

Los cursos incluyeron instrucciones sobre la manera adecuada para extraer leche de las vacas, uso de utensilios, previsiones higiénicas, lavado y aseo de los animales, y conocimiento del reglamento de tenencia de animales.

SECUESTRO

Los funcionarios de la comuna añadieron que cumplida esa etapa, no sólo en las instalaciones del Instituto de Biología Animal de Chasquipampa, sino también en los lugares de pastoreo [illegible] sur y parte oeste de la ciudad [illegible] permitirá el pastoreo y vagancia [illegible] ménsticos en sitios públicos, áreas [illegible] parques, quebradas, lechos de ríos [illegible] pósitos de basura.

La disposición señala que una vez [illegible] la presencia de animales en lugares [illegible] ellos serán atrapados y transportados [illegible] nicipal de Zoonosis y sus propietarios [illegible] además deberán pagar los derechos [illegible] matadero antes de que la carne les [illegible] En caso de que la carne faenada no [illegible] en el término de 12 horas, será donada [illegible] de beneficencia, de acuerdo con las [illegible] nadas del Concejo Municipal.

INFECCIONES

Según la ordenanza, los dueños de [illegible] hubiesen renovado la licencia de fu[illegible] sus locales de cría serán multados y [illegible] serán clausuradas en caso de comp[illegible] nes graves.

Las autoridades añadieron que el [illegible] municipales comprueban problemas [illegible] nitaria, tales como acumulación [illegible] presencia de roedores, insectos, [illegible] focos de infección, los establec[illegible] clausurados definitivamente.

En la calle Huyustus o "miamicito"

Comerciantes minoristas piden ingreso a Régimen Simplificado

El Sindicato de Comerciantes Minoristas "Viajeros La Paz Charaña", cuyos miembros se hallan ubicados en las aceras de la calle Huyustus, en la populosa zona de la Av. Buenos Aires, piden que la próxima legislatura apruebe una ley para su ingreso al Régimen Simplificado, debido a que su capital de inversión en mercadería no sobrepasa los mil bolivianos.

El dirigente Alfonso Contreras explicó que el pedido es "estrictamente" para los vendedores antes citados y no así para los dueños de tiendas, galerías y "mayoristas".

Dijo que actualmente están afiliadas al sindicato 380 vendedores en diversas ramas, en lo que se llama la feria "Huyustus bajo", que comprende desde la Av. Buenos Aires hasta el puente del ferrocarril; los puestos de venta hacia arriba pertenecen a la feria "Huyustus alto", que cuenta aproximadamente con dos mil puestos, incluyendo a gente de las aceras y a quienes venden en el centro de la calle.

De todos modos, el pedido de los gremialistas o comerciantes minoristas es a anivel nacional, "porque nuestro pedido no pretende favorecer a los grandes comerciantes sino a la minoría, a la gente de escasos recursos que día tras día lucha por llevar el pan a sus hogares", agregó.

Una gran parte de esa gente humilde recurre a préstamos y hoy, manifestó, "podemos ver que muchos de ellos están endeudados con los mayoristas y dueños de tiendas".

El pedido, reiteró Contreras, es para favorecer a los vendedores intermediarios y no a los "mayoristas", que no necesitan hacer reclamo alguno.

PROPUESTA DE PAGO

El dirigente indicó que la pretensión de los comerciantes minoristas es ingresar al Régimen Simplificado, para favorecer en el futuro a los comerciantes minoristas, el cual está dividido en cuatro categorías: La primera de 1000 a 2600 bolivianos de capital, la segunda de 4600 a 6600, la tercera de 6600 a 10.000 y la última desde 10.000 adelante.

"Nosotros los minoristas, dijo, queremos que se nos facilite el ingreso al Régimen Simplificado de la primera categoría, que exige el pago bimestral de 13 bolivianos. En las otras categorías se paga 30, 150 y 300, respectivamente, cantidades que establece la Renta Interna, verificando los locales comerciales existentes en la calle Huyustus".

TRIPLE TRIBUTACION

Manifestó que actualmente se viene efectuando "una triple tributación": la primera, a la Renta Interna cada dos meses; la segunda, tras la Ordenanza Municipal del 28 de marzo del presente año, se paga Bs 180 anualmente por el puesto de venta como patente municipal, y la tercera es el sentaje diario de cincuenta centavos.

PUESTOS DE VENTA

Contreras denunció también que la Intendencia Municipal, hace tres años atrás, facilitó el asentamiento ilegal de 60 puestos de venta en el centro de la calle Huyustus, "por favoritismo político". Actualmente, perjudican el libre tránsito de los vehículos y de quienes visitan la feria.

Los días miércoles y sábados, "días de mayor venta", resultan peligrosos para los vendedores, ya que la aglomeración de los transeúntes en el centro de la calle dificulta la visibilidad de los dueños y se producen robos de artículos, pero también lo es para los visitantes, quienes pueden sufrir incluso el corte de sus carteras y bolsillos por parte de antisociales.

Por último, señaló que presionarán a los mencionados vendedores, para que desocupen el centro de la calle Huyustus. "No se está en contra de los vendedores, sino se trata de favorecer la visita a la feria", concluyó.

COR El Alto dice que no teme a la represión de CONDEPA

Con un llamado para que las organizaciones se pongan en alerta, la Central Obrera Regional de El Alto (COR-El Alto) manifiesta que no dejará que dirigentes de las organizaciones que critican la gestión de la alcaldía de El Alto sean perseguidos, debido a una especie de represión de Conciencia de Patria (CONDEPA).

La decisión fue dada a conocer a través de un documento emitido por el comité ejecutivo de esa entidad laboral. Observa la forma en que el alcalde rechazó las críticas a su gestión, ya que anunció que iniciaría acciones legales contra esos dirigentes.

La entidad matriz de los trabajadores llama a las organizaciones, a unirse al pacto suscrito entre la COR, Federación de Gremialistas y Federación de Juntas Vecinales el 30 de enero de 1990. Ese pacto establece la defensa de los dirigentes natos y el rechazo de la prepotencia de autoridades municipales, gubernamentales y patronales.

"No son los vecinos, ni los pobladores digitados por opositores, ultristas, extremistas y oligarcas, los que enloquecidos confabulan contra la intachable conducta del señor alcalde. Son los compromisos demagógicos y la prepotencia de las autoridades quienes ponen la soga al cuello a la gestión de CONDEPA", indica el documento.

Se reconoce que es posible que el corrupto no sea el alcalde, pero reafirman que en la alcaldía de El Alto hay corrupción, ya que las denuncias menudean. Y no se hace nada con las denuncias. "No hay revolución moral para los propios condepistas", afirma el comunicado.

Da cuenta que el gobierno municipal, lejos de dedicarse a sus específicas funciones enfrenta a los dirigentes, con el afán de controlar la dirección de las organizaciones matrices. Cuestiona la intervención de CONDEPA en el congreso de FEJUVE.

Finalmente, informa que pese a las diferencias, entidades y dirigentes se unieron a la gestión de CONDEPA para lograr las reivindicaciones de El Alto, como el soporte de Bs 4.000.000 conseguido en septiembre del año pasado, pero añade que la fiscalización de ese soporte habría sido eludida hábilmente por parte de las autoridades municipales.

Aniversario de la FES concluyó con intervención del Teatro Municipal

La conmemoración del tercer aniversario de fundación de la Federación de estudiantes de Secundaria de El Alto (FES-Alto) concluyó, ayer, con la intervención del Teatro Municipal por parte de los estudiantes. Esa intervención se oficializó una vez que concluyó el acto en el que participarón algunos concejales, el oficial mayor de cultura de la alcaldía, los padres de familia y establecimientos educativos. A través de un documento firmado entre el alcalde municipal Mario Aparicio y la Federación de Estudiantes de Secundaria, se selló esa intervención.

Antes de la intervención los estudiantes encontraron el teatro cerrado pese a que hicieron los trámites correspondientes ,a través de sus dirigentes ,para que quedara abierto. Inmediatamente los concurrentes procedieron a ocupar sus instalaciones. Una vez acomodados en las butacas dieron comienzo al acto preparado en la oportunidad.

Fuertes silbatinas acompañaron al concejal del Acuerdo Patriótico (MIR-ADN), Filiberto Cardozo, cuando hizo uso de la palabra. El Concejal denunció la intromisión de CONDEPA en las organizaciones populares.

A tiempo de exclamar "levanto las manos", el oficial mayor de cultura de la alcaldía, Manuel Carrasco pidió que se haga un inventario de los bienes del Teatro Municipal para que los estudiantes puedan utilizar en forma gratuita esas instalaciones. Sugirió y se conformó una comisión de dos personas para la administración del local. Raffo Mori y un representante de los estudiantes se harían cargo de la coordinación para el uso del teatro.

Carrasco informó que las instalaciones del teatro fueron abandonadas por el MIR y ADN durante cuatro años.

Intervención!, intervención!, exclamaban los estudiantes, cuando dirigentes y autoridades hacían el uso de la palabra, tratando unos y otros de justificar sus posiciones partidarias.

DIPLOMAS

Los estudiantes de secundaria,entre un permanente abucheo, procedieron a la entrega de certificados y diplomas a docentes, estudiantes y autoridades que colaboraron en la formación de la Federación de Estudiantes de Secundaria. Los corresponsales de los medios de comunicación fueron también congratulados con diplomas.

s de Oro

rancisca Negre, franciscana, Hija de la Misericordia, celebra hoy sus s de Oro de profesión religiosa. La hermana Negre nació en la isla de rca, España y llegó a Bolivia el año 1961, cumpliendo su labor ana en los departamentos de Chuquisaca y La Paz. Fue destinada ntemente, a la Casa de Formación de Cochabamba.
treintenal estaba en Bolivia, ocupó cargos de directora en varios lecimientos educativos en Padilla y más recientemente por 12 años, Escuela Irene Nava de Castillo, de Villa El Carmen, La Paz. La ana Francisca se constituye la primera del grupo de religiosas de su egación en llegar a Bolivia.
rciscanas, Hijas de la Misericordia, fueron fundadas el año 1856 por sbítero Gabriel María Rivas y María Josefa de Pina.

Conformado comité de poderes en congreso g

En la primera plenaria del Cuarto Congreso de la Federación de Trabajadores Gremialistas, Artesanos y Comerciantes Minoristas de El Alto, fue conformado el comité de poderes. Ayer en la tarde, después de aprobar la representatividad de los delegados, se procedió a la elección de la policía sindical. El organismo se encargará de controlar el normal desarrollo de la reunión y evitará cualquier intromisión de los partidos políticos.

Carlos Mamani, dirigente cesante de la federación, fue electo presidente del comité de poderes, lo acompañan Mario Casto, Simón Gutiérrez, Germán Tarqui, Norberto Rojas, Benjamín Mendoza, Gerardo Calle y Leonor Blanco.

De acuerdo co[illegible] presidente de es[illegible] una revisión minu[illegible] gados. Más de 1[illegible] oficializaron sus in[illegible] debido a observaci[illegible] ron a 80 las organ[illegible] mente inscritas.

Cami[illegible] Pachaj[illegible]
Necesitamos cam[illegible] ble eje PACHAJCHU[illegible] adelante pagamos el[illegible] rencias Telfs. 27[illegible] Cochabamba.

UNIVERSIDAD MAY[illegible]
DE SAN ANDRES
CONVOCATORIA PUBLIC[illegible]
Nº 002/91

La Comisión de Bienestar Social y el Departamento[illegible] estar Social de la Universidad Mayor de San Andrés, [illegible] convocar a presentar sus propuestas a todas Empresas E[illegible] y Librerías especializadas en :

Arquitectura y Artes.
Derecho y Ciencias Políticas

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre c[illegible] lacrado en la Secretaría del Departamento de Bienest[illegible] hasta el día lunes 6 de mayo año en curso, horas 18:00[illegible]
La Paz, 19 de abril 1991

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDR[illegible]
FEDERACION DE DOCENTE[illegible]
-FEDSIDUMSA-
ACLARACION A LA CONVOCATORIA DE[illegible]
ELECCIONES DE LA FEDSIDUMSA 91

El Comité Electoral para las elecciones de la FEDSIDUMSA 91-91 se[illegible] comunicar a la comunidad docente de la UMSA la siguiente [illegible] respectiva Convocatoria:
- En lo que se refiere al Artículo 1ro. la Composición del Comité Ejecu[illegible] de seis titulares y seis suplentes.
- Además, el Secretario de Finanzas ocupa el cuarto lugar jerárquico [illegible] Comité Ejecutivo.

Atentamente
Dr. Ignacio Miashiro
PRESIDENTE
Lic. Ramiro Laber[illegible]
VOCAL
Lic. Virginia Ayala
VOCAL

NOTA: Por razones de fuerza mayor modificamos las fechas de presen[illegible] candidatos:
- Martes 23-04-91, Hs. 18:00
Salón de Honor (Monoblock)
- Miércoles 24-04-91, Hs. 10:30
Aula M. (Fac. Medicina).
- Miércoles 24-04-91, Hs. 17:30
Aula 101 (Fac. Ingeniería)
- Jueves 25-04-91
ACTO ELECCIONARIO

PRESENCIA

deportiva

La Paz, Bolivia, miércoles 24 de abril de 1991

Responsable: Julio D.Lazarte L.

1/2 LITROS
PRODUCTOS
Oriental
TELF. 321774 - 322982

1 1/2 LITROS
PRODUCTOS
Oriental
TELF. 321774 - 322982

▽ Nacional está en Santa Cruz

▽ Piden la renuncia de Nielsen Reyes

▽ Circuito Potosí no será aplazado

Día "D" para el fútbol boliviano

BOLIVAR Y ORIENTE OBLIGADOS A GANAR

Borja y Soria tienen esta noche la gran responsabilidad de conducir a su equipo a una victoria por cuatro goles de diferencia

Bolivar recibe esta noche a Nacional del Uruguay. Será el partido decisivo para la "academia", en su pretensión de continuar en la Copa Libertadores.

La goleada es la única alternativa que vale para los celestes. Un resultado superior a los cuatro goles, permitirá a la "academia", pasar por primera vez a la tercera fase de la Copa.

Los cuatro goles, que encajó Nacional en la capital "charrúa", complicaron a Bolivar en esta Copa Libertadores.

Ahora sólo le queda un camino: Superar esa diferencia, que se ha tornado abismal.

Una hazaña buscará Bolivar esta noche.

Sabe que es realmente difícil. La propuesta es clara y única: Hay que jugárselas el todo por el todo, desde el mismo instante en que el árbitro ordene el inicio de las acciones.

Nacional no será el equipo que vimos siete días atrás. Bolivar tampoco. El turno es de Bolivar. El rol protagónico, lo pensamos así, lo asumirá el sub-campeón Nacional.

Las posibilidades están dadas para que Bolivar se corone otra noche de gloria y satisfacción.

El público tiene su parte en todo esto; jugará un papel decisivo desde las tribunas. El aliento será importante. Los jugadores necesitan el apoyo del público para que se olviden de los pergaminos del rival y hagan lo que saben.

Bolivar jugará este partido con su mejor elemento. La última carta para seguir en la Copa o quedar eliminado se la juega en el estadio de Miraflores. López, Sanabria y Salinas, los grandes ausentes del primer compromiso, buscarán esta noche la clasificación. La ansiada clasificación...

Los dirigentes han agotado esfuerzos para que sea una linda realidad lo que parece imposible. La concentración no fue en vano. Ahora les toca a los jugadores. Es difícil, pero no imposible.

EN ASUNCION

En la capital paraguaya, el campeón del fútbol boliviano Oriente Petrolero, saldrá decidido a lograr una victoria que le permita el pasaporte para la tercera fase de la Copa Libertadores de América. Oriente, es un equipo que está acostumbrado a lograr grandes hazañas.

El encuentro comenzará a las 21:00, hora del Paraguay y será televisado a Bolivia por Canal 7.

Alineaciones

Cerro Porteño: Raúl Navarro; Teófilo Barrios, Catalino Rivarola, Blas Cristaldo y Justo Jacquet; Estanislao Struway, Pedro Garay y Gustavo Sotelo; Mauricio Pérez, Ramón Hicks y Ceferino Villagra.

Oriente Petrolero: Darío Rojas; Jorge Monasterio, Rolando.Coimbra, Roberto Brunetto y Marciano Saldías; Rómer Roca, Miltón Melgar, Wilson Avila y Celio Alvez; Carlos Da Silva y Arturo García.

***EN ASUNCION** Planteles de Oriente Petrolero y Cerro Porteño, que esta noche jugarán un encuentro decisivo en el Paraguay*

Bolivar obligado a golear

Con mesura y tranquilidad esperan los "académicos"

Bolivar culminó ayer sus preparativos para jugar esta noche desde las 20: 30 horas con Nacional, en partido de vuelta por la segunda fase de la Copa Libertadores.

Los celestes se con centraron al mediodía de ayer en el Hotel "Crillón". Es tenso el ambiente y de ahí partió la medida de esperar concentrados, situación poco habitual en el sub-campeón nacional.

Marcos Ferrufino dijo que se "puede hablar de una clasificación, tenemos equipo para ello y sólo hay que esperar que nos vaya bien".

"El pasado miércoles no hicimos un buen partido en Montevideo, pero aquí las cosas serán diferentes. Bolívar tomará la iniciativa y apretaremos desde el minuto inicial. Nacional es un buen equipo y considerando eso, hemos trabajado para lograr el resultado que nos urge", dijo Ferrufino.

Carlos Fernando Borja opinó: "Es un encuentro difícil, más no imposible. El aliento, el apoyo que nos pueda brindar el público, serán muy importantes para nosotros. Ojalá que la suerte esté de nuestro lado y las cosas nos salgan bien. Nuestro juego se basará en las constantes llegadas ofensivas. Nacional es un buen equipo, pero a pesar de ello, Bolívar arriesgará todo".

El zurdo Carlos Angel López, que debutará en la edición de esta Copa Libertadores dijo que reaparecer en un partido decisivo "es una gran responsabilidad, porque la gente quiere ver todo de uno. Ojalá que en este debut en la Copa, me vayan muy bien".

Explicó que la lesión ha sido superada favorablemente; "jugaré con mucha confianza, seguro de que puedo aportar para la clasificación de Bolívar", dijo.

Hay confianza en Bolivar, hasta cierto punto. "La esperanza es lo último que se pierde", coincidieron varios.

ZEOLI
El portero uruguayo, que esta noche, custodiará el arco de Bolívar. Javier Zeoli, está optimista por un buen resultado.

Puertas del estadio se abren a las 15:00

Las puertas de ingreso al estadio "Hernando Siles" se abrirán a las 15:00 horas, comunicó Eduardo Flores, administrador del escenario.

Dijo que se habilitarán desde muy temprano las boleterías y lugares de ingreso al reducto de Miraflores.

"Todo está previsto. Hemos coordinado con las autoridades de tránsito todo lo que concierne al control vehicular que se debe ejercer en las calles adyacentes al estadio", informó.

Sobre los acuerdos económicos que se establecen para el uso del escenario en un espectáculo internacional, dijo que "son los mismos de siempre, no hay ninguna modificación. Nosotros reclamamos lo que nos corresponde por ley y nada más".

"El campo de juego se halla en buenas condiciones. Hemos realizado el respectivo trabajo de reacondicionamiento y garantizamos su buen estado", afirmó Flores.

50.000 ENTRADAS

Un total de 50.000 entradas han sido puestas a la venta para este partido.

En la gerencia de Bolivar se informó que hoy en horas de la mañana, se continuarán vendiendo boletos en los puestos de venta habilitados para este cometido.

Posibilidades:

En la Paz: Bolivar si gana 3-0, obliga a los tiros penales con Nacional.

Si vence 4-0, habrá logrado el pase a la tercera fase de la Copa Libertadores.

En Asunción: Si empate Oriente, irán a los tiros penales.

Si logra ganar por cualquier diferencia, habrá conseguido una gran hazaña.

ACADEMICOS
Jugadores de Bolivar, durante la sesión de juegos recreativos ayer en Tembladerani. Esta noche juegan con Nacional. Será un partido decisivo.

Habrá jornada doble el domingo

Chaco piensa en San José

PREPARATIVOS DE CHACO
El equipo "refinero" en pleno de trabajo de preparación con miras al partido con San José, el domingo en el estadio Hernando Siles. Los chaqueños, juntamente con Always Ready, han programado una jornada doble.

Chaco Petrolero reanudó ayer, su trabajo de preparación para recibir el próximo domingo a San José.

El equipo "refinero" jugó el domingo en Sucre, donde cayó ante Independiente por 1-2. En el último minuto del partido le anotaron el gol que produjo su derrota.

Los dirigentes del club se mostraron conformes por el rendimiento del plantel ya que "de no haber sido por la mala fortuna, se hubiera logrado al menos un punto", dijeron.

Leopoldo Vargas, vocero oficial de los chaqueños, dijo que el resultado "demuestra que el equipo ha subido su nivel", en una semana de trabajo a las órdenes de Arturo López.

Los chaqueños entrenarán hoy en el estadio de Mariscal Braun, ubicado en Miraflores.

El trabajo de hoy consistirá, en una charla técnica y luego sesión intensa de física y fútbol.

Chaco Petrolero jugará el domingo con San José en la quinta fecha del campeonato liguero de fútbol.

Los chaqueños, tras el buen desempeño desarrollado en Sucre, esperan optimistas ese compromiso, que podría señalar la primera victoria en el torneo de la Liga.

JORNADA DOBLE

Los dirigentes de Chaco Petrolero y Always Ready, confirmaron la jornada doble del domingo.

Los millonarios enfrentarán a Independiente Petrolero de Sucre y, Chaco jugará con San José de Oruro.

Los precios serán similares a la primera jornada doble que programaron, el CAR y Chaco, en el presente torneo liguero de fútbol.

Arribaron anoche a Santa Cruz

Uruguayos po[r] clasificación

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA).- Nacional de M... noche a Santa Cruz, con la premisa de asegurar ... su clasificación a la tercera fase de la Copa Libert...

Los tricolores del Uruguay, se alojaron en el hotel ...

La combinación aérea, con la gente uruguaya, arribó ...

El técnico del equipo charrúa, Juan Carlos Blanco ... "viene con la firme convicción de lograr su clasificación ... de la Copa Libertadores".

"El tema altura, es motivo de cierta aflicción para ... llega del llano. Nacional está mentalizado para obtener ... y en función de ello, vamos a plantear el partido con Bolívar ...

La delegación de Nacional se trasladará a La Paz ... del cotejo.

El internacional Edgar Borges, autor de dos goles ... con el sub-campeón nacional, dijo que "estamos tranquilos ... que conseguimos en Montevideo. Es ciertamente difícil ... en La Paz. Ya tuve la oportunidad de enfrentarlo allí ... jugaba en Danubio. Pero, confiamos en asegurar nuestra ...

El defensor Felipe Revelez, afirmó que por el campeonato ... "tuvimos que adelantar nuestro partido, por la importancia ... significa enfrentar a Bolívar en La Paz. Hay gran optimismo ... entre nosotros, para conseguir un resultado que no ... clasificación".

Los jugadores de Nacional, tendrán descanso este ... hora del viaje a La Paz.

Nacional, clasificará si empata o pierde por menos de ... Bolivar.

En Brasil

Zico renunció a la Secretaría de Depor[tes]

Rio de Janiero, 23 (Reuter).- El exídolo del fútbol Zico ... Secretario de Deportes del gobierno brasileño tras permanecer ... un año en el cargo.

La renuncia, confirmada por un vocero de la Secretaría ... produjo 24 horas después de que Zico envió al congreso brasileño ... tendiente a introducir profundos cambios en la forma de ... el país.

En una entrevista televisiva, Zico dijo que había estado ... alejado de su familia.

El plan enviado al congreso propuso que se permita ... profesionales votar en elecciones para la presidencia de la ... Brasileña de Fútbol (CBF).

Actualmente, solo las 27 federaciones regionales del ... Zico dijo que el nuevo sistema produciría mejores dirigentes ... contribuiría a salvar al fútbol de Brasil, que se ha visto ... asistencia de público, violencia dentro y fuera de los campos ... de astros hacia el extranjero.

Como jugador, Zico tomó parte en tres campeonatos ... vences para Brasil, anotando 54 goles.

Moisés Barack:

"Nuestro lema [es] seguir mejoran[do]"

Luego de observar el video del partido que jugaron The Strongest y Always Ready, el entrenador del primero, Moisés Barack, sostuvo ayer que la actuación del primer plantel en esa oportunidad fue satisfactoria, pero "nuestro lema es seguir mejorando".

Los entrenamientos del lider del torneo "Bladimir Chávez" que organiza la Liga del Fútbol Profesional Boliviano se reanudaron con dos sesiones en el estadio "Rafael Mendoza", de Achumani, donde se insistió en la preparación física.

Barack

El entrenador dijo a **PRESENCIA DEPORTIVA** que el rendimiento técnico está en ascenso, aunque el equipo aún espera una integración óptima para alcanzar un rendimiento superior al que cumple en el torneo actual.

Puso en énfasis en la disciplina que impera en el plantel, demás del elevado espíritu de superación que demuestran los jugadores a medida que transcurre el campeonato.

Trabajo

Las prácticas se realizan con una participación masiva de jugadores juveniles, quienes no pierden la oportunidad de alternar en un futuro próximo en el equipo superior.

La sesión matinal cumplida ayer consistió en ejercicios de preparación física, la misma que fue completada con un partido informal de fútbol en la mitad del campo de juego. Por la tarde se vio el video del partido con Always. Hoy también se realizarán dos prácticas.

En ambas sesiones estuvo el jugador argentino Augusto Mónaco.

Directorio

El presidente de la institución Hugo Prada manifestó su complacencia por la marcha del equipo en el actual campeonato ... Fútbol Profesional ... guró que su directorio ... ñado en cumplir ... económicas, tal como ... acordado en el momento ... los contratos.

Expresó ... la disciplina que ... jugadores, aspecto ... a la superación ... que garantiza ... en el certamen que ... tualmente.

NUEVO
Augusto Mónaco, un ... argentino que ... un período de prueba ... condiciones, será ...

[illegible]

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
INVITACION PUBLICA

Se invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para el aprovisionamiento de:

PEDIDO AAATL - 131457/91
54.000 PIEZAS INICIADORES BOOSTERS (ULUPICAS)
DESTINO - EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA QUECHISLA

Las solicitudes de cotización pueden ser retiradas a partir de la fecha, de la Dirección de Adquisiciones, oficina 425 - 4º piso del Edificio Central de COMIBOL, Avenida Mariscal Santa Cruz Nº 1092.

Esta invitación se sujetará a las regulaciones del anexo 3, del D.S. 21660 y el Sistema de Adquisiciones de COMIBOL.
Las ofertas se recibirán en sobres cerrados en la dirección indicada, hasta horas 18:00 p.m. del día 13 de mayo de 1991.

Dirección de Adquisiciones.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
INVITACION PUBLICA Nº 4/91
ROPA DE TRABAJO

EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LAS PROVISIONES DE:
3050 PARES CALZADOS TRABAJO DIF. MEDIDAS

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER FORMULADAS DE ACUERDO A LOS TERMINOS DE REFERENCIA Y AL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICAS QUE LOS INTERESADOS DEBERAN RETIRAR DE LA SECCION CAJA (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 7) PREVIO PAGO DE Bs. 150 (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).
LAS PROPUESTAS CONTENIENDO LA DOCUMENTACION, CONFORME A LAS ESPECIFICACIONES DEBERAN PRESENTARSE EN OFICINAS DEL DEPARTAMENTO LEGAL (CENTRO DE COMUNICACIONES AV. MARISCAL SANTA CRUZ- PISO 8) HASTA HORAS ONCE EN PUNTO (11:00) DEL DIA 16 DE MAYO DE 1991.
EN LA MISMA FECHA A HORAS 15:00 SE PROCEDERA A LA APERTURA DE PROPUESTAS EN DEPENDENCIAS DEL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS - CENTRO DE COMUNICACIONES- PISO 8.

LA PAZ, ABRIL 20 DE 1991

Ing. Erwin Moreno Añez
DIRECTOR EJECUTIVO SNC

SeLA ORURO
SERVICIO LOCAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

LICITACION PUBLICA 01/91
RECARGADO DE GAS CLORO

Se convoca a las empresas comerciales, y representaciones en general, a presentar sus propuestas para el recargado de GAS CLORO de 68 kilogramos (43 piezas).
El pliego de especificaciones deberán recoger de Secretaría General del Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado, Velasco Galvarro y Montecinos (planta alta), a partir de la presente publicación.
El plazo para la presentación de propuestas fenece el día lunes 13 de mayo del presente año.

Oruro, abril de 1991
RELACIONES PUBLICAS
SeLA-ORURO

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
INVITACION PUBLICA Nº 3/91
ROPA DE TRABAJO

EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, INVITA A LAS FIRMAS CO...
A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LAS PROVISIONES DE:
3.295 PZAS. OVEROLES DIF. MEDIDAS

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER FORMULADAS DE ACUERDO A ... MINOS DE REFERENCIA Y AL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICAS ... LOS INTERESADOS DEBERAN RETIRAR DE LA SECCION CAJA (CENTRO ... COMUNICACIONES Av. MARISCAL SANTA CRUZ - PISO 7) PREVIO ... Bs. 150 (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

LAS PROPUESTAS CONTENIENDO LA DOCUMENTACION, CONFORME ... ESPECIFICACIONES DEBERAN PRESENTARSE EN OFICINAS DEL ... MENTO LEGAL (CENTRO DE COMUNICACIONES Av. MARISCAL ... PISO 8) HASTA HORAS ONCE EN PUNTO (11:00) DEL DIA 16 DE ... EN LA MISMA FECHA A HORAS 15:00 SE PROCEDERA A LA APERTURA ... PROPUESTAS DE DEPENDENCIAS DEL SERVICIO NACIONAL DE ... CENTRO DE COMUNICACIONES- PISO 8.

LA PAZ, ABRIL 20 DE 1991

Ing. Erwin Moreno Añez
DIRECTOR EJECUTIVO SNC

Libros

vatización en Bolivia: os y realidades.

ores varios Editorial CEDLA

Desde el D.S. 21060, en agosto de1985, se inició olítica de ajuste estructural en el país. La Nueva tica Económica (NPE), impulsada por el gobierno MNR, se orientó fundamentalmente a frenar el ceso hiperinflacionario que se había generado en eriodo previo. Demás está decir que es una receta -liberal, impuesta por el Fondo Monetario Inter- cional.

Si bien dicha política logró cierta estabilidad en la onomía boliviana, generó, en contrapartida, una cesión del aparato productivo que, hasta el presen- no se ha podido superar.

La prometida reactivación económica, después de atro años del mandato de Paz Estenssoro, no llegó.

El D.S. -22407, ya durante el actual gobierno de az Zamora, ratificó plenamente dicho ajuste estruc- ural. El autodenominado "Acuerdo Patriótico", em- ezó a hablar de "modernización y crecimiento", que umpoco se concretaron.

"Las causas de este fenómeno, según los grupos ociales que sustentan la NPE, se basan en las upuestas limitaciones financieras de las empresas statales, en la todavía débil participación del sector rivado y en la lenta reestructuración del aparato stata l"

Se presenta a la privatización de las empresas úblicas, como la panacea que solucionará todos los roblemas, y se deja en manos del sector privado, acional y extranjero, el impulso del crecimiento de la ctividad productiva.

Este tema, es "monopolizado e ideologizado" por el obierno y los empresarios privados, quienes contra- onen "una visión negativa de las empresas públicas on otra ideal de la empresa privada".

El cuestionamiento de dicha política quedó margi- ado. La pertinencia, resultados y consecuencias del roceso de privatización, dejaron de ser un aspecto de iscusión y análisis, para convertirse en una impo- ición de los sectores dominantes.

Respondiendo a ese hecho, y buscando "contri- uir al esclarecimiento conceptual de la política de rivatización y al conocimiento de la situación econó- ico-financiera y técnica de tres empresas estatales acionales", el Centro de Estudios para el Desarrollo aborla y Agrario (CEDLA) publica el libro: **rivatización en Bolivia: mitos y realidades.**

Este trabajo, nace de la reflexión conjunta efec-

Ensayo

uada en la Unidad de Análisis Económico (UAE) a argo de Alvaro Aguirre Badani y Carlos Villegas Quiroga; asimismo, contó con la participación del ng. Hugo del Granado, del Lic. Oscar Vega y del Lic. gor Irigoyen, quienes elaboraron los capítulos co- rrespondientes a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), respectiva- mente.

En esta publicación, se incluye la propuesta sobre COMIBOL presentada al gobierno por la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, y las conclusiones a las que se arribaron en el seminario sobre el tema realizado con la COB entre el 25 y 26 de enero pasado.

"El objeto del libro es contribuir a la reflexión, el análisis y el debate nacional sobre tan importante tema".

José Luis Exeni R.

Poesía

Argura - Vómito de perro

Juanjo Mimo,Ed. Ebria, sin fecha.

Con un estilo inscrito a lo que Severo Sarduy califica de neobarroco, el autor del presente poemario, se despliaza por un laberinto de signos creado a propósito de dos objetivos: uno , situado en el flanco del lector, que busca rodear a éste de imágenes y significados fuertes (a instantes grotescos- adjetivo no despectivo), y otro ubicado en el trabajo sobre el lenguaje al que el escritor, lejos de "acomodar" término a término buscando la simple coherencia de una frase,toma y retoma, buscando sus contornos y pliegues más fuertemente connotativos, para crear significados marginales (al margen del lenguaje poético común).

La labor señalada , da mucha preponderacia al aspecto formal, en este caso al "impacto formal" de las palabras,(juegos con el lenguaje, quiebres de sentido, referentes varios a nivel simbólico) dificultando el acceso claro al texto a nivel de su contenido global . Y aquí, volvemos nuevamente a lo de "neobarroco" donde los escritores, caso del autor del libro, lejos de la funcionalidad de un realismo en el que los significados están en una vitrina y no necesitan más que de una lectura para su comprensión, se mueven alrededor de la escritura que "esconde" significados, que modifica, que elabora un lenguaje casi "artificial" ,forzado y re- cargado, un lenguaje digerible sólo en la relación referente-significado (aisladamente), pero bastante denso en su concepto de "totali- dad".

"Brecha inmensa/insatisfacción/oculta bajo el velo abdominal/ tu cerea espuma/helada ,pasmada/ imprudencia demencial/ se ahoga el canto aquí/se abrirán trincheras, desplantadas en trebol/para de allí desgarrar/este/oeste."

A nivel "contenido",el dolor, la gravidéz de una posición socialmente rebelde, son las que posibilitan la mayoría de los poemas en "Argura- Vómito de perro".

"Es que escribo/sobre una pared que se va a derrumbar/ Se alzará otra./escribiré con letra igual/Escribo sobre tu vientre/ahí crece la letra,si/de igual color/Es que escribo/sobre la frente de un cadaver en putrefacción".

"Desatar las ansias/desenvainar las espa- das/nuevo sentimiento, nuevos metales/me- nesteres de profunda melancolía quedarán"

Concluyendo, el autor relaciona su poesía con las características de un lenguaje "recarga- do", propio del neobarroco, peligrosamente repetitivo y lleno de interrogantes, donde es fácil encontrar la posición violenta del escritor ante su realidad , hecho que lo lleva a su vez a "violentar" el lenguaje que maneja. Poesía que por pensar demasiado en cómo "molestar" a un tipo de lector, descuida de sobremanera el "qué se está comunicando".

Nadya Gutiérrez Aldayuz

Apuntes

Quietud de pueblo

Alfredo Flores. Editorial Mercurio.

Tal vez sean las palabras uno de los pocos modos de traducir y hacer comunes, momentos en los que, al parecer, dejamos de ser parte de los cotidiano, normal, diario, acostumbrado, para convertirnos en observadores íntimos de tiempos y lugares que dejarán de existir apenas ingresemos otra vez en la ensoñación de lo que llamamos vivir. Si a ese "despertar" se suma el distanciamiento de esa realidad, suele suceder que el recuerdo de los percibido se vuelve aún más agudo y es posible recordarlo todo con claridad casi asombrosa, precisa, poética.

"Quietud de pueblo", libro del autor cruceño Alfredo Flores traduce esa vivencia. Publicado en 1924, se constituye en su primera obra y es sin duda un hermoso retrato de costumbres y personajes del Santa Cruz de ese entonces. Conocido también como el "Barón de sauces", hizo sus primeros estudios de abogacía en su tierra natal,concluyéndolos en la Argentina. Ingresó en la carrera diplomática, siendo embajador de Bolivia en El Vaticano.

Académico de la Lengua, miembro fundador de la Academia Cruceña de Letras en Santa Cruz, se distinguió por la calidad y sensibilidad de sus narraciones, prueba de ello es su última obra titulada "La virgen de las Siete Calles", una de las novelas clásicas de la literatura boliviana.

Cada uno de los16 los "ensayos" -como los define el autor- incluidos en "Quietud de pueblo", muestra momentos, lugares y personajes distin- tos. El primero, "Mi pueblo", podría ser un buen ejemplo de lo que parece ser la pretensión del autor, es decir, "dibujar" con palabras lo que el percibe. "Por las calles tortuosas -dice parte del mencionado apunte- , a la hora en que despierta el pueblo, en las mañanas claras, únicas por su rol y por la limpieza del cielo, cuando las campanas llaman, se ve pasar a las devotas cubiertas por negros mantos; y tras ellas, las criaditas paliduchas llevando los reclinatorios..."

Nostalgia, añoranza y algo de reflexión parecen ser parte infantable en la mayoría de los títulos de este texto: "Para los que vivimos lejos del terruño, en ciudades bulliciosas y bajo cielos teñidos de humo...los recuerdos del terruño, tienen un valor inapreciable. Añoramos la rústica belleza de nuestro pueblo y sentimos algo así como una pena cuando pensamos que algún día podemos volver a él y encontrar que el el progreso a borrado de dos brochazos la clásica hermosura de su suelo..."

Personas únicas, extraordinarias u ordinarias, son también objeto de su observación, la que casi no da paso a la imaginación; a éstas las describe también, no dejando de lado el modo como se expresan y sus actitudes, para lo que recurre a los diálogos. En "Los opas" escribe: "Allí va uno que tienen figura de hombre. Arrastra su cuerpo vencido, cubierto de harapos. Sus cabellos des- greñados cubren como pajonal quemado una frente angosta de cretino, y sirven de cortina a unos ojos turbios, blancuzcos..."

La obra posee el mérito de ingresar al lector en un mundo particular, fruto de la observación directa y detallada. El lenguaje en la que está escrita es ameno, sencillo, lleno de adjetivos que alejan a la descripción de la objetividad, haciendo que se acerque a la poesía.

Martha Otazú S.

puerta Abierta

PRESENCIA

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, miércoles 24 de abril de 1991

- Reunión de artistas plásticos de latinoamérica
- Bioy Casares recibió premio "Cervantes"
- Casa de la Cultura en Sucre
- El verbo "Temporizar"
- Simposio de Medicina
- Concierto de Jazz La Página bibliográfica
- Arte contemporáneo

ACADEMIA DE LA HISTORIA.- *María Eugenia Valle de Siles que ingresó a la Academia de la Historia como miembro de número. En su discurso de ingreso enfocó el tema "Gregorio Francisco de Campo", obispo de La Paz en 1764, nombrado por Carlos III. La académica es autora del libro "La rebelión de Tupac Katari".*

"Avalón" de Barry Levinson

Parte del sentimentalismo impuesto en "Rain man",fragmentos de la buena fotografía y bastante del excelente manejo de actores son algunas de las particularidades que en cantidad y calidad Barry Levinson rescata en su último filme "Avalón", producido en 1990.

La historia se inicia con una voz en off, la de Sam Krichinski, que en base a un grupo de recuerdos describe su llegada a América, desde Polonia. Imágenes de un 4 de Julio muy sonado, luces, festejos varios, canciones y amistosa receptibilidad por los vecinos, son algunas de las características que acompañan la voz en off.

Sam, luego de un emotivo encuentro con tres de sus hemanos, se instala definitivamente en el lugar, Avalón, referente de un pasado feliz, junto a Eva, su esposa , su hijo y nieto, junto a un grupo indefinido de sobrinos y concuñadas todos habitantes de una misma zona , todos protagonistas de un sólo núcleo familiar lleno de tradiciones y anécdotas.

Progresivamente, la idea de "familia" que tanto le interesa subrayar a Levinson, va cambiando a causa de dos circunstancias: primero, el factor económico y la mayor o menor disponibilidad de dinero de cada uno de los hijos y segundo la incursión de numerosos adelantos tecnológicos como la televisión que no hacen más que "separar" a cada uno de los miembros, unidos antes por un mismo hilo, la comunicación. Así, fragmentos de pasado, sentimientos hacia el grupo y comentarios simples se van supliendo por programas televisivos o por las ansias de tener más, con miras a cubrir las necesidades familiares.

Siguiendo similares estrategias de guión, en torno a las otras cosas que dice Levinson en el filme, encontramos el deseo de mostrar tres generaciones distintas simultáneamente ,tres eslabones históricos ajenos y tres visiones de mundo diferentes que tienden ,por momentos, esterilmente a homogeneizarse; sin embargo, llegado un instante habrá cualidades constantes "humanas" que los llevarán a un mismo resultado, unificador. Entre ellos cuenta el proceso normal de envejecimiento , donde el abuelo (Sam) se quedará con lo único que verdaderamente tiene todo ser humano: los recuerdos. Su hijo pasará a adoptar las caraterísticas que tenía su padre (posiciones frente al mundo)y Michael, el nieto de Sam, asumirá las de su rpogenitor, repitiéndose el círculo indefinidamente con miras a un proceso social.

Basado en esta idea es que el director de "Avalón" extiende innecesariamente el argumento, transformando "la" historia en "tres" historias consecutivas ,ya al final con pocos atractivos.

Técnicamente sobresaliente. Avalón es un pulcro ejemplo de lo que se debe hacer en imagen. Efectos de disolvencia, frecuentemente empleados para señalar el paso del tiempo,juego de cámaras para construir efectos especiales en connotación, música adecuada, más un desplazamiento digno de rescatar a nivel producción que edificó los escenarios exactos para épocas concretas, son algunas de las características que a nivel formal acompañan a "Avalón". Aconsejable.

Ficha Técnica:

Tit. Original: Avalón. Dir. Barry Levinson. Int. Armin Mueller, Stahl Elizabeth Prkins, Joan Plowright. Fot. Allen Daviau. Música: Rendy Newman. Baltimore Tri-Star Picture. 1990.

En cartelera ....Su calificación

*****	Obra maestra
****	Muy buena
***	Buena
**	Aceptable, si usted no es muy exigente
*	Regular. Se puede rescatar algunos aspectos
•	Mala. Abstención recomendada

"Avalón" de Barry Levinson	***
"Tres hombres y una pequeña"	**
"Danza con lobos" de Kevin Costner	****
"Crímenes de pasión" de Ken Russell	****

"Isabel Pantoja" y su último filme

MADRID, (EFE).- Dos galanes y más besos tendrá la segunda película de la tonadillera Isabel Pantoja. "El día que nací yo", cuyo rodaje ha comenzado en las cercanías de la sureña ciudad de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz).

Dirigida por Pedro Olea y producida por Victor Manuel, el marido de la cantante y actriz Ana Belén, intervienen en el filme Arturo Fernández. Amparo Rivelles y el portugués Joaquín de Almeida.

En el palacete de la condesa de Bustillo, un inmueble de finales del siglo pasado, hubo ayer avalancha de cámaras y micrófonos de los medios de comunicación.

Vestida ya para el guión con zapatillas de esparto, mandil y tocada con un ramillete de romero en la cabeza, Isabel Pantoja, en su segunda película más actriz que cantante, se tomó con humor los rumores sobre el filme.

La película está ambientada en la posguerra española, y narra la historia de una joven pescadera de Cádiz que comparte sus sentimientos amorosos entre un profesor de Filosofía (Arturo Fernández) y un joven y atractivo cura anarquista (Joaquín de Almeida).

El palacio es la casa de una contrabandista, que interpreta Amparo Rivelles, y en ella se hospeda un desterrado profesor que intenta que Isabel Pantoja -en el celuloide la gitana Juana Medina- le ayude a preparar un diccionario caló-español.

Isabel Pantoja parece decidida a seguir sus pinitos en el cine tras el éxito de taquilla de su primer filme. "Yo soy ésa", que recaudó más de 600 millones de pesetas (seis millones de dólares), está dispuesta a aceptar nuevas propuestas, siempre que no se trate de guiones sobre toreros o sobre su propia vida.

El ciudadano Welles

POR ATILIO CABALLERO (COLABORADOR DE PRENSA LATINA)

"Hay que dejarse de timideces con la cámara; violentarla, forzarla al máximo, porque no es más que una vil máquina, lo que importa es la poesía", dijo Orson Welles en una ocasión.

"Pero usted hace cine, usted hace arte con la cámara", respondió el entrevistador. "No me interesan las obras de arte, la posteridad, la fama, únicamente el placer de la experimentación en sí misma. Es solo en este terreno donde me encuentro verdaderamente honesto y sincero", concluyó el mago, sin saber que, no obstante, el olvido irresponsable -e irreparable- de las academias y los premios, esta misma inquietud de búsqueda renovadora había grabado su nombre para siempre en la historia de la más joven de las artes.

Hace 50 años, exactamente el 9 de abril de 1941, el estreno de "Ciudadano Kane" marcaría el nacimiento del cine moderno.

Entonces, ¿qué podría decirse sobre esta película que no fuera una reiteración, repetir juicios o aproximaciones enunciados hasta la saciedad? Sin embargo, uno no deja de sorprenderse cada vez que tiene la oportunidad de volverla a ver, y a medida que pasa el tiempo, su calidad de obra maestra se perpetúa. Esta fue su primera película -yo pienso que con ella bastaba. El resto no hizo más que confirmarlo.

Muchos hablan de su precocidad. Se dice que a los dos años hablaba como un adulto; a los10 se desempeñaba como actor, director, diseñador y promotor de teatro en la escuela.

A los 16 recibe el premio de la asociación dramática de Chicago por su puesta en escena de "Julio César" con los alumnos de la escuela irlandesa de su ciudad, al mismo tiempo que paseaba fumando enormes tabacos - los que nunca abandonó- a la sombra de un enorme sombrero de alas negras. A los 17 embarca a Europa, donde consigue unirse a compañías de prestigio, presentándose como uno de los más grandes actores de Norteamérica.

Un año después regresa a los Estados Unidos y emprende la edición de las obras completas de Shakespeare, a cuyo teatro siempre se sintió unido y que luego habría de llevar a la pantalla en varias ocasiones (Macbeth, Otelo, Campanas a medianoche), al mismo tiempo que pone en escena una insólita versión de "Macbeth", interpretada en su totalidad por actores negros, hecho que ya configuraba su intención de hacer un arte renovador, lejos del convencionalismo y las fórmulas trilladas, en busca de la verdadera esencia ritual de la creación escénica.

O lo que es lo mismo, intentando devolverle los atributos que la dulzona mirada comercial le había escamoteado. Todo esto a los 20 años.

Después vino la gloria, pero antes, la leyenda. Trabaja para la BBC, cuyas emisiones radiofónicas, junto al resto de la compañía del Mercuty (grupo de teatro que desde entonces dirige), culminarán con la famosa emisión de "La guerra de los mundos", suceso que llegó a paralizar de terror a todo el país, y que ha dado lugar a innumerables estudios sociológicos y de comunicación de masas.

Ya entonces -estamos en 1938- su nombre suena en todos los oídos, y los productores de Hollywood, con ese olfato que los caracteriza, intuyen una posibilidad de éxito seguro. La productora RKO le ofrece, a los 25 años, un contrato fabuloso y le abre, al mismo tiempo, "las puertas de la meca".

El contrato, sin precedentes en la historia del cine, estipulaba que Welles haría una película al año, de la cual él mismo sería el productor, el director, guionista, intérprete o todo ello junto, lo cual, en buen castellano, significaba hacer lo que le diera la gana, actitud para la que, no obstante, Hollywood tiene bien establecidas sus "normas de conducta".

A la larga, estas acabaron por imponer el exilio de Welles -tras el rodaje de "Los magníficos Abersons", ante los arriesgados empeños de ese joven perverso y visionario que colmó la paciencia conservadora de los magnates de los estudios.

Pero sigamos con nuestra historia. Al principio Welles preparó una adaptación de una novela de Gonrad, intento que fracasó por la repentina muerte de su principal actriz, Dita Perlo. Fue entonces cuando propuso la realización de "Citizen Kane", escrita en colaboración con Hernan Mankiewicz. Comenzó a rodar el 30 de junio de 1940.

Como todo el mundo quería ver dirigir aquella especie de niño prodigio en condiciones que todos envidiaban, los rumores del argumento no tardaron en propagarse. En febrero del año siguiente, ya en fase de sonorización y edición de la cinta, una empleada de la cadena periodística del multimillonario William Randolph Hearts, Louella Parsons, hizo estallar el escándalo: acusó a Welles de haber hecho "Una biografía caricaturesca y calumniosa" de su patrón, el magnate de la prensa amarilla y figura central del filme.

Este movió todos sus recursos para impedir la salida de la obra y desacreditar a su autor, como es de imaginar, el incidente sirvió involuntariamente de inmejorable publicidad, y "Ciudadano Kane" fue estrenada en Los Ángeles con éxito se publicó y desde entonces calificada de obra maestra por la crítica.

Servicios

Farmacias de turno

Miércoles 24 de abril

STELLA MARIS Av. 16 de Julio 1898 Telf. 359633.
SANTA MONICA Plaza Frias 1584 Telf. 326859.
OFSAN calle Pichincha 552 Telf. 326617.
OMASUYOS Av. America 158.
ZENI Av. República 906 Telf. 372026.
VIVIANA calle Rodriguez 480. Telf. 365091.
NOBEL calle León de La Barra 870.
LA CONFIANZA calle Tumusla Nº 727 Telf. 342295.
SAN ROQUE Av. Buenos Aires Nº 1592 Telf. 321203.
FUENTE DE VIDA Av. República Nº 1415 Telf. 342603.
GUSTAVO EMILIO calle Ricardo Mujia Nº 617 Sopocachi Telf. 364010.
ECUADOR Av. Ecuador esq. Rosendo Gutiérrez Telf. 341901.
NIÑO DE PRAGA I Av. 6 de Agosto Nº 2376 Telf. 365864.
VIRGEN DE FATIMA calle Heroes del Acre Nº 1643 Telf. 352670.
IMPERIAL calle México Nº 1411.
ARMONIA calle Rosendo Villalobos Nº 1604 Telf. 377966.
ANAPURI Av. Simón Bolivar Nº 1910 Telf. 323834.
CALY EE.UU. nº 1131 Haiti y Guatemala Telf. 379480.
LIZ Av. de Las Américas Nº 462 Telf. 312167.
FLORES C. Nuñez del Prado Nº 88 V. Copacabana Telf. 332038.
SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 V. San Antonio Telf. 332248.
SAN LUIS Av. Ballivián Nº 111 esq. c. 18 de Calacoto Telf. 792369.
NUEVA calle 25 Calacoto frente Mercado Los P. Telf. 794517.
MARIA REYNA Av. Hernando Siles esq. calle 16 Telf. 785015.
ACHUMANI Av. Gral. Garcia Lanza c. 10 s/n Telf. 796290.
FLEMING c. Villegas Nº 6893 Irpavi Telf. 793299

El tiempo

Dia miércoles 24 de abril de 1991

ESTACIONES DE	TEMPERATURAS PRONOSTICADAS MAX	MIN	PRECIPITACION en mm
Cobija	34.8	18.0	
Riberalta	32.0	21.0	
Rurrenabaque	32.0	19.0	
Trinidad	32.0	22.0	
S. I. de Velasco	32.0	18.0	
Santa Cruz	31.0	21.0	
Cochabamba	30.0	10.0	
Sucre	26.0	9.0	0.1
Camiri	31.0	16.0	
Potosí	18.0	-1.0	
Charaña	21.0	-3.0	
Oruro	20.0	-3.0	0.4
Puerto Suárez	33.0	22.0	
Tarija	26.0	8.0	
Yacuiba	25.0	12.0	
La Paz			
Zona Central	21.0	5.0	
El Alto	16.0	1.0	

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará probables bancos de niebla matinales, cielo despejado a poco nuboso, temporalmente nuboso después del medio día con probables chubascos aislados y tormentas eléctricas en horas de la tarde, poco cambio de temperaturas y vientos débiles del sudeste.

LLANOS ORIENTALES Y BENI.- Presentarán cielo despejado a poco nuboso, temporalmente nuboso con chubascos por la tarde, poco cambio de temperaturas y vientos del noroeste.

SUR DEL PAIS.- Presentará cielo nuboso a temporalmente cubierto, con chubascos aislados y probables tormentas eléctricas, temperaturas en descenso y vientos del sur.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	4.0 ºC
	MAXIMA:	19.0 ºC
EL ALTO:	MINIMA:	0.0 ºC
	MAXIMA:	14.0 ºC

Iglesia de Magdalena - Beni

Viajes

Vuelos Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M
La Paz, miércoles 24 de abril

SALIDAS

VLO 941 Santa Cruz	Hs. 07:00
VLO 941 Sao Paulo	Hs. 07:00
VLO 941 Puerto Suárez	Hs. 07:00
VLO 803 Cochabamba	Hs. 08:00
VLO 751 Sucre	Hs. 09:25
VLO 632 Trinidad	Hs. 10:50
VLO 777 Tarija	Hs. 15:10
VLO 827 Cochabamba	Hs. 18:30
VLO 827 Santa Cruz	Hs. 18:30
VLO 900 Santa Cruz	Hs. 20:30
VLO 900 Panamá	Hs. 20:30
VLO 900 Miami	Hs. 20:30

LLEGADAS

VLO 800 Cochabamba	Hs. 07:20
VLO 901 Miami	Hs. 08:40
VLO 901 Panamá	Hs. 08:40
VLO 901 Santa Cruz	Hs. 08:40
VLO 822 Santa Cruz	Hs. 10:05
VLO 822 Cochabamba	Hs. 10:05
VLO 754 Sucre	Hs. 14:30
VLO 635 Trinidad	Hs. 17:45
VLO 635 Guayaramerin	Hs. 17:45
VLO 942 Santa Cruz	Hs. 19:15
VLO 942 Sao Paulo	Hs. 19:15
VLO 942 Puerto Suárez	Hs. 19:15
VLO 816 Tarija	Hs. 20:00
VLO 816 Cochabamba	Hs. 20:00

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullma Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Flota Copacabana	Tel: 366783 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Ururs Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Float San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00 y 18:30.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmedita, Tel. 390021.

tiramas clasificados

el detalle que faltaba

maría de oro

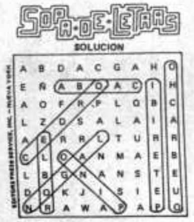
dick tracy

justo y franco

ágata

Sopa de letras

SOLUCION



41/SIETE - Maderas que se utilizan en la fabricación de muebles.

A	B	D	I	A	G	A	H	A
U	J	I	G	N	A	C	I	O
R	R	V	V	A	M	M	C	A
A	D	A	R	I	O	S	D	O
S	K	D	S	N	L	E	N	R
R	L	A	O	E	L	Ñ	F	A
A	L	R	P	U	C	P	O	Z
B	A	S	I	L	I	O	T	A
A	O	G	I	R	D	O	R	L

47/OCHO - Nombres de varón.

Se leen de izquierda a derecha de derecha a izquierda de arriba abajo, de abajo arriba y en diágonal, al derecho o al revés. Trazando una línea al rededor de cada palabra procure localizarlas todas teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o mas nombres por cruzarse éstos

CRUCIGRAMA

Por Luis Campos

HORIZONTAL

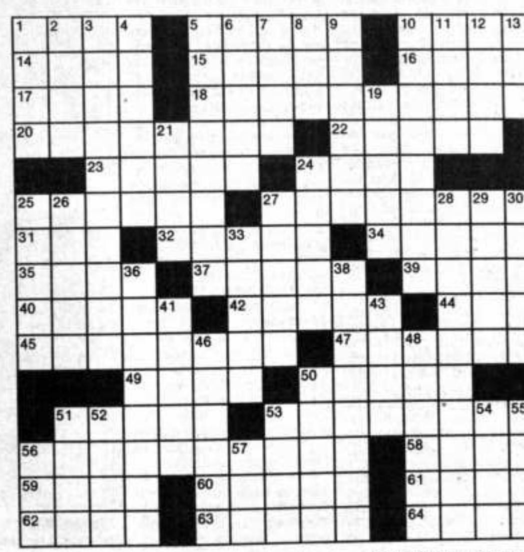
1 Traje de bailarinas
5 A la zaga
10 Comediante — Silvers
14 Ala de ave
15 Escrito de Amado Nervo
16 Montar en Texas
17 Actor Lancaster
18 Relojes de arena
20 Curables
22 Tenista campeón Guillermo —
23 Signo zodiacal
24 Bruja
25 Guisante
27 Donde se encuentra la persona
31 52 romano
32 Pres. panameño Arnulfo —
34 Sin compañía
35 Ruso Terrible
37 Ensenada pequeña
39 Costal de carteros
40 De Sajonia
42 Perros: esp. - Bastones: ing.
44 Taberna
45 Seleccionadas
47 Recelosa
49 Unidos en Francia
50 Secar; airear
51 Endeble; flojo
53 Malpariera
56 Inflamación de córnea
58 Ave zancuda
59 Juntaba
60 Derribé
61 Elevada
62 Actor James — Jones
63 Saludables
64 Gas

VERTICAL

1 Cuentas; cómputos: ing.
2 Río de Honduras
3 Viaje de regreso
4 Engrasaré
5 Vapuleara; golpeara
6 Bebas: esp. - Tomos: ing.
7 Tela para forrar muebles
8 Patrón
9 Librar de un peligro
10 Primados; eclesiásticos
11 Clavo sin cabeza
12 Chifladas
13 Las: francés
19 De las Naciones y de medias
21 Semilla tintorera
24 Actor James —
25 Planche la ropa
26 Competidor
27 Fardos; bultos
28 Trabajable; transformable
29 Peñascos
30 Se atreviera
33 Imperio peruano
36 Plantío de nogales
38 Gangrena de un tejido: Med.
41 Divinidad de los bosques
43 Profeta: ing.
46 Ayunos; abstinencias
48 Palpitaban
50 Defunción
51 Higuera: esp. - Atún: ing.
52 Carcajear
53 Enlazan
54 Costumbre; regla
55 Emparrillan
56 Cual
57 Marchaba

SOLUCION ANTERIOR

A	T	U	N	■	O	L	E	R	■	O	M	E	G	A
G	E	N	E	■	R	U	S	A	■	R	A	T	A	S
U	L	C	E	R	A	N	T	E	■	I	R	E	N	E
J	A	I	■	O	R	E	O	■	■	O	G	R	O	S
A	R	R	O	Z	■	T	I	R	A	N	O	■	■	■
■	■	■	M	A	R	A	C	A	S	■	T	R	O	J
E	N	D	A	R	A	■	O	L	O	F	■	O	N	U
T	O	R	N	A	D	O	■	A	L	A	B	A	D	A
O	L	I	■	S	I	L	O	■	A	L	I	S	A	N
N	I	L	O	■	A	G	R	E	S	T	E	■	■	■
■	■	■	L	O	R	A	I	N	■	O	N	D	E	A
U	J	I	E	R	■	■	E	C	O	S	■	O	T	T
N	A	V	A	L	■	U	N	I	C	O	R	N	I	O
A	T	A	J	O	■	E	T	A	T	■	C	A	C	E
S	A	N	E	N	■	S	E	S	O	■	A	T	A	N



© 1991 United Feature Syndicate

"Cristina", una reproducción del mejor estilo norteamericano

Si la intención del programa "Cristina", producido por Univisión para la gente latina que vive dentro y fuera de los Estados Unidos, es mostrar que como cultura, la latina es capaz de imponerse a un medio distinto, sacándole al mismo tiempo las ventajas que tiene un país industrializado, lamentablemente logra un efecto casi diametralmente opuesto.

Cada día, cinco veces a la semana, viendo desfilar a una variedad de personas caracterizadas por un "problema" en particular, a veces casi inverosímil, permite trazar un retrato sombrío de una sociedad individualista y con valores relativos que se justifican sólo porque para "uno mismo" están bien.

El discurso de que el idioma nos une y que es más fuerte en la medida en que se confronta con otro distinto, parece no tener mucho valor cuando se escucha a un hispano hablar un mal español y olvidar palabras de su idioma materno. Decir por ejemplo los "teen agers" en lugar de adolescentes" o "la week end" en vez de fin de semana, resulta triste y hasta molestoso, más allá de cualquier sentimiento de xenofobia.

Por supuesto que no se puede negar la posibilidades que se abren para un profesional eficiente, cuando vemos a latinos ocupando cargos importantes en los Estados Unidos. El éxito económico es también un indicador de que con esfuerzo se puede lograr superar cualquier discriminación.....

Sin embargo, la pregunta es el precio que muchos seres humanos pagan en cambio. Y "Cristina" ofrece una radiografía de a cuánto asciende en soledad, etc.

Y es que no es casual que existan personas que se crean "vampiros del siglo XX", o que declaren abiertamente que utilizan su cuerpo para ascender y triunfar, o que sientan que el marido muerto las acompaña cumpliendo todavía con sus obligaciones sexuales.

Y hasta que hayan personas que afirmen tener hijos de extraterrestres o parejas que practican el amor libre "aunque sus hijos no deban saberlo".

En el caso de las enfermedades causadas por el estrés, por el exceso de trabajo en las oficinas, a nadie se le ocurre siquiera pensar en que las mujeres y hombres de Latinoamérica deben trabajar de sol a sol, en condiciones infrahumanas sin por ello tener siquiera el derecho a un dolor de cabeza.

En el programa que pretende ser de orientación, se tocan estos temas desde el punto de vista científico, con opiniones de médicos, abogados, etc. Se analizan los casos, sometiendo a las personas a un interrogatorio; pero nadie alude al hecho de que es todo un sistema ideológico, con una crisis de valores muy grande, el que sirve de marco a la problemática que vive un gran grupo de migrantes.

De esta forma se reproduce el modelo de películas y series de televisión norteamericanos, donde presentando casos individuales se pretende explicar el porqué de una guerra, el porqué de la discriminación racial, el porqué de la drogadicción, etc. salvando en todo momento al modelo ideológico o al sistema del que surgen dichos casos

Mabel Franco Ortega

¿Celoso, yo?

Por si usted no vio el último programa de "Hablemos de sexo", déjennos comentarles que el tema de análisis estuvo relacionado con un sentimiento que muy pocos admiten tener: los celos.

Un sentimiento, según se dijo, muy humano, pero que raras veces se admite como parte de la propia persona por estar ligado con la inseguridad y el temor de verlo justificado.

A diferencia de otros programas de análisis del comportamiento humano -en este caso ligado a la sexualidad-, esta producción española ofrece elementos de orientación válidos, por su tratamiento profesional y muy bien contextualizado en una España que va dejando de lado muchos tabúes, aunque todavía persista el temor de develarlos.

Volviendo a la última sesión, quedan como temas de análisis personal y hasta de investigación, los siguientes: ¿son los celos una costumbre adquirida, existiendo por tanto culturas que desconocen tal sentimiento? ¿Son los alcohólicos quienes están más expuestos a sentir celos, llegando incluso a extremos de violencia en contra de la otra persona? ¿Tienen los bolivianos el valor suficiente como para pedir ayuda profesional ante un problema de celos? ¿Son los celos la manifestación indispensable del amor? ¿Dónde queda la confianza en el otro y en uno mismo?

CONFERENCIA

"LA GUERRA DEL TIEMPO"

SUITE, DE ALEJO CARPINTIER

DICTA: MARIO D. RIOS GASTELU

AUSPICIA: ESPACIO PORTALES

MIERCOLES 24 HORAS 19:00

FUNDACIONES SIMON I. PATIÑO & PRO BOLIVIA

Av. 16 de Julio # 1605
Edificio Alameda
Planta baja
Teléfono 329853
Casilla 3289
LA PAZ - BOLIVIA

espacio portales

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333 -329015
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.30 DANZA CON LOBOS y Noticiero El Mundo al Instante Noche Suspendida.

UNIVERSO
Tel.342660
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19:15 y Noche 21:15 EXORCISTA III (mayores 18 años)

6 DE AGOSTO
Tel 362556
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 TRES HOMBRES Y UNA PEQUEÑA DAMA (T.P.).

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs.18:45 1ra Parte CORTO CIRCUITO 2 y 2da Parte FURIA CIEGA

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 CRIMENES DE PASION y Mundo al Instante.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 DARKMAN "EL ROSTRO DE LA VENGANZA" (14 años) y El Mundo al Instante.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 AMERICA AL DESNUDO (mayores 21 años) y Mundo al Instante.

MADRID
Tel. 357174
Matinée 14.45 BRUCEE LA LEE LA LEYENDA-OPERACION TERMINATOR, Tanda Hs. 18.45 BRUCEE LEE LA LEYENDA, AL ULTIMO MUNDO CANIBAL , OPERACION TERMINATOR.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15.30 AVALON Hs. 19.00 reunión de padres familia col. Don Bosco. Noche Hs.21:30 AVALON.

PLAZA
Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 18.45 LA BATALLA DE MANHATTAN y DEMONIOS EN LA NOCHE

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:45 EL INCREIBLE HULCK- EL DUO INVENCIBLE Tanda Hs. 18:30

ROXY
Tel. 324271
Matinée Hs. 14.45 UN ROSTRO SIN PASADO y COMANDO TIBURON Tanda hs. 18:30.

BUSCH
Matinée y Tanda GHEMELOS Y TERROR BAJO LA TIERRA Noche: mayores 21 años).

TV programación

canal 2

06:40 Carta de ajuste
07:05 CNN 24 horas del Mundo
07:35 Deportivo Dos - 1a. Ed.
08:10 "La gran mentira"
09:15 Paraíso
10:00 La isla Gulligan's
10:40 Transtel: Huellas del pasado
11:10 Bim-Bum-Bam - (Matinal) Los picapiedras- Los Muppets Babys - Daniel el travieso
12:20 Perspectiva Internacional
12:30 Deportivo Dos - 2da. Ed.
13:00 Perspectiva Dos - Meridiano
13:35 "Ti-li-ti"
14:25 Bim-Bum-Bam - Los Fruttis - La Zona Espiral - La Hora de Walt Disney con Chip y Dale-Duckula
17:00 El planeta del Jupu
18:00 Música es...
18:30 "Paraíso"
19:20 Perspectiva Internacional
19:30 Deportivo Dos - 3a. Ed.
20:00 Perspectiva Dos- Noc.
20:20 Vamos a dormir- Duckula
21:00 Sassa Mutema
21:45 Contraparte
22:00 Miniserie Diadorim Cap. 3
22:45 CNN 24 horas del Mundo
22:55 Cagney y Lacey
23:50 Aplauso, aplauso!
24:30 Cierre de emisión

canal 4

12:10 Carta de ajuste
12:20 Presentación RTP
12:30 Musical/Petete
12:45 Pro Deportivo 1a. Edición
13:00 Noticiero RTP
13:30 "Rosa de lejos"
14:30 Pista de las Estrellas
15:00 Cine de la tarde
17:00 Compacto Cuatro
17:30 Tribuna del pueblo
17:45 Musical/Petete
18:00 Aunque Ud. no lo crea
18:30 Pro Deportivo
18:45 Tribuna Libre del Pueblo
19:00 Show de Chespirito
20:00 Noticiero RTP 2da. Ed.
21:00 "Rosa de lejos"
21:50 "Pasionaria"
22:45 Serie Wlater Mercado
23:35 Pro Deportivo
23:50 Noticiero RTP
24:30 Cierre de emisión

canal 6

11:40 Señal de ajuste
12:00 Carrusel
12:30 AT6 Deporte
13:00 PAT 1a. Edición
13:35 AT6 Noticias CNN
14:00 "Teresa"
14:50 "Falcon Crest"
15:40 Peter Pan
16:00 Sport Billy
16:30 Mundo de colores
18:00 Video Festival
18:30 Llanero Solitario
19:00 Chavo del ocho
19:30 "Alcanzar una estrella"
20:00 AT6 Noticias CNN
20:30 "Vereda tropical"
21:00 P.A.T. 2da. Edición
21:50 AT6 Deporte
22:10 Mini serie
23:00 "Teresa"
00:00 Cierre de emisión

canal 7

11:40 Musical Nacional
12:00 Deporte 7
13:00 El Informativo
14:00 Telenovela "Abigail"
14:50 Plaza Sésamo
15:20 Dibujos animados
16:00 El Mundo de los niños
17:00 Programa infantil
18:00 Artes marciales
18:40 Deporte de Primera
19:00 La Noticia
19:25 Media hora con Cristina
20:00 País político
20:20 III Guerra Mundial
21:00 Telenovela "Abigail"
22:00 El Informativo
22:45 Supercine
24:00 La única puerta
24:30 Cierre de emisión

canal 9

07:00 Buenos días país
08:30 Destino Cap. 102
09:00 De Mujeres Cap. 107
10:00 TV Mujer
10:50 La pequeña casa de la pradera
11:50 Pitufos
12:25 Más deporte
13:00 Reporte ATB
13:35 "Cristina"
14:25 "Días sin Luna" Cap.76
15:20 Show de Jacky
15:30 Pitufos
16:00 Show de Jacky
16:15 Teddy Ruxpin
16:45 Show de Jacky-Warner Bros. - Cartoons
17:15 El Show de Jacky
18:15 Tom y Jerry
18:25 Mi oso y yo
19:00 Portada cultural
19:30 Más deporte
20:00 Luz, cámara, hum.
20:15 "Mi pequeña Soledad"
21:00 40 minutos
21:45 Rescate 911
22:00 Trabajos maravillosos
23:30 Tres son compañía

canal 11

Primer Bloque
12:00 Los tres chiflados
12:30 Chiquilladas (Rep)
13:00 Deporte Total
13:30 Enlace meridiano
14:00 "Colorina"
14:30 Cierre 1er. bloque

Segundo bloque
18:00 Blanco y Negro
18:30 Chiquilladas
18:55 Avance Informativo
19:00 Misión Imposible
20:00 Yo compro esa mujer
20:30 "UNO" Visión
21:00 Síntesis de la economía
21:05 Noticiero Univisión
21:30 "Amor de nadie"
22:00 Deporte Total
22:30 Butaca Once "Asesinos por karate"
00:00 "UNO" Visión (Rep)
24:30 Noticiero Univisión (Rep)

canal 13

17:30 Tiempo de compartir
18:30 Recreo
19:00 Cosmos: armonía de los mundos
19:30 La negra con puntillo
20:00 Bienvenida mamá
20:20 Onda Deportiva
21:00 Informe especial
21:40 Miniserie: Evergreen
22:10 Crónica médica
22:25 Ins. Biología de la altura
22:35 Colón año 2000 (III)

canal 15

18:30 TV Hits
19:10 El mundo de la ciencia
20:00 Antonio: el Puma
20:30 Teleprensa 15 junto a FM 93
21:00 TV misceláneа
22:00 Milton Fredmann
23:00 Fútbol internacional
24:00 Teleprensa de medianoche
00:30 Panorama francés
01:30 El caballero de la suerte

CURSOS DE ALEMAN.- El Instituto Goethe recibe inscripciones para nuevos cursos intensivos en diferentes niveles. Los horarios de atención son de 9:00 a 13:00 y de 15:00 a 19:00. Mayores informes: Av 6 de Agosto 2118, teléfono 374453/4.

PLANTAS DE INTERIOR Y CACTUS.- Es el tema del cursillo que se llevará a cabo entre el 22 y 27 de abril, en local del Instituto Internacional de Integración "Andrés Bello" (Pinilla 453, entre Sánchez Lima y 20 de Octubre). Informes en los teléfonos 793601,797136 y 323887.

CONFERENCIA.- Miércoles 24, horas 19:00, conferencia del periodista Mario D. Ríos Gastelú, sobre el libro de alejo Carpentier "La guerra del tiempo", en el Edificio Alameda, planta baja (El Prado). Ingreso libre.

"3 ARTISTAS EN 3 AMBITOS".- Los artistas Manuel Marín, Jesús Galdamez y Felipe Ehrenberg, se presentarán en el salón de exposiciones de la embajada de México (Av 6 de Agosto 2652). Esta muestra itinerante se inaugura hoy a las 19:00.

CONFERENCIA.- Con motivo de cumplirse el centenario del nacimiento del historiador y antropólogo peruano Luis E Valcárcel, Ramiro Condarca Morales y Alvaro Díez Astete pronunciarán una conferencia hoy a las 19:00, en el auditorio de la embajada del Perú (Ed. Alianza, P. Guachalla esq. 6 de Agosto).

"EDUCACION SEXUAL".- Es el título del libro de Lieselote Barragán, que se presenta hoy a horas 11:00, en el auditorio del Hospital San Gabriel.

ARTE LATINOAMERICANO CONTEMPORANEO.- En el salón "Arturo borda" de la Casa de la Cultura, se inaugura hoy esta muestra, a horas 19:30.

"UN VIAJE A MEXICO".- Es el título de la conferencia que dictará Alfredo Sáenz García, en el Museo Nacional de Arte (Comercio esq. Socabaya), mañana a horas 18:30

ILICH LENIN.- Una sesión académica en homenaje al CXXI aniversario del nacimiento de este personaje de la historia soviética, celebrado el pasado 21, se realizará mañana a horas 18:45, en el Colegio de Abogados (Indaburo 1062). Disertará Dulfredo rua.

SERIGRAFIA.- Una exposición de obras cubanas contemporáneas, se realizará mañana a horas 19:30, en el salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura, con motivo de celebrarse el I Encuentro Regional de artistas de América Latina y el Caribe.

WARA.- Se presentará los días 25,26 y 27, en el Socavón, a horas 21:00.

"CONOZCA AL AUTOR".- Beatriz Schulze Arana es la invitada para participar esta semana en este ciclo organizado por Espacio Portales. La reunión se llevará a cabo el viernes 26 a las 19:00, en la Av. 16 de Julio 1655.

SIMPOSIO.- El 25 y 26 de abril se realizará el Primer Simposio sobre "Medicina tradicional y medicina moderna" en los salones de Nueva Acrópolis (Av. 6 de agosto 2639). Las inscripciones se reciben en horario de oficina.

"AMOR SIN BARRERAS".- Título de la obra que hasta el 28 de abril, se presenta, en el Teatro Municipal, a cargo de la compañía de teatro "El arlequín", bajo la dirección de Mabel Rivera, en funciones de tanda.

ACADEMIA DE HISTORIA.- Invita a la ceremonia de la incorporación de su nuevo académico de número, Jorge Gumucio, el día 30 a horas 18:30 en el auditorio de la Academia de Ciencias. El discurso de incorporación versará sobre "Bolivia en la Conferencia de San Francisco".

En La Paz

Reunión de artistas plásticos de Latinoamérica

La Paz es escenario desde este lunes, del I Encuentro Regional de Artistas Plásticos de América Latina y El Caribe, organizado por la Asociación Boliviana de Artistas Plásticos (ABAP).

El encuentro, que se prolongará hasta el próximo sábado, permitirá señalar nuevos rumbos de política cultural en la región, basados en la experiencia de destacados artistas que participan del evento.

Luego de las primeras sesiones en las que se organizaron comisiones para la discusión de cuatro temas, hoy se debatirá sobre la identidad nacional en las artes plásticas y sobre encuentro de dos mundos que con 1992 cumplirá los 500 años.

El jueves se definirán acciones concretas para fortalecer los comités nacionales de artistas plásticos, planteando además las políticas de desarrollo de esta actividad que deberían asumir los respectivos gobiernos.

El auspicio del encuentro corresponde a la UNESCO, el Ministerio de Educación y Cultura, el Instituto Internacional de Integración del Convenio Andrés Bello, la Oficialia Mayor de Cultura de la Alcaldía de La Paz, la Embajada de España y la Universidad Mayor de San Andrés.

Wara actuará en "Socavón"

El conjunto musical Wara se presentará los días jueves, viernes y sábado en "Socavón" con un programa selecto de su vasto repertorio. El grupo, que tiene una dilatada vida artística, es considerado como uno de los cultores de nuestra música y sus presentaciones significaron comentarios ponderables.

"Latinoamérica, canto y esperanza" actúa mañana

Mañana, a horas 19, se presentará en el Museo Nacional de Etnografía y Folklore, "Latinoamérica, canto y esperanza".

Latinoamérica, se caracteriza fundamentalmente, por tener una riqueza de creación y artística, propias de cada país.

Mirtha Carrazana, originaria de Tarija y estudiante de la carrera de Comunicación Social de la UMSA, se constituye en una joven intérprete de estos valores culturales, en este caso, mediante la música, contando para ello con el acompañamiento de Juan Carlos Cordero (primera guitarra). Rubén Chipana (segunda guitarra), Rómulo Alanoca (vientos) y René Layme (cuerdas).

Ha participado en diversos festivales convocados por distintas instituciones tanto estatales como privadas, logrando ubicarse en los primeros puestos, en esta oportunidad nos interpretará música de países como: México, Brasil, Ecuador, Argentina, Perú y Venezuela.

Mirtha, sostiene que este festival será un homenaje a quienes lucharon, luchan y lucharán (tratando siempre de romper el yugo de opresión que ata a Latinoamérica) con el propósito de mejorar nuestro horizonte como continente de la esperanza.

***JUEGOS INFORMALES** en la Casa de la Cultura. La juventud participa de juegos didácticos en busca de distracción y cultura.*

PREMIO.- Madrid (Reuter) El escritor argentino Bioy Casares, guía al ministro de Cultura de España, Jordi Solé Tura, al centro, y al Director del Libro, de ese país en una exposición bibliográfica. Bioy Casares recibió el Premio Cervantes, de manos del rey Juan Carlos.

Bioy Casares recibió premio de literatura "Cervantes"

MADRID, 23 ABR. (EFE).- El escritor argentino Adolfo Bioy Casares, que recibió hoy de manos del rey Juan Carlos el Premio Cervantes de Literatura, afirmó en su discurso que "nuestro futuro es inescrutable y los caminos de la vida trazan extraños dibujos"

"Quien me hubiera dicho que al cabo de sesenta años felices, ocupados en contar historias, yo recibiría el premio que lleva el nombre del querido escritor que me inició en las letras", afirmó Bioy Casares en un discurso plagado de referencias a los autores de las obras de sus primera lecturas.

Cervantes, Gracián, Jorge Manrique y fray Luis de León fueron evocados en el discurso de este escritor al que el rey Juan Carlos definió como "un hombre cabal y un artista fuera de serie".

La solemne ceremonia de entrega del premio, que está considerado como el máximo galardón de las letras hispanas, se celebró en el paraninfo de la Universidad de Alcalá de Henares, la ciudad cercana a Madrid en la que nació Miguel de Cervantes.

Bioy Casares es el tercer escritor argentino y el octavo latinoamericano que recibe este premio instituido en 1975 y dotado en esta edición con 12 millones de pesetas (unos 120.000 dólares).

El galardonado recordó cómo había decidido dedicarse a escribir tras leer el primer capítulo de "El Quijote", que le provocó el deseo de "contar, en tono despreocupado, historias de héroes que dejan la seguridad de su casa o de su patria y el afecto de su gente, para aventurarse por mundos desconocidos".

Bioy Casares dijo tener "por afortunada casualidad la circunstancia de que mi primera ambición literaria no haya sido de gloria, sino de suscitar algún día en los lectores una fascinación como la que despertó en mí la novela de Cervantes".

"Quien aspira a la gloria, piensa en sí mismo y ve a su libro como un instrumento para triunfar. Sospecho que para escribir bien debemos pensar en el libro, no en nosotros", apuntó.

El rey Juan Carlos, que asistió al acto de entrega junto a la Reina Sofía y el ministro español de Cultura, Jordi Solé Tura, se congratuló de que el jurado haya dado "una vez más en la diana" al premiar a Bioy Casares del que alabó "tanto su cordialidad como su modestia".

"Este escritor -dijo el monarca- ha desarrollado y llevado a buen puerto un proceso de clarificación y despojamiento de sus temas y estilo, que revela un gusto por lo sencillo, que no afecta a la profundidad, y un ejemplar deseo de llegar con sus textos, tan depurados, al mayor número de lectores".

Antiguo palacio arzobispal se convertirá en Casa de la Cultura

SUCRE, (PRESENCIA).- Un viejo inmueble de fines del siglo XVI, edificado por los jesuitas para el Colegio de San Juan Bautista, se convertirá finalmente en la Casa de la Cultura de esta ciudad, anunciaron los patrocinantes del proyecto que arrancó este fin de semana: la Alcaldía Municipal, el Instituto Boliviano de Cultura (IBC) y la embajada de España.

Emplazado en la calle Argentina de Sucre, frente a uno de los costados del antiguo Palacio de Gobierno, la derruida casona sirvió de palacio arzobispal hasta 1.925, y después como local escolar.

Las niñas de la Escuela "Josefina Goitia", se vieron forzadas a abandonarlo en 1976 por el estado ruinoso del local. Fue entonces que pasó a una comisión de instituciones locales que lo habían elegido como futuro centro de difusión cultural.

Lo escogieron por su antigüedad y valor histórico, por esos rasgos barrocos que sobresalen en las filigranas de yeso que han quedado en su fachada como rescoldos de su estilo europeo.

Dicen que contaba con una enorme huerta que a mediados de siglo fue transferida a la Universidad local, donde actualmente se levanta un campo deportivo.

Admisión de neologismos

MADRID, (EFE) Los neologismos son admitidos sin inconveniente por la Real Academia Española de la Lengua (RAE), "siempre que se formen de manera adecuada, en analogía con nuestro campo semántico", afirmó hoy el académico Valentín García Yebra en la presentación del seminario "El neologismo necesario".

El seminario, organizado por la región española de La Rioja y el Departamento de Español Urgente de la Agencia EFE, se celebrará del 25 al 27 de abril en el monasterio de San Millán de la Cogolla, en esa comunidad autónoma.

Ese seminario sobre los neologismos permitirá debatir algunos de los problemas que plantean las nuevas necesidades lingüísticas en el mundo deportivo, físico-atómico, económico y en el periodismo .

El presidente de la Agencia EFE, Alfonso S. Palomares, dijo en la presentación de los cursos que "los neologismos son necesarios porque enriquecen el idioma", pero recordó la obligación que tienen los hispanohablantes de encauzar el crecimiento caótico de nuevos términos "para evitar que proliferen como los hongos después de la lluvia".

En representación de las Academias Hispanoamericanas de la Lengua, el colombiano José Antonio León Rey defendió la unidad del castellano, "con una tradición gloriosa por ser la lengua de Cervantes" , y dijo que "los hispanohablantes nos sentimos orgullosos de aceptar la autoridad y las indicaciones de la RAE como coordinadora de los problemas de nuestro idioma".

El presidente de la región riojana, José Ignacio Pérez Saenz, aludió al compromiso con la lengua que mantiene esta región "por ser la cuna donde el idioma español dio sus primeros balbuceos", e informó de que existe el propósito de celebrar seminarios en defensa del buen uso del castellano todos los años.

El consejero de Cultura de ese gobierno, Miguel Angel Ropero, dijo que los compromisos con la revitalización del español asumidos por la Agencia EFE coinciden "con nuestros objetivos filológico-lingüísticos", y subrayó que los problemas del idioma atañen no sólo a los eruditos, sino también a los periodistas.

En el seminario participarán, relevantes personalidades vinculadas al periodismo y la cultura, entre los que se encuentran el director de la RAE, Manuel Alvar, miembro del Consejo Asesor de Estilo de la Agencia EFE, Manuel Alvar, miembro del Consejo Asesor de Estilo de la Agencia EFE, que dará una conferencia sobre el diccionario ante los neologismos, así como los académicos Fernando Lázaro Carreter y Emilio Alarcos.

***"UMBRAL SIDERAL"**, obra del pintor Juan Carlos Achata, en la exposición que presenta Microclima, café del Monticulo.*

Concierto de jazz

El sábado 4 de mayo, a horas 19:30, se presentará el grupo alemán de jazz contemporáneo "Tome XX", en el teatro Modesta Sanjinés de la Casa de la Cultura.

Este conjunto fue descubierto en la escena alemana en 1988. Después de algunas actuaciones y la grabación de un concierto por la televisión en 1987, el grupo se presentó en importantes festivales y grabó su primer album titulado "Natura Morta", cuya aceptación fue óptima.

En 1989 el grupo se presenta en otros festivales europeos, como el de Duessenidorf, Luebeck y Paderborn, para dedicar el año siguiente a la elaboración de un nuevo repertorio que será incluido en su próximo album.

El grupo está integrado por Dirk Raulf, Thomas Heberer, Dieter Manderscheid y Fritz Wittek.

Arte contemporáneo de Latinoamérica

Con el patrocinio del municipio paceño, a las 19:30 de miércoles 24 de abril, será inaugurada en la sala Arturo Borda de la Casa de Cultura, la Exposición de Arte Contemporáneo Latinoamericano; muestra que reúne la producción plástica más importante de los asistentes al I Encuentro Regional de Artistas Plásticos de América Latina y el Caribe.

La muestra incluye alrededor de cuarenta obras entre esculturas y pinturas en diversas técnicas (grabado-metal, bronce, acrílico, collage, tapiz, óleo, acuarela y dibujo). Entre los expositores se encuentran Leticia Ocharan, Edgar Zúñiga, Florencio Garavaglia, Febo Martí, Rita Sarquis, José Romeo, Jorge Edgardo, Lucy Yegros, Hugo Bogado, Alfredo Moraes, Joaquín Aróstegui, Clever Lara, Mastro Matteo, Anhelo Hernández, Francisco Zenteno, Jorge Lezada, Lotte Schulz y otros de distintas nacionalidades.

La disposición heterogénea de la temática y las técnicas utilizadas, sea, quizás, lo destacable de la exposición que permitirá al visitante tener una idea acerca del actual trabajo plástico latinoamericano encastillado en corrientes diferentes a las tardicionales como la europea y estadounidense.

A propósito de la anunciada exposición, el Oficial mayor de Cultura, Carlos Rosso Orozco, dijo que La Paz, se precia de ser la ciudad boliviana que, con mayor generosidad acogió las expresiones de arte plástico. Mencionó al concurso "Pedro Domingo Murillo" que a lo largo de su trigésimo novena versión, ha consagrado a los pintores más importantes del país.

"Una impresionante colección pictórica que se exhibe en nuestros principales museos, es el testimonio de esas manifestaciones artísticas que nos honran y enorgullecen", agregó la autoridad municipal.

"Al llevarse a cabo en La Paz, el 1er. Encuentro Regional de Artes Plásticas de América Latina y el Caribe, sentimos la obligación de cobijar en nuestras salas de exposición esta muestra tan cuidadosamente seleccionada", concluyó Rosso Orozco.

Simposio de Medicina en Nueva Acrópolis

En las instalaciones del Museo Tiawanaku y, bajo la organización de la Asociación Cultural Nueva Acrópolis y el auspicio de la Alianza Francesa, se llevará a cabo el jueves y viernes el "Primer Simposio sobre Medicina Tradicional y Medicina Moderna".

Este simposio ha sido organizado bajo el postulado que desde la más remota antigüedad la ciencia médica ha tenido en el conocimiento del reino vegetal y más tarde también de otras fuentes, un caudal casi inagotable de recursos para la noble misión que se le encomendó a partir del momento en que el ser humano trató de aliviar el dolor de sus semejantes. La utilización de las propiedades y caracteristicas de las plantas y otros elementos, ha sido de enorme importancia tanto entre los médicos sacerdotes del Antiguo Egipto como entre los de las culturas Pre colombinas y los modernos laboratorios y centros de investigación de la Medicina actual.

Nueva Acrópolis, pretende incrementar el diálogo en el campo de estas dos vertientes de la medicina con la finalidad de dar a conocer al público las virtudes de ambas y colaborar en el desarrollo de nuestra medicina para bien de nuestro pueblo.

Homenaje a historiador peruano

Recordando el centenario del nacimiento de Luis E. Valcárcel, historiador y antropólogo peruano, la Embajada del Perú organizó un acto para las 19:00 horas de hoy, en el auditorio de esta representación diplomática.

Disertarán sobre la vida y obra de este autor, Ramiro Condarco Morales y Alvaro Diez Astete. La importancia de rescatar su figura radica en la profundidad de su obra, que permite identificar los pilares para mantener "en la vida política, los planteamientos fundamentales y doctrinarios del Perú".

Este último concepto corresponde al ex-Presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry, basado en las obras de Valcárcel tituladas "Tempestad en los Andes", "Etnohistoria del Perú Antiguo" y "Ruta Cultural del Perú", que forman parte de los clásicos de la historiografía peruana.

Se destaca además la intensa labor que Valcárcel cumplió en el campo de la docencia y en diversas misiones oficiales

***"HOMENAJE".**- Pintura de la artista Silvia Peñaloza que participa de una muestra colectiva.*

El verbo "Temporizar"

MADRID, 23 ABR. (EFE) Estamos en este caso ante un verbo, "temporizar", que sale poco en el lenguaje actual, sea oral o escrito, un verbo al que hemos dado el esquinazo, pese a que suena bien y su estructura se acomode perfectamente al genio de nuestro idioma.

Se trata de una de esas voces que los diccionarios suelen registrar precedidas de las abreviaturas "p. us." (poco usado), o sea, una voz obsoleta que significa "contemporizar" y "ocuparse en una cosa por mero pasatiempo".

Apenas lo usamos, insisto, pero últimamente me ha parecido oír conjugar al tal verbo en boca de locutores deportivos, si bien con un significado que apenas si tiene algo que ver con el que le dan los diccionarios.

Un futbolista, por ejemplo, "temporiza" el juego cuando entretiene el balón, amaga ante el (o los) contrario al que se siente incapaz de superar, en espera de que se le "desmarque" un compañero para enlazar con él.

Repárese en que no se trata de una simple "retención" de la pelota para, verbigracia, perder tiempo -o ganarlo, que sería más propio- cuando el resultado favorece al que lo hace, pues el acto de "temporizar" constituye una acción positiva, un lance con el que se pretende cuando menos crear peligro frente al portal contrario. La "retención" es mera pasividad; la "temporización", actividad soterrada, escondida.

Pudiera ser, cosas más bravas se han oído, que la recuperación de este verbo en esta su hasta ahora inédita acepción se generalizará, y entonces ¿qué es lo que tendrían que hacer gramáticos y puristas? Me temo que sólo recoger velas e incluirla en el diccionario, que después de todo se trata de una voz que no rechina a los oídos.

Españoles regalan libros y rosas en "Día del libro"

MADRID, 23 ABR (EFE) Los españoles celebran hoy el Día del Libro con la compra y regalo de ejemplares de los que se venden en los cientos de puestos instalados en las calles de todas las ciudades.

De acuerdo con una tradición que comenzó en 1930, se conmemora así la fecha de la muerte de Miguel de Cervantes, el más insigne escritor en lengua castellana.

En la región catalana, donde se celebra la fiesta de su santo patrón San Jorge, comenzó la costumbre de regalar también una rosa, que se está extendiendo a toda España.

La fiesta es utilizada por las editoriales y libreros para intentar aumentar las ventas de libros en España, uno de los países con menor índice de lectura de la comunidad europea.

El método son atractivos puestos en las calles donde se exiben las últimas novedades junto a obras clásicas y gran número de ejemplares de libros infantiles, un mercado en auge en España.

Para hacer más atractiva la compra, los vendedores

opa Libertadores

ca juega hoy e Corinthians

nos Aires, 23 (EFE).- La plantilla de Boca Juniors argentino viajó nquilo", según afirmó su entrenador, el uruguayo Oscar Tabarez, dad brasileña de San Pablo, donde se enfrentará mañana al ians, en partido de vuelta de la segunda fase de la Copa Libertadores rica.

amos tranquilos porque son los brasileños los que tienen la ón de ganar", declaró Tabarez.

boquenses, que lideran en solitario la liga argentina de primera , ganaron por 3-1 el partido de ida disputado el pasado miércoles dio "La Bombonera", de Buenos Aires. "Nosotros tenemos muchas sibilidades de pasar a la siguiente fase del torneo", afirmó el dor.

rinthians confía en el triunfo

Paulo, 23 (Reuter).- El técnico de Corinthians de Brasil, Nelsinho, n que su equipo pueda vencer a Boca Juniors de Argentina por el de tres goles que necesita para avanzar a los cuartos de final, el miércoles se enfrenten aquí en partido de vuelta correspondien- egunda ronda de la Copa Libertadores.

estras posibilidades de clasificación contra Boca Juniors son de un r ciento", declaró Nelsinho a los periodistas.

o Colo tiene un goleador

tiago de Chile, 23 (AP).- Colo Colo confía en que la reaparición del ro Rubén Martínez le ayude a vencer mañana a Universitario de evitar una definición por penales en la segunda ronda de la Copa dores de América.

écnico Mirko Jozic confirmó en la alineación a Martínez, goleador mo campeonato chileno pero que casi no había jugador ultimamente a una lesión. Su presencia compensará la ausencia del artillero no Marcelino Barticciotto, quien se dislocó un hombro durante un tro y deberá estar inactivo un mes.

"U" asegura clasificación

a, 23 (EFE).- El campeón de fútbol de Perú, Universitario de es, partió a Santiago de Chile para jugar mañana ante Colo Colo un decisivo para su clasificación para la tercera ronda de la Copa dores de América.

ntrenador de los peruanos, el exdefensa internacional Fernando r, se mostró sumamente optimista, al igual que los jugadores, en a la siguiente ronda.

nfiamos en un triunfo", afirmó Cuellar, "en un partido decisivo, no ara Universitario sinó para todo el fútbol peruano. Tenemos la ación técnica y física suficiente para ganar".

érica y Nacional a Venezuela

otá, 23 (EFE).- Los equipos colombianos de América y Atlético al viajaron hoy a San Cristóbal (Venezuela), donde el próximo iugarán los partidos de ida correspondientes a la segunda fase de a Libertadores de América, ante el Concepción, de Chile y el Liga na Universitaria de Quito, Ecuador, respectivamente.

érica de Cali, actual campeón colombiano, que se impuso el miércoles al Concepción de Chile por 3-0, sufrirá la baja de Albeiro " Usuriaga, lesionado en el partido que el club disputó el pasado go en la segunda jornada del campeonato doméstico.

UQ viajó a San Cristóbal

ito, 23 (EFE).- El campeón del fútbol de Ecuador, Liga Deportiva rsitaria de Quito, viajó hoy rumbo a Venezuela, donde el próximo s se enfrentará al Atlético Nacional, de Colombia, en el partido de de la segunda fase de la Copa Libertadores de América.

partido de ida, jugado en el estadio Atahuallpa de Quito, el pasado abril, terminó empatado 2 a 2.

chira ante misión imposible

o de Janeiro, 23 (Reuter).- Unión Atlético Táchira de Venezuela rá una tarea casi imposible de cumplir cuando el miércoles ite aquí al Flamengo, de Brasil por la segunda ronda de la Copa adores de América.

chira que perdió 3-2 como local en el encuentro de ida debe superar nengo por dos goles de diferencia en el famoso estadio Maracaná para lcarse una plaza en los cuartos de final de la competición.

Gilman, portero del Flamengo de Brasil, intenta atrapar el balón, discutido por William Méndez y Galea Galeano, del Deportivo Táchira, de Venezuela, durante el encuentro de octavos de final de la Copa Libertadores de América. (Telefoto-Reuter).

Hirano fue convocado a la selección peruana

LIMA, 23 (AP).- El entrenador Miguel Company convocó a 22 jugadores entre ellos tres que juegan en el exterior -José del Solar, Jorge Cordero y Jorge Hirano- para el seleccionado peruano de fútbol que participará en la Copa América de Chile.

Del Solar juega para Universidad Católica de Chile, Cordero para Gimnasia Esgrima de Argentina e Hirano para Bolivar de BOLIVIA. No estaba claro si Company se propone contar con ellos inmediatamente o está dispuesto a esperar.

Los otros convocados son elementos jóvenes que juegan por equipos locales, según la lista divulgada hoy.

En la primera ronda de la Copa América, Perú enfrentará a Venezuela, Paraguay, Chile y Argentina.

Los convocados son:

GUARDAVALLAS: Jesús Purizaga (Alianza Lima), Gustavo González (Union Huaral) y Diosdado Palma (Defensor Lima).

DEFENSAS: Ricardo Bravo (Universitario), Percy Olivares (Sporting Cristal), José Del Solar (Universidad Católica de Chile), Martín Ramírez (San Agustín), Carlos Caceda (Universitario), Jorge Arteaga (Sporting Cristal), Carlos Guido (Alianza Lima) y Octavio Vidales (Universitario).

MEDIOCAMPISTAS: José Carranza (Universitario), Julio Jiménez (Sport Boys), Jorge Cordero (Gimnasia y Egrima de Argentina), Martín Rodríguez (Internazionale), Alfonso Yáñez (Universitario), Roberto Martínez (Universitario) y César Rodríguez (Alianza Lima).

DELANTEROS: Andrés Gonzales (Universitario), Eugenio La Rosa (Sporting Crital), Ernesto Aguirre (Unión Huaral), Carlos Torres (Internazionale) y JORGE HIRANO (BOLIVAR DE BOLIVIA).

Copa América

Chile inicia preparación

SANTIAGO DE CHILE, 23 (EFE) El seleccionador chileno de fútbol, Arturo Salah, declaró hoy que varios jugadores de este país que militan en clubes europeos formarán parte del equipo que disputará la Copa América, del 6 al 21 de julio, en Santiago.

Salah, que regresó ayer al país tras una gira de dos semanas por Europa y México, aseguró haber conversado con varios futbolistas y matizó que contará con ellos para el campeonato suramericano de selecciones.

La única duda es la del delantero Iván Zamorano, del Sevilla hasta el 15 de junio si su equipo consigue disputar la final de la Copa del Rey de España.

Juan Carlos Vera, Ivo Bassay, Jorge Aravena, Alejandro Hisis, Hugo González y Juan Carlos Letelier, todos ellos pertenecientes a equipos mexicanos de primera división; Jaime Vera, del OFI griego; Lukas Tudor, en el Sión suizo; y Hugo Rubio, Patricio Mardones y Richard Zambrano, en el Saint Gallen, también de Suiza, se incorporarán a la selección antes del campeonato.

Por otra parte, Salah anunció que la selección no participará en un cuadrangular internacional que se disputará en Los Angeles, EE.UU., entre el 7 y el 9 de mayo, porque aún no estará en condiciones de afrontar partidos fuertes ya que no contará con todos los jugadores.

En sustitución de este torneo, la federación chilena está gestionando otros partidos en Europa, además del que Chile disputará con Irlanda, el 22 de mayo en Dublin.

Los eventuales rivales de Chile podrían ser las selecciones de Suecia, Noruega o Finlandia, dijo Salah, quien puntualizó que si las gestiones fracasan existe la alternativa de jugar en Suiza con equipos de primera división.

Sueco Borg perdió en su reaparición en el tenis

MONTECARLO, 23 (AP) El sueco Bjorn Borg cayó hoy inapelablemente en sets corridos ante Jordi Arrese en su primer partido oficial en ocho años en la primera ronda del abierto tenístico de Montecarlo.

Arrese ganó 6-2, 6-3 ante un Borg que no pareció tener resto físico y cuyo rendimiento fue afectado por una anticuada raqueta de madera.

El sueco, de 34 años, cometió muchos errores y se encontró constantemente a la defensiva ante Arrese, un tenista de 26 años especialista en canchas de arcilla como las que se usan en este torneo.

Arrese usó efectivamente los tiros bajos con topspin y controló el partido de principio a fin.

El encuentro se jugó ante 7.000 espectadores y duró una hora y 15 minutos.

De entrada se hizo evidente que èste no era el mismo Borg que había ganado seis veces el abierto francés y cinco el de Wimbledon.

Su aspecto físico es muy similar al de otrora, con su largo cabello rubio sostenido por una vincha y su característico revés a dos manos. Pero le faltó la solidez, la velocidad y los golpes de antaño.

Una y otra vez Borg y Arrese entablaron largos peloteos que concluían con el sueco estrellando un revés en la red o mandando un drive afuera.

"Hace ocho años que no juego. Lo sentí en la cancha. Además, él (Arrese) jugó muy bien desde el fondo", declaró Borg luego del encuentro.

"El problema fue mi falta de competencia. Para jugar con los tenistas de hoy, uno tiene que estar a punto. A mí me falta ritmo de competencia", agregó.

El sueco dijo que "no voy a sacar conclusiones hoy. Voy a seguir jugando para recuperar mi forma".

Borg indicó que piensa jugar el abierto italiano, el francés y el de Wimbledon este año.

Borg se empeñó en utilizar una raqueta de madera y no pudo darle demasiada potencia a sus tiros. Arrese, en cambio, empleó una raqueta de grafito y le pegó a la pelota mucho más fuerte y con mayor precisión.

El tono del partido quedó establecido en el primer game, cuando Arrese conservó su saque luego de que Borg erró cuatro tiros.

Borg mantuvo su servicio y se puso 5-1. El sueco le quebró el saque a esa altura, más Arrese respondió rompiendo a su vez el de Borg y se llevó el set.

Los dos perdieron su saque varias veces en el segundo game, hasta que Arrese se puso 5-3 luego de una de tantas rupturas y seguidamente conservó su servicio, finiquitando el duelo.

Martina, Arantxa y Conchita ganaron en España

Barcelona, 23 (EFE).- Las españolas Arantxa Sánchez y Conchita Martínez, así como la estadounidense Martina Navratilova cumplieron los pronósticos y accedieron a la segunda ronda de los campeonatos internacionales de tenis femenino que se disputan en las pistas del RCT Barcelona.

La pequeña de los Sánchez Vicario, segunda cabeza de serie de la competición no dio opción alguna a la japonesa Maya Kidomagi (170 de la clasificación mundial), a quien venció fácilmente por un doble 6-0, en un partido que apenas duró 47 minutos.

Conchita Martínez tampoco tuvo grandes dificultades para superar a la belga Sandra Wasserman, por un claro 6-2, 6-1; mientras que la estadounidense Martina Navratilova, principal favorita para la victoria final, se deshizo sin problemas de la jugadora italiana Silvia Farina, por 6-1, 6-2, en 62 minutos, aunque el resultado final no reflejó lo que dio de sí el partido.

vez tiene mayor aceptación en el mundo los torneos femeninos de tenis. En la fotografía aparecen las figuras epresentativas de ese deporte: Gabriela Sabatini, de Argentina; Steffi Graf, de Alemania; Zina Garrison, de los Unidos y Manuela Maleva, de Suecia.

ard Smith:

enis femenino es más interesante que masculino"

ARCELONA (ESPAÑA), 23 -Gerard Smith, director ejeo de la Asociación de Tenis enino (WTA), dijo hoy a EFE os partidos de tenis con parción femenina son mucho más esantes que los masculinos, o a la igualdad existente entre ejores jugadoras mundiales. mith, graduado en mercadoa por la Universidad de Seton cree que la presencia en el o femenino de Barcelona, que ció ayer, de grandes figuras Martina Navratilova, y sobre con la participación de las ñolas Arantxa Sánchez y hita Martínez ayudará al deollo del tenis femenino en Es-

l director ejecutivo de la WTA manifestó que el torneo de Barcelona ha ganado prestigio en esta última edición y agregó: "La Ciudad Condal es una plaza muy importante para el tenis femenino, ya que el año próximo se celebrarán aquí los Juegos Olímpicos".

"La organización del Real Club Tenis de Barcelona es una garantía de éxito, por la tradición del club y la calidad de las instalaciones", precisó.

Smith también se refirió al aumento de la dotación para los premios del torneo. "Ha pasado de 150.000 dólares (unos quince millones de pesetas) a 225.000 dólares (unos 22 millones y medio de pesetas) con lo que se convierte en uno de los torneos más importantes, sólo por debajo de Wimbledon y Roland Garros", observó.

Gerard Smith explicó que la principal diferencia existente entre el tenis masculino y el femenino es la dotación para premios, así como la duración de los encuentros. "Sobre la cuestión económica ha habido reticencias por parte de determinados organizadores, que consideran que los premios no deben ser iguales para hombres y mujeres y por eso hay diferencias importantes, como por ejemplo en Roland Garros", indicó.

Smith definió a la WTA como una gran familia, que incluso conoce por su nombre de pila a las mejores jugadoras mundiales, por lo que, en su opinión, los grandes torneos sirven también de trampolín para las jóvenes tenistas.

COMIBOL BOLIVIA

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

ESPECIALISTA CIRUJANO

SE REQUIERE ESPECIALISTA CIRUJANO PARA EL CENTRO MINERO DE QUECHISLA.

LOS INTERESADOS DEBEN PRESENTARSE PORTANDO SUS DOCUMENTOS EN LA DIRECCION NACIONAL DE SALUD, Av. CAMACHO Nº 1396 PRIMER PISO

La Paz, abril 22 de 1991

DIRECCION NACIONAL DE SALUD

SNC

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

DISTRITO LA PAZ

AVISO Nº 01/91

PRESTACION VIAL SERVICIOS PERSONALES

Se comunica a todas las comunidades del departamento de La Paz pertenecientes al Distrito La Paz D-1, INICIAR el trabajo por Prestación Vial de sus respectivos caminos a partir del día 2 de mayo del año en curso. Terminado el trabajo deben presentar sus listas de las personas que dieron cumplimiento al arreglo de sus respectivos sectores a la Residencia más cercana, para su verificación y entrega de los correspondientes boletos Gestión 1991.

Recomendamos y solicitamos muy encarecidamente dar cumplimiento al presente aviso por tratarse del medio actual más apropiado de habilitación de los caminos de las diferentes comunidades.

Ing. Max Jerez Leaño
JEFE DISTRITAL D-1
La Paz, abril 22 de 1991

Emergencia en Cochabamba

Autoridades deportivas piden la destitución de Roberto Nielsen

Las autoridades deportivas de Cochabamba y Santa Cruz durante su entrevista con el Secretario General del Deporte y la Juventud, le pidieron la destitución inmediata del presidente del Comité Organizador de los Juegos Bolivianos del "93", Roberto Nielsen Reyes.

Aducen los señores dirigentes de Cochabamba y Santa Cruz que el señor Nielsen Reyes no ha cumplido una labor eficaz al frente de dicho comité, y de ahora en adelante será muy difícil recuperar el tiempo perdido para cumplir el cronograma de obras en ambas ciudades.

Moisés Revollo dijo que en la presidencia de dicho comité debe estar un dirigente del lugar y no una persona que solo le gusta "hacer cenas y almuezos".

No viajan pilotos

La asamblea del deporte cochabambino decidió prohibir el viaje de sus deportistas al interior del país, mientras la SGDJ no atienda su planteamiento.

De esta manera el viaje de los pilotos peligra y casi es un hecho que no estarán presentes en Potosí.

Alfonso Arévalo:

"Gobierno ratifica apoyo a Bolivarianos'93"

—Existe voluntad para superar problemas.- Se realizará reunión ampliada el próximo martes en La Paz."

El Secretario General del Deporte y la Juventud, Alfonso Arévalo, que ayer presidió una importante reunión entre los dirigentes del Comité Olímpico Boliviano, CODEBOL XII y los directores ejecutivos de deportes y comités de obras deportivas, dijo que " el gobierno ratifica su apoyo a los Bolivarianos del '93."

En relación a los problemas que surgieron por el pedido de renuncia de Roberto Nielsen Reyes que plantearon los presidentes de asociaciones deportivas de Cochabamba, dijo: " Existe voluntad para superar los problemas. El diálogo es un medio para lograr este objetivo."

REUNION AMPLIADA

Manifestó que el próximo martes se efectuará una reunión ampliada en las instalaciones de la primera entidad deportiva del país con la finalidad de analizar "a fondo" todos los asuntos inherentes a la organización y realización de los Juegos Bolivarianos en las ciudades de Santa Cruz y Cochabamba."

AMBIENTE DE TRANQUILIDAD

La reunión, que se efectuó ayer en el despacho del Dr. Alfonso Arévalo, transcurrió en medio de un ambiente de tranquilidad. En la oportunidad Roberto Nielsen Reyes, que estuvo acompañado por el presidente vitalicio del COB, José Gamarra Zorilla, informó sobre todas las tareas realizadas en favor de los juegos regionales.

INSPECCION

Autoridades de la Secretaría de Deportes, de CORDEPAZ y dirigentes de la Federación Boliviana de Natación realizarán hoy, a las 10:00 horas, una inspección a la piscina olímpica. En la oportunidad, se informó, se reanudarán obras para su conclusión.

Confirmado el circuito Potosí

Febad no variará fecha

La Federación Boliviana de Automovilismo (FEBAD) no variará la fecha del circuito de Potosí programado para este fin de semana. Ayer circuló la versión que a raíz del paro de actividades determinado por el deporte cochabambino, los pilotos del Valle no podrían viajar a la Villa Imperial.

Es más, pidieron mediante conferencia al titular de la FEBAD aplazar la carrera hasta que se resuelva el problema del deporte cochabambino.

PRESENCIA DEPORTIVA consultó al titular, Roberto Udler, y éste fue categórico: "No podemos variar la fecha. Siento el problema de los hermanos de Cochabamba pero es muy tarde. Varios pilotos ya están en Potosí y a estas alturas no puedo hacer nada. Yo viajo mañana a la Villa Imperial y ya nada podemos hacer" apuntó Udler.

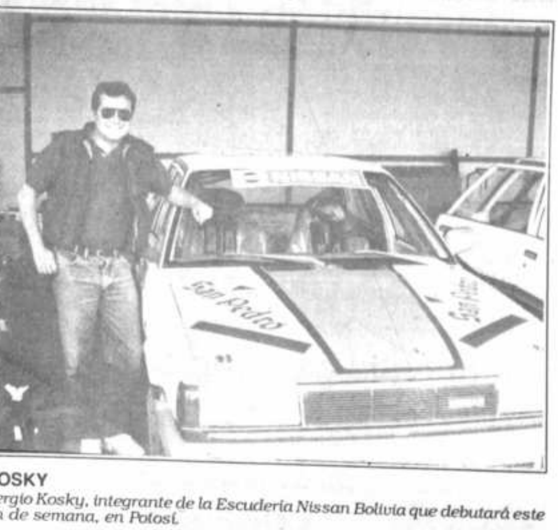
PILOTOS CHUQUISAQUEÑOS

La Asociación de Sucre hizo conocer la nómina oficial de pilotos chuquisaqueños que estarán presentes en esta carrera a nivel nacional.

Turismo mejorado: Joaquín Alvarez, Víctor Uribe, Raúl Téllez y Néstor Cuba.

Volkswagen: Ricardo Dulón, Ernesto Solíz y Mario Urioste.

También está viajando la directiva en pleno para conversar con los dirigentes de Potosí a fin de ultimar los detalles del "Circuito Oscar Crespo" que se cumplirá en mayo próximo.



OSKY

ergio Kosky, integrante de la Escudería Nissan Bolivia que debutará este a de semana, en Potosí.

Nielsen Reyes:

"No renunciaré"

"No renunciaré al cargo de presidente del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos de 1993, no viene al caso," dijo ayer Roberto Nielsen Reyes, presidente de CODEBOL XII.

Los dirigentes de las asociaciones deportivas de Cochabamba solicitaron a los presidentes de sus respectivas federaciones pedir la renuncia de Roberto Nielsen Reyes del cargo de titular de CODEBOL XII.

El presidente del Comité Olímpico Boliviano fue entrevistado al término de una reunión con Alfonso Arévalo, Secretario General del Deoporte y la Juventud y los directores de los institutos y comités de obras deportivas de Cochabamba y Santa Cruz. La mencionada reunión se efectuó en las instalaciones de la primera entidad deportiva del país.

DESEMBOLSOS

Por otro lado, dijo que el gobierno debe hacer los desembolsos prometidos para iniciar las obras de infraestructura y también para concretar las tareas de organización.

Nielsen Reyes presentó ayer un informe detallado sobre las tareas realizadas por CODEBOL XII. Los dirigentes de Cochabamba y Santa Cruz dijeron que esperan tomar una determinación el próximo martes luego de consultar con sus asambleas de deportes.

CENTRAL TELEFONICA
372344
PRESENCIA

Radio Cosmos convoca a "XV media maratón de ma

Radio "Cosmos de Bolivia", con el auspicio del Instituto Departamental del Deporte, el Circulo de Periodistas Deportivos de Cochabamba y la firma Lauro & Cía. convoca a la "XV media maratón de mayo", prueba válida para el ranking de la Federación Atlética de Bolivia, de acuerdo a las siguiente bases:

BASES

DE LA FISCALIZACION Y EL CONTROL

1.- La Asociación departamental de Atletismo organizará y la federación Atlética de Bolivia fiscalizará la prueba oficialmente.

2.- El control y cronometraje estará a cargo de la Comisión departmental de Jueces de Atletismo.

DE LOS PARTICIPANTES Y LAS INSCRIPCIONES

3.- Participarán atletas, damas y varones, mayores de 15 años de todo el país en categoría única a partir de la presente competencia.

4.- Las inscripciones se reciben a partir de la fecha hasta el viernes 3 de mayo a horas 18:00 en las oficinas de Radio Cosmos (Av. Heroínas Nº 8467) y en el INS-DEPORTES (España Nº 0141).

5.- Los interesados cancelarán la suma de Bs 1.- (Un boliviano 00/100) por derecho de inscripción.

6.- Los atletas de interior de la República pueden inscribirse vía telex a la siguiente dirección:

"XV MEDIA MARATHON DE MAYO - TLX 6242 IDD CBA".

DEL RECORRIDO DE LA PRUEBA

7.- La prueba tendrá un recorrido total de 21 kilómetros y 100 m.

8.- La Asociación Departamental de Atletismo de Cochabamba, Federación Atlética de Bolivia y el Comité Organizador establecen el siguiente tramo oficial para la "MEDIA MARATHON DE MAYO".

SALIDA: puerta del Edificio Lauro y Radio Cosmos (Av. Heroínas entre Falsuri y Tumusla), Puente de Quillacollo, Av. Blanco Galindo, Av. Pe... Av. Aranibar, Av. J. de ... Bolívar, Av. Améri... Galindo, Av. Aniceto Ar... Av. Aroma, Av. Ayacu... ricana, Av. H. de la Fu... Huayna Kapac, Av. J. ... Av. Heroínas Av. S... Salamanca, Puente ... Av. Santa Cruz, Av. ... Bolívar, entrada ... marathon, llegada ... en el Estadio.

DE LA FECHA ... TENCIA

9.- La tradicional ... cabo el día domingo ... 09:30.

10.- Los participa... sentarse en el lugar ... una hora de anticipa... total orden y discipl... trados antes de la pr... mejor control de los ... gados.

DEL REGLAMENT...

PARTICIPANTES

Los hermanos Iván y Marco Antonio Condori, ganadores de la prueba 10 de febrero confirmaron su participación en la media maratón de mayo, de Radio Cosmos.

Sub-17

Argentina designa equipo el viern

BUENOS AIRES, 23 ABR (EFE).- El entrenador de las selecciones juveniles de Argentina, Reinaldo Merlo, informó hoy que el viernes próximo dará a conocer la lista de 18 jugadores que formarán la plantilla albiceleste para participar en el Campeonato Sudamericano sub 17 que se disputará en Asunción.

La plantilla partirá el miércoles próximo hacia la capital paraguaya, donde deberá enfrentarse desde la primera semana de mayo al equipo local, Chile, Venezuela y Perú.

Debido a que Merlo viajará a Paraguay el 1 de mayo, el entrenador de la selección absoluta, Alfio Basile, quedará en forma interina a cargo de la plantilla sub 20 que en junio próximo participará en el campeonato mundial que se realizará en Portugal.

Acerca de dicho equipo, Merlo comentó que la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) ya comenzó las gestiones para que el Real Madrid autorice la participación del delantero Juan Esnaider en el torneo mundial.

BASILE CONFIRMO CONVOCATORIA A MARTINO, DEL TENERIFE

BUENOS AIRES, 23 ABR (EFE).- El seleccionador argentino de fútbol, Alfio Basile, confirmó hoy que convocará al centrocampista Gerardo Martino, del Tenerife español, para formar parte del equipo albiceleste que en mayo realizará una gira por Estados Unidos e Inglaterra.

Martino es el tercer jugador que milita en equipos extranj... convoca para jugar en la... que la semana pasada ... nes por la sesión del ... Fernando Redondo, ... nerife, y del delantero Cla... del Atalanta italiano.

Argentina jugará ante... de Estados Unidos el 1... Los Angeles y después ... dres para enfrentarse ... triangular a los equipos ... Inglaterra y la Unión Sovi... 23 y 25, respectivamente.

Estos encuentros han ... derados como "fundame... Basile en el período prep... selección Argentina para la... rica, que se disputará del... julio en Chile

CORTE SUPERIOR DE DISTRITO
JUDICIAL DE CHUQUISACA
Sucre-Bolivia

LICITACION PUBLICA 01/91

La Corte Superior del Distrito Judicial de Chuquisaca, de conformidad a lo dispuesto por el Artículo 8o. del Reglamento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público y por Resolución del Honorable Consejo de Administración de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia de la Nación, convoca a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país a Licitación Pública para la Provisión de un vehículo (VAGONETA), con arreglo a Pliego de Especificaciones, el mismo que podrá obtenerse en el Departamento de Finanzas de la Corte Superior de Chuquisaca.

Las propuestas se recibirán en la Secretaría de Cámara de la Corte de Justicia del mencionado Distrito hasta horas 17:30 del día miércoles 15 de mayo de 1991.

Sucre, 23 de abril de 1991

Dr. Marcel Toro Wáyar
PRESIDENTE DE LA CORTE SUPERIOR
DEL DISTRITO JUDICIAL DE CHUQUISACA

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
BOLIVIA

COMUNICADO

El Servicio Nacional de Caminos, hace conocer a la opinión pública que, de acuerdo a lo que dispone el D... Supremo Nº 21320 del 3 de julio de 1986; todos los habitantes y estantes de la República, mayores de 2.. menores de 60, cualquiera que fuese su condición, excepto los imposibilitados físicamente para el trab... excluidos expresamente por el D.S. Nº 6781 del 20 de mayo de 1964, ESTAN OBLIGADOS A PARTIR ... FECHA DE PROMULGACION DE ESTA DISPOSICION AL CUMPLIMIENTO DE LA PRESTACION ... consistente en la contribución obligatoria de ejecutarse en "Servicios Personales" o sea TRES DIAS DE TRA... en obras de construcción, reparación y/o conservación de los caminos del país; o su equivalente monetario ... DIAS DEL SALARIO MINIMO NACIONAL Bs 12. - (DOCE 00/100 BOLIVIANOS), pagadero una sola vez ... contra entrega del valor correspondiente.

Reiterando, que todos los responsables de instituciones, empresas, corporaciones, bancos ... privados, están obligados a desempeñarse como "Agentes de Retención", en el estricto cumplimiento de ... disposiciones, descontando a todo el personal de su dependencia y depositando estos recursos en el Banco ... de Bolivia, Cuenta 11-M-113 del Servicio Nacional de Caminos.

Se comunica asimismo, que ninguna oficina pública ni particular podrá atender pagos transacciones, ... judiciales, administrativos, bancarios etc., sin la previa presentación de su respectiva BOLETA DE PRESTACION VIAL GESTION 1991.

La Paz, abril 16 de 1991
Ing. Erwin Moreno Añez
DIRECTOR EJECUTIVO SNC